Números de la Central Telefónica de "DIARIO DE COSTA RICA"
2220 - 4042 - 3252
SERVICIO CABLEGRAFICO "PRENSA ASOCIADA"
Dirección Postal Apartado D.
DIRECTORES:
Mariano Sanz - Isberto Montenegro

Diario de COSTA RICA

AÑO XXXIV Nº 9.983
MIERCOLES 17 SETIEMBRE DE 1952
SAN JOSE, COSTA RICA
América Central

Número suelto entre semana ..... ₡ 0.15
Suscrición mensual ₡ 4.00
Domingos (con Suplemento ..... ₡ 0.30
EDICION DE HOY: 16 PAGINAS

Por la vía de la Cultura Puede Hacerse más Convincente y más Firme el Entendimiento Centroamericano

UNA NUEVA ESCUELA

Observando las dos primeras láminas, pueden los lectores hacer la comparación de los edificios escolares de Puerto Jiménez. El primero corresponde a la Escuela Saturnino Cedeño, que va a ser desplazado por el que aparece en segundo término, que fué inaugurado el 15 de Setiembre por el señor Presidente Ulate.— En las gráficas inferiores aparece la comitiva rodeada de escolares y de vecinos, que concurrieron a dar la bienvenida al Presidente de la República y a sus acompañantes. En una de ellas aparece el señor Ulate pronunciando su discurso, en el Teatro León de la localidad.

POR LA CULTURA, EN PRIMER TERMINO; POR LAS COMUNICACIONES DESPUES

LA CARRETERA INTERAMERICANA PRESTARA UN GRAN CONCURSO A ESTA ESPERANZA CENTROAMERICANISTA

En los organismos internacionales, Centro América puede presentarse como un bloque y llegar a constituir un factor importante para las grandes resoluciones

Por lo que a Costa Rica individualmente se refiere, las perspectivas siguen buenas

Hay que pensar desde ahora en fortalecer la agricultura, en electrificar para favorecer la industria y en suma, a encauzar todo lo de que hoy se puede disponer y todo lo de que eventualmente se llegue a disponer en el futuro hacia el mayor bienestar de la gran masa costarricense

Conceptos del discurso que el señor Presidente de la República pronunció en el acto de inauguración de la espléndida escuela de Puerto Jiménez

El 15 de setiembre se efectuó el acto de inauguración de la escuela de Puerto Jiménez.

Este plantel se construyó por contrato celebrado entre el Estado y la Compañía Bananera de Costa Rica. Costó 140 mil colones, que el gobierno pagará en diez cuotas anuales. El edificio es moderno, amplísimo y dotado de las mayores comodidades.

Al acto de inauguración fueron el señor presidente de la república, los ministros de educación y de obras públicas y otros funcionarios del gobierno.

Fiesta hermosa fue aquella.

El señor presidente de la re-
—Pasa a la Página DIECISEIS

Conferencia de Ministros de Economía Centroamericanos Conviértese en Comisión de las Naciones Unidas

SE COMENTA CON INTERES LA CREACION DEL INSTITUTO DE INVESTIGACION INDUSTRIAL, EN EL BOLETIN DE LAS NACIONES UNIDAS

Naciones Unidas, N. Y. — Los ministros para asuntos económicos de cinco repúblicas centroamericanas que han celebrado, en Tegucigalpa, Honduras, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, una conferencia con el propósito de llevar adelante la integración económica de la América Central, resolvieron, antes de clausurar las sesiones del 28 de agosto, constituirse en órgano permanente de la Comisión Económica de la O.

—Pasa a la Página SEIS

Don Rodrigo Facio sí Acepta su Nominación Como Candidato a la Rectoría de la Universidad

No hay incompatibilidad legal entre la posición que se le ofrece y la que actualmente ocupa en el Sistema Bancario, como claramente se desprende del estudio del Estatuto Universitario y de la Ley de Creación del Banco Central

El Comité que auspicia la candidatura del Lic. Facio, dirige carta aclaratoria al Director de La Nación

Se nos pidió publicar la siguiente carta, que es copia de la enviada al Director de "La Nación":

San José, 16 de setiembre de 1952
Señor Ricardo Castro Beeche,
Director de La Nación.
S. O.

Señor Director:

En relación con una nota aparecida en ese periódico el domingo 14 de setiembre último, titulada "Se considera difícil que don Rodrigo Facio acepte su nominación como candidato a la Rectoría de la Universidad", y en la que se alega, atribuyéndolo a "círculos bancarios" que no se concretan, la falta de tiempo para atender la Rectoría dada la posición del señor Facio como miembro de la Junta Directiva del Banco Central, deseamos pedirle espacio para que, bajo el título "Don Rodrigo al acepta su nominación como candidato a la Rectoría de la Universidad", se les dé publicidad a las siguientes líneas.

Don Rodrigo, en efecto, aceptó la candidatura desde que, al sa-

—Pasa a la Página SEIS

DE LAS ENTRADAS DE LA CAJA DE SEGURO SOLO UN 14 POR CIENTO SE DESTINA A GASTOS DE ADMINISTRACION

La totalidad de los ingresos por cuotas se devuelve en concepto de prestaciones, en especies o dinero efectivo

Interesantes declaraciones del Sub-Gerente D. Jorge Brenes C.

Conversando con el subgerente de la Caja Costarricense de Seguro Social, don Jorge Brenes Cedeño, sobre los empeños de reducir los gastos de administración, sin perjudicar a los asegurados, antes bien ofreciéndoles los más prontos y eficaces servicios nos dijo:

—Mucha gente tiene la impresión errada de que la Caja gasta mucho dinero en administración y eso no es verdad. Lo dicen las estadísticas. Lo confirma el hecho de que con las mismas inversiones primeras, con el mismo personal. Esto es, que siempre los comienzos son difíciles y exigen más desembolsos. Desde luego, en carecen los servicios.

El año 1943 los gastos de administración excieron el 54.25 por

—Pasa a la Página SEIS

La "OACI" Invita a Costa Rica a Primera Conferencia de Navegación Aérea

Aunque nuestro país no es miembro de ese organismo internacional se estima conveniente acredite a un representante

La "OACI" (Organización de Aviación Civil Internacional) ha formulado invitación oficial a nuestro país para que asista a la Primera Conferencia que sobre Navegación Aérea, se habrá de efectuar en Montreal, Canadá, el 24 de febrero del año entrante de 1953.

Aunque nuestro país no es aún miembro de la "OACI", se consi ra como conveniente y de interés

—Pasa a la Página SEIS

Se Atribuye a Cuestiones Políticas el Incidente Entre el Agente de Policía de La Cuesta y un Elemento del Resguardo

De la Inspección General de Hacienda se nos informó anoche que el suceso no debe atribuirse a tragos, por la seriedad del Sargento Fiscal José Rojas sino probablemente, a divergencias políticas, ya que Tamayo, el Agente de Policía era, antes de la revolución, de filiación calderonista

Anoche se nos llamó por la vía telefónica de la Inspección General de Hacienda para pedirnos aclararamos la nota aparecida en La Hora de ayer, en q' se informa de que un Guardia Fiscal destacado en La Cuesta había herido, por asunto de tragos, al Agente de Policía de esa localidad; que respondía al nombre de Fernando Tamayo Araya.

Se nos pidió rectificar la información porque se sabe de la se-

—Pasa a la Página SEIS

Denúnciase que Trabajadores Están Suscribiendo Contratos de Trabajo en Upala, con el Visto Bueno de Guardias de Nicaragua

Agrega la denuncia que se obliga a los trabajadores también a recibir salarios en córdobas, no obstante encontrarse en territorio nacional, lo que les perjudica seriamente

La Inspección General de Trabajo ha dispuesto enviar al Inspector más próximo de la Provincia de Alajuela para que intervenga en este asunto

Ante la Inspección General de Trabajo, del Ministerio del ramo, un trabajador que naturalmente está en jurisdicción nacional, Upala, denunció formalmente que varios trabajadores compañeros o conocidos suyos, están suscribiendo contratos de trabajo con la aprobación o visto bueno expreso de guardias nacionales de Nicaragua.

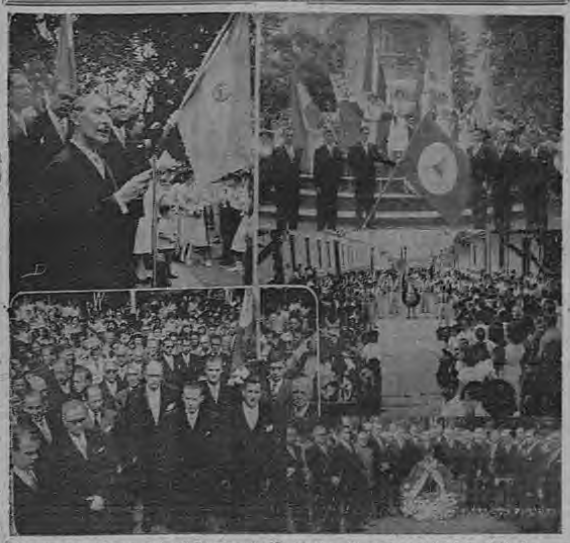
Agrega el denunciante en su carta-denuncia, que la irregular

—Pasa a la Página DIECISEIS

15 DE SETIEM BRE EN SAN JOSE,

El camino único para la unidad es la elevación cívica y cultural de nuestros pueblos

Solemne Ceremónia Ante el Monumento Nacional



Actos centroamericanos ante el Monumento Nacional en la mañana del 15 de Setiembre.

Es la supresión de factores separatistas, así como las absurdas leyes migratorias y aduanales que nos rigen

Cuando hayamos logrado eso, entonces cada centroamericano considerará a los demás, no como ciudadanos de simples pueblos hermanos como hoy nos llamamos, sino miembros de su mismo conglomerado nacional

Conceptos del hermoso discurso pronunciado por el señor Embajador de El Salvador, el día 15 de setiembre al pie del Monumento Nacional

La activa participación de los señores representantes de los países centroamericanos, dióronle este año gran esplendor a los actos conmemorativos del quince de setiembre, fecha gloriosa de nuestra independencia.

Realizáronse desfiles, cantos patrióticos y participaron estudiantes de los hermanos países centroamericanos. Los representantes diplomáticos citados, colocaron al pie del Monumento Nacional una ofrenda floral y en nombre de todos ellos, el señor Embajador de El Salvador, pronunció el discurso cuyo texto publicamos en las líneas siguientes:

Excelentísimo Señor Ministro de Relaciones Exteriores.
Honorables miembros del Cuerpo Diplomático.
Ciudadanos costarricenses.

Al conmemorar el CXXXI aniversario de nuestra Emancipación Política, las Misiones Diplomáticas de Honduras, Guatemala, El Salvador y Nicaragua, respondiendo al eco de nuestros compatriotas, venimos a colocar esta ofrenda, con verdadero respeto, al pie

—Pasa a la Página DIECISEIS

Posiblemente Venga a Costa Rica Ministro del Exterior de Francia

El doctor Robert Schuman, tiene proyectada esa visita, y es posible salga de Francia dentro de dos meses

Recibimos informes, de que posiblemente el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Doctor Robert Schuman, visite Centro América en viaje de acercamiento. El distinguido hombre público, saldrá de Francia dentro de dos meses, y primero visitará La Habana para luego visitar a América Central.

El informe es extraoficial y cuando tengamos confirmación de su próxima llegada oportunamente daremos cuenta.

MUY LUCIDO ESTUVO EL PROGRAMA ESPECIAL DEL 15 DE SETIEMBRE EN "LA VOZ DE LA VICTOR"

El señor Presidente de la República, don Otilio Ulate, pronunció una bella pieza oratoria, siguiéndole en el uso de la palabra los representantes diplomáticos de El Salvador, Honduras, Guatemala y Nicaragua

"El destino de Centro América, ligado a perpetuidad al porvenir del Hemisferio no podrá alcanzarse mientras no se haya unificado en las esferas económicas". Otilio Ulate

Caracteres especiales revistió el programa especial, que bajo la dirección de don Ramón Burneo, ofreció "La Voz de la Victor" el 15 de Setiembre, fecha conmemorativa de la independencia de los distintos países de Centro América. Seguidamente ofrecemos un resumen de las palabras pronunciadas por el señor Presidente de la República, don Otilio Ulate, quien fue seguido en el uso de la palabra por los representantes diplomáticos de El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua:

Discurso del Presidente de la República don Otilio Ulate B.

El destino de Centro América ligado a perpetuidad al porvenir del Hemisferio no podrá alcanzarse, sin embargo, si en relación

—Pasa a la Página SEIS

20 Millones de Colones para Préstamos a Mediano Plazo Dedicados a Fomento Agrícola

Plan de trabajo para formular un programa y tenerlo listo para el caso de que se encuentre petróleo en Costa Rica

De esos y muchos otros asuntos discutirá el Consejo de Gobierno, que se iniciará a las 9 de la mañana del próximo jueves

Entre los asuntos más importantes que serán tratados en el consejo de gobierno del próximo jueves, se cuentan estos dos de gran importancia: los Ministros de Economía y de Agricultura presentarán al Consejo el plan de inversión de veinte millones de colones por parte del sistema bancario en préstamos a mediano plazo, fomento agrícola en todas sus ramas, fertilizantes y fungicidas refrigeración de carne, importación de maquinaria agrícola y venta al costo, importación de llantas de hule, etc.; y el Presidente de la República someterá un plan de trabajo para formular un programa y tenerlo listo para el caso de que se encuentre petróleo en cantidad comercial antes de que termine la presente administración.

EL PLAN DE ROBUSTECIMIENTO DE LA AGRICULTURA E INDUSTRIA RESPONDE AL PROGRAMA DE MEJORAMIENTO ECONOMICO

₡ 20.000.000 que comprenden parte del aumento de los depósitos bancarios, para financiar exclusivamente la importación de Bienes de Capital, como maquinaria agrícola e industrial, sementales, semillas, fertilizantes, sistemas pequeños de irrigación, molinos de viento para las regiones secas, etc.

El plan elaborado por el Banco Central, responde a las aspiraciones del gobierno, que desea darle mayor poder adquisitivo al Colón y por consiguiente mayor bienestar a las clases económicamente modestas

Como el señor Ministro de Agricultura ha intervenido también en esta tarea, asistirá a la sesión que hoy celebrará el Banco Central, a fin de ultimar detalles y disponer la apertura inmediata de los préstamos a agricultores e industriales

No fué sino hasta que el plan estuvo debidamente estudiado, siguiendo la norma que hasta el momento se ha trazado el gobierno de la república para atender las grandes obras que han apreciado

(Pasa a la Pág. DOS)

El 15 de Setiembre Celebrado en Panamá

Los representantes diplomáticos de los cinco países centroamericanos, ofrecieron en Panamá una espléndida recepción para conmemorar la fecha de la Independencia. Por aparte, el Embajador de Costa Rica, Licenciado don Alfonso Guzmán ofreció una fiesta a la colonia de nuestro país en Panamá. — De los dos actos son estas fotografías

El Día del Ciudadano se Celebra hoy en los Estados Unidos

NUEVA YORK.— USIS.— Personas de todas partes del globo y de toda condición de vida que han venido a ser ciudadanos de los Estados Unidos de América, serán honrados en las ceremonias que han de efectuarse el miércoles 17 de setiembre, "Día del Ciudadano".

El Presidente Truman ha lanzado una proclama excitando a los grupos patrióticos, religiosos y cívicos a "preparar ceremonias adecuadas" con el fin de que todos los ciudadanos puedan tener completa comprensión de sus deberes y privilegios, así como de sus obligaciones y deberes.

Durante los diez años últimos, casi dos millones de personas de países extranjeros han emigrado a los Estados Unidos y se han hecho ciudadanos norteamericanos.

HOY NOMBRARA LA ASAMBLEA COMISION ESPECIAL PARA QUE DIGA SI SE ADMITE O NO LA ACUSACION CONTRA PICADO

Durante la sesión de ayer de la Asamblea Legislativa, que se efectuó bajo la presidencia del Profesor Botilla Balmaceda, se discutió la proposición de la Corte Suprema de Justicia pidiéndole a la Cámara que ratifique que la acusación que por traición a la patria formularon varios ciudadanos contra el ex-Presidente Teodoro Picado. La discusión fué larga. Ningún de los diputados que intervino en el debate, tocó el aspecto

—Pasa a la Página DIECISEIS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Información Internacional de la "A.P." para Diario de Costa Rica

Japón Inclinará la Balanza del Poder Entre los Mundos Libre y Comunista

Al reconocerlo Rusia y la China Roja y para obligarlo a firmar un tratado de paz en condiciones impuestas por ellos, convinieron en que Rusia continuará ocupando Manchuria y sus tropas permanecerán en Pto. Arturo

Su Santidad el Papa Pío XII, ha decretado un código moral para los médicos y los investigadores científicos en medicina circunscribiendo esos estudios a los lugares en donde no pueden causar daño

El ex-Presidente de Colombia, Alfonso López, miembro de la Directiva Nacional del Partido Liberal, manifiesta que están dispuestos a declararse en receso para ayudar al restablecimiento de la tranquilidad pública, si así lo cree el Gobierno

El General Bradley declaró que los proyectos elaborados para los ejércitos terrestres de la "N.A.T.O." no pueden ser modificados por el adelanto logrado en materia de armamentos atómicos

HONG KONG, China, 16. (AP)—La noticia recibida de Moscú, de que Rusia continuará ocupando la Manchuria a pesar de su convenio anterior de que desocuparía ese territorio durante este año no ha provocado sorpresa en el Lejano Oriente. Muchos peritos extranjeros y chinos en Hong Kong predicen que antes de que haya terminado este juego de ajedrez internacional, Rusia se quedará con mucha mayor parte de la Manchuria que antes. El convenio entre la China Roja y Moscú permitía que las tropas rusas permanecieran en Puerto Arturo hasta que los Tratados de Paz se hubieran formado entre el Japón y las naciones comunistas aliadas. Los rusos por su parte convinieron en ceder sus derechos en el Ferrocarril del Sur de la Manchuria. La opinión general en ésta es la de que Rusia no cree que China pueda defender la Manchuria, y más especialmente tomando en cuenta la guerra de Corea. Las tropas soviéticas, por lo tanto, continuarán montando guardia en toda esa región. Rusia tenía que hacer alguna gran concesión para salvar el prestigio de sus aliados chinos, y por ese motivo es que cedió sus derechos ferroviarios.

LOS CAROS COMPROMISOS DE LA CHINA ROJA

LONDRES, 16. (AP)—La Sría. de RR. EE. de la Gran Bretaña expresó la opinión de que la China Roja ha hecho compromisos que le han de costar muy caros con Rusia, según los convenios que fueron anunciados por los dos países temprano del día de hoy. Un ligero análisis de los anuncios hechos por Moscú ha dado a entender a los funcionarios británicos: 1º—Que la situación de la China Roja en relación con la de Rusia parece estar debilitándose; 2º—Rusia parece que mantendrá su férreo predominio sobre la Manchuria industrializada, en contradicción directa del tratado de alianza firmado por ambas naciones en el año 1950; y 3º—Los Soviets parece que continuarán por tiempo indefinido en posesión de la estratégica provincia de Chang Chun, a pesar de que han entregado todos sus derechos y sus títulos a los chinos, sin exigir ninguna compensación.

JAPON INCLINARIA LA BALANZA

WASHINGTON, 16. (AP) — El convenio ruso-chino respecto de la Manchuria proporciona a ambas partes beneficios basados en su reconocimiento de que el Japón está en condiciones de inclinar la balanza del poder entre los mundos libre y comunista. Los funcionarios norteamericanos declararon que el resultado de la conferencia en el Kremlín solamente aclaró un punto: que el poderío militar ruso permanecerá en la Manchuria hasta que Rusia y la China Roja hayan celebrado un Tratado de Paz con el Japón en condiciones impuestas por los comunistas.

CODIGO MORAL PARA LOS MEDICOS

CASTEL GANDOLFO, Italia, 16. (AP)—Su Santidad, el Papa Pío XII ha decretado un código moral para los médicos y los investigadores científicos de medicina el cual según dice circunscribirá esos estudios a los lugares en donde no puedan causar daños. Declaró el Papa que deben tomarse en cuenta tres factores "para justificar moralmente los nuevos procedimientos, los nuevos esfuerzos y los nuevos métodos de estudios y de tratamientos científicos". Estos son, dijo: 1º—Los intereses de la ciencia médica. 2º—El interés individual del enfermo que deba someterse al tratamiento; y 3º—El interés de la comunidad en general. Haciendo breve resumen, declaró el Papa: "Es indiscutible que antes de aplicar nuevos métodos a seres vivientes, deberán hacerse estudios sobre cadáveres o experimentar con animales". Añadió el Papa que a veces eso resulta imposible y que entonces "la ciencia médica lleva a cabo experimentos con seres humanos por el interés de la ciencia, del propio paciente y del interés de la comunidad. Sin lugar a duda, antes de autorizar moralmente esos nuevos métodos no puede pedirse que sean forzosamente excluidos todos los riesgos. Si tal se hiciera, quedarían paralizados todos los estudios científicos y frecuentemente quien mayores daños sufriría sería el paciente".

DECLARACIONES DE ALFONSO LOPEZ

BOGOTA, Colombia, 16. (AP)—Mientras se mantengan las actuales circunstancias, habrá receso en las actividades de la Directiva Nacional del Partido Liberal, declaró Abelardo Forero Benavides, uno de sus miembros. El ex Presidente, Alfonso López, otro miembro de la Directiva, declaró en reciente documento: "Hemos estado dispuestos a declararnos en receso si el gobierno cree y nos lo manifiesta que de este modo podemos ayudar más y mejor al restablecimiento de la tranquilidad pública". Posteriormente fueron incendiadas las residencias de López y de Carlos Lleras Restrepo, otro miembro principal de la Directiva así como los dos diarios Liberales. López y Lleras Restrepo se asilaron en la Embajada de Venezuela. Lleras Restrepo ha obtenido pasaporte y viajará con su esposa y cuatro hijos a los Estados Unidos, radicándose luego en México. López no ha solicitado pasaporte todavía aunque se propone trasladarse a Venezuela.

REAPARECIO EL ESPECTADOR

BOGOTA, Colombia, 16. (AP)—Con su edición 13.468 reapareció el vespertino "El Espectador", diez días después de que sus oficinas de redacción y administración fueron destruidas por ataque e incendio el día 6 de setiembre, salvándose los talleres con averías reparables. El editorial dice: "La destrucción aleve, fría, calculada, de las oficinas y talleres de "El Tiempo" y de "El Espectador" ha despertado como era natural, indignación y protesta, no solamente de todo el Liberalismo sino que de muchísimos conservadores que no han perdido el juicio y que condenan y rechazan el palo, la piedra y el fuego como métodos de lucha para combatir al adversario".

"EL FIGARO" CONDENA

PARIS, Francia, 16 (AP).—"El gobierno colombiano está completamente de acuerdo con Uds. al elevarse con la mayor energía contra los incendiarios que han saqueado los periódicos liberales "El Tiempo" y "El Espectador" de Bogotá"—escribe el Embajador colombiano, don Augusto Ramírez Moreno en carta que dirigió al Director de "El Fígaro" contestando a su editorial del sábado pasado. "El Fígaro" había condenado severamente los desmanes cometidos por los que calificaba de "falsos revoltosos". El Embajador colombiano dice que "El Siglo" de Bogotá fué atacado con la complicidad de la policía el 10 de julio de 1944, e incendiado "por los Liberales" el 9 de abril de 1948. También cita como periódicos conservadores incendiados "La Epoca" y "El Colombiano" de Medellín, "La Patria" de Manizales, y "La Defensa" de Málaga.

BRADLEY: NO MODIFICAREMOS

LAS POTENCIAS ALIADAS EN EUROPA, 16. (AP)—El general Omar N. Bradley declaró que los proyectos elaborados para los ejércitos terrestres de la NATO no pueden ser modificados únicamente por el adelanto logrado en materia de armamentos atómicos. El Presidente de los Jefes de Estado Mayor conjunto de los EE. UU. declaró que los proyectos de organización del Tratado Norte del Atlántico que contemplan la reunión de 50 divisiones para fines de 1952, y que llegarán a 97 para fines de 1954, son la base mínima que se ha calculado cuidadosamente. Añadió en conferencia con la prensa que para lanzar una contra-ofensiva o para triunfar en la posible guerra será imprescindible una mucho mayor movilización. Según mi opinión —dijo— con lo que actualmente sabemos y lo que podemos prever para el futuro, las fuerzas decretadas para la NATO son esenciales para la defensa colectiva, aun contando con los cálculos optimistas de lo que podremos esperar de las armas atómicas en no lejana fecha".

MOSSADEGH: PAGAREMOS COMPENSACIONES

TEHERAN, 16.—Por Marc Purdue. Corresponsal de la (AP)—El Primer Ministro, Mohammed Mossadegh, declaró al Parlamento que El Irán está dispuesto a permitir que el Tribunal Mundial resuelva que compensación deberá dársele a la Gran Bretaña por sus ahora nacionalizadas propiedades petroleras. Añadió, sin embargo, que esa es la única compensación que El Irán se encuentra dispuesto a pagar. El Primer Ministro el 30 de Agosto rechazó la propuesta de arreglo presentada por el Presidente Truman y por el Primer Ministro de la Gran Bretaña, Winston Churchill, que insinuaba que el problema de la compensación se dejara en manos del Tribunal Mundial. La propuesta conjunta de Truman y Churchill incluía, sin embargo, que se presentaran todas las reclamaciones y las contra-reclamaciones de ambos países al Tribunal Internacional ubicado en La Haya.

CEMENTO CARIBE COLOMBIANO a ₡11.30 estación
CEMENTO TREBOL ALEMAN . . . a ₡12.10 estación
ALUMINIO PARA TECHO . . . . . a ₡ 8.50
VARILLA PARA CONSTRUCCION . . . a ₡ 55.00 quintal
SACOS FRANJA AZUL . . . . . a ₡ 2.75 por fardos

ABONOS AGRO, S. A.

TRUMAN: DESEAN MARCHAR HACIA ATRAS

FILADELFIA, Pennsylvania, 16.—(AP)—El Presidente Truman describió a los adversarios que se oponen al aseguro médico obligatorio como "retrógrados", de los que desean volver a la época de vehículos tirados por caballos. El General Dwight D. Eisenhower, candidato presidencial Republicano en discurso que pronunció en Nueva York el domingo atacó el proyecto de seguro médico del Presidente Truman diciendo que era un paso hacia la "medicina socializada". Sin mencionar el nombre de Eisenhower, el Presidente en su discurso redactado para pronunciarlo ante la American Hospital Association dijo que los adversarios del proyecto "desean "marchar hacia atrás". Añadió que constantemente ha solicitado a esos adversarios que ofrezcan un proyecto propio, pero que lo que realmente desean ellos es "detenerse en donde se encuentran" o "echar marcha atrás".

DE GASPERI Y E. D. C.

ESTRASBURGO, 16.—Por Joseph Dynan. Corresponsal de la (AP)—El Primer Ministro y Ministro de RR. EE., de Italia, Alcide de Gasperi, solicitó la inmediata extensión de los proyectos del Occidente de Europa de unificación militar, a la Economía y a las Finanzas. "No podemos garantizar la solidaridad de nuestros esfuerzos militares, en tiempos de paz ni en tiempos de guerra, si al mismo tiempo no llevamos a la práctica esa misma solidaridad en los campos del trabajo y de la economía" — declaró a la Asamblea Consultiva de Europa que es el organismo legislativo del Consejo de Europa integrado por catorce naciones. Añadió que esa clase de proyectos debería llevarlos a la práctica la proyectada Comunidad de Defensa Europea de seis naciones (E. D. C.) — integrada por Francia, el Occidente de Alemania, Italia, Bélgica, Holanda y El Luxemburgo.

TOME las vitaminas que su cuerpo necesita, por medio de una tableta de buen sabor. No podemos disfrutar de una salud completa y vigorosa sin las vitaminas.

La dificultad es que el organismo las tome de los alimentos diarios. Pero ahí está SUPERVITA, que es una manera fácil, agradable y económica de suplir a su organismo la falta de vitaminas. Tomar SUPERVITA en tabletas es ayudar a su organismo en su lucha contra enfermedades y achaques por edad avanzada. En ninguna parte y a ningún precio puede Ud. conseguir vitaminas complejo B. y C. de mejor calidad o mejor preparadas. Pida tabletas SUPERVITA en las boticas.

PHOSFERINE para vigor juvenil

Falta de vitalidad es cosa característica de los tiempos presentes. En realidad hay muchas personas que, sin estar enfermas, ni mucho menos, tienen la sensación de que no se sienten tan bien como sería de desear. Sus reservas son reducidas. Su resistencia ha disminuido. Necesitan un tónico. Si esto refleja su situación — principie a tomar PHOSFERINE durante uno o dos días.

La PHOSFERINE principia avivando el apetito. Esto, a su vez, lleva consigo una serie de mejoras. El apetito es complementado por una digestión satisfactoria. Una buena digestión enriquece la sangre, tonifica los nervios y crea resistencia y energía. Haga una prueba con PHOSFERINE hoy mismo — para su mayor bienestar, resistencia y confianza. 10 gotas de PHOSFERINE equivalen a 2 tabletas.

¿Indicaciones? Depresión, Debilidad, Indigestión, Insomnio y para despues de la Influenza.

BERLIN: HUELGA IMPEDIDA

BERLIN, Alemania, 16. P.A.—Funcionarios del Occidente de Berlín anunciaron que se llegó a un acuerdo con 600 empresas de transportes de camiones, impidiendo así el estallido de una huelga que había sido anunciada para la media noche de hoy. El portavoz del Gabinete del Lord Alcalde, Ernst Reuter dijo que se había encontrado la fórmula de ayudar a los camioneros que estaban perdiendo grandes sumas de dinero por las dilaciones que se les imponen en la frontera de la zona rusa. La despaciosa inspección de los guardias fronterizos soviéticos había obligado a los camiones a esperar en la frontera hasta sesenta horas en estas últimas dos semanas.

REDACTADA RESPUESTA A RUSIA

LONDRES, 16. P.A.—Arthur Gavshon, Corresponsal. —Los Estados Unidos, la Gran Bretaña y Francia tienen ya redactada la Nota en la cual rechazan las condiciones señaladas por Rusia para que se celebre la conferencia de las Cuatro Grandes Potencias del porvenir de Alemania, según se ha sabido oficialmente. La Nota Occidental fué inmediatamente remitida a Bonn, en donde los Altos Comisionados Aliados la presentarán al Canciller Federal de Alemania, Konrad Adenauer, para que él la comente. Después, según dijo un portavoz de RR. EE., será mostrada a los gobiernos de los demás países signatarios del Pacto del Atlántico. Créese que será entregada a Moscú para fines del presente mes.

Cinco Servicios Públicos Imprescindibles Paralizados por Huelgas en Chile

SANTIAGO, Chile, 16.— (AP) — Los empleados tuvieron que caminar desde sus hogares hasta sus oficinas a través de calles repletas de basuras que despedían olores pestilentes, debido a la huelga total de trabajadores de los medios de transporte tanto del Gobierno como particulares, y a la huelga de los obreros municipales. El Gobierno dijo que la situación huelguística en el país en estos servicios de utilidad pública además de la que ha exigido desde hace ocho días en la Línea Aérea nacional constituye "actuación delictuosa que afecta la estabilidad misma de nuestro orden Constitucional". El Gobierno declaró que no puede aceptar las demandas económicas de los huelguistas de transportes, quienes solicitan se les hagan préstamos ante la proximidad de las fiestas de la Independencia el 18 de Setiembre. La huelga de los empleados municipales empezó el jueves de la semana pasada aquí y se ha extendido a otras ciudades por solidaridad; estos piden que el Congreso acelere la tramitación del proyecto de mejoras en los salarios. La municipalidad ha venido haciendo esfuerzos para emplear personal de emergencia en el aseo de las calles cada día más llenas de desperdicios que ponen en grave peligro la salud de la población. Afortunadamente no ha habido días calurosos. La huelga aérea entró ya en el octavo día con declaración del gobierno de que apelará a todos los esfuerzos para garantizar la libertad de trabajo a los pilotos que no participan en la huelga. La huelga afecta a los obreros y empleados quienes han paralizado todo movimiento de aviones domésticos e internacionales. El Gobierno accedió a mejoras económicas para los huelguistas, pero no a la demanda de renuncia del vice-presidente de la línea. Mientras tanto, las centrales sindicales de empleados han anunciado declararán la huelga general si para el martes no se ha solucionado el conflicto.

CHILE: HUELGA AEREA

Santiago, Chile, 16.—(AP)— La Presidencia de la República anunció que se dieron instrucciones a la Fuerza Aérea de hacerse cargo de los aeródromos y equipos de la línea aérea nacional con objeto de proteger a los aviones, pasajeros y pilotos que actualmente continúan trabajando, contra atentados de parte de los huelguistas. Agregó que los movimientos huelguísticos en el país desprestigian el sentido gremial, y que son absolutamente injustificados.

CHILE: HUELGA EN LOS HOSPITALES

SANTIAGO, Chile, 16.— (AP) — Cinco mil empleados de Beneficencia se declararon en huelga, paralizando casi completamente la labor en los hospitales los cuales están atendidos ahora solamente por los médicos y por las enfermeras universitarias. Así son cinco ya los servicios públicos imprescindibles que han quedado paralizados.

No descuide una ampolla!

La más leve lesión se puede infectar—no se arriesgue!

USE **BAND-ITA**

VENDITAS ADHESIVAS
[illegible]

Johnson & Johnson

LEA ESTE DIARIO

EL PLAN DE . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) — los costarricenses, que el señor Ministro de Hacienda enteró al Consejo de Producción y al Ministerio de Agricultura que se iba a poner en ejecución, en un futuro inmediato, un sistema de préstamos a los agricultores e industriales, de acuerdo con un trabajo intenso desarrollado en ese sentido por el Banco Central de Costa Rica.

EL PLAN

El gobierno de don Otilio Ulate anunció hace algunos meses que iba a poner en ejecución un programa de mejoramiento social y económico que permitiría a los costarricenses desenvolverse en un ambiente de mayor holgura económica, con más oportunidades de trabajo y un efectivo bienestar.

El plan elaborado por el Banco Central responde a ese programa. Se va a desarrollar a través del Sistema Bancario con la cooperación del Consejo de Producción y del Ministerio de Agricultura. Consiste en autorizar un tope adicional estimado en veinte millones de colones con parte del aumento de los depósitos bancarios para hacer préstamos que se destinarán exclusivamente, a la importación de Bienes de Capital, constituidos en maquinaria agrícola e industrial, sementales para la purificación de nuestra ganadería, semillas que garanticen abundantes y buenas cosechas, sistemas pequeños de irrigación, molinos de viento para la extracción de agua donde no haya fuentes cercanas, etc.

OBJETIVOS

Al determinar los alcances de un plan de esta naturaleza, el gobierno procura varios objetivos:

Reducir los costos, aumentar la producción y mantener los precios bajos en los artículos esenciales para el consumo.

LOS BENEFICIOS

Con este fortalecimiento en nuestras actividades agrícolas y ganaderas se obtiene, de hecho, un beneficio inmediato para nuestra economía. A la par de ello se logra un bienestar para las clases de modestos recursos económicos, porque operándose el aumento de la producción, aparece la tendencia hacia la baja de los precios. O al menos éstos no suben y los reajustes de salarios, en ambos casos, dejarían de ser ficticios para significar un hecho efectivo, una conquista económica que se palpa en un mayor consumo.

En otras palabras: estos préstamos se harán para reducir los costos y facilitar la producción, con lo que de hecho se le da más consistencia a nuestra moneda y se le proporciona mayor poder adquisitivo al colón.

ENTRARAN EN JUEGO LAS EXPERIENCIAS DE LOS TECNICOS AGRICOLAS

La tecnificación de los sistemas agrícolas, los resultados de los ensayos y experiencias que se han venido ejecutando en el Instituto Agrícola de Turrialba y en las granjas experimentales del Ministerio de Agricultura, en la de El Alto y en "Socorrito", los conocimientos de divulgación impartidos por Stica, serán fundamentales para el desarrollo de este plan, porque como ha ocurrido en la última de esas granjas experimentales, todo se ha hecho de acuerdo con cálculos comerciales, para lograr menos gastos y una producción abundante que pueda calificarse como buena.

NO SE HAN CITADO LAS INVERSIONES EN EE. UU.

En uno de los vespertinos se publicó ayer que el plan se circunscribía a combatir la inflación, producida ésta por el aumento del circulante. Se afirmaba en la misma nota, que para lograr un efecto inmediato en las disponibilidades del circulante es que el Banco Central se había visto impelido a hacer inversiones en Bancos de los Estados Unidos. Se nos pidió aclarar que nada tiene que ver el plan de importación de Bienes de Capital a que aquí nos referimos, con las colocaciones de dólares que ha promovido el Banco Central en los Estados Unidos. Que quede así constando.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA EN LA SESION DEL BANCO CENTRAL

En el curso de esta crónica insistimos en que el plan de inversión se hará a través de las instituciones bancarias y con la cooperación del Consejo de Producción y del Ministerio de Agricultura. A fin de ultimar detalles sobre lo mismo, el Ministro de Agricultura, Ing. Claudio Antonio Volio, asistirá a la sesión que celebrará hoy el Banco Central, con lo que se expeditará el plan y se asegurará su ejecución en un futuro inmediato.

DE LOS SIMULACROS: ATACADA COPENHAGUE

COPENHAGUE, Dinamarca, 16.—(AP)—Aviones "a chorro" de caza británicos, Noruegos y daneses "destrozaron" las defensas de Copenhague en el primer simulacro de ataque aéreo lanzado contra esta capital del Pacto del Atlántico, en el curso del simulacro llamado "Mainbrace" de la NATO. Las maniobras duraron sesenta minutos. Los organismos de defensa ubicados fuera de la ciudad fueron "destrozados" por varias olas de aviones "anaranjados" del enemigo que se elevaron de la base danesa aérea situada en Karup, en Jutlandia. Los jueces anunciaron que el ataque había reducido en proporción de un 50% la efectividad de lucha de las defensas costaneras de Copenhagen. No se anunció inmediatamente si los aviones "Azules" defensores —unidades de la Fuerza Aérea Danesa— lograron elevarse a tiempo para enfrentarse a los atacantes.

COREA: MORTIFERO INVENTO

SEOUL, Corea, (Miércoles), 17.—Por Robert Tuckman. Corresponsal de la (AP)—Aviadores de aviones "Sabre" de propulsión "a chorro" probablemente valiéndose de un nuevo mortífero invento para combates aéreos, derribaron otros cuatro aviones comunistas "MIG's" el martes, batiendo todos los "records" anteriores de destrucción de aeroplanos enemigos en un solo mes. La Quinta Escuadra Aérea norteamericana anunció que sus aviadores habían derribado cuarenta y cinco aviones "a chorro" fabricados en Rusia, plenamente confirmados, en lo que ha transcurrido de este mes. Un avión de la Marina que se elevó de un barco porta - aviones añadió uno más, haciendo ascender el total a 46. Falta confirmar otros cuatro que los aviadores aseguraron habían derribado. El "record" anterior era de cuarenta y cuatro durante el mes de Abril de este año.

AVISO

ESSO STANDARD OIL, S. A.

Pone en conocimiento de sus estimables clientes consumidores de

GAS PROPANO

que a partir del día 1º de octubre entrante, la venta de este producto será

ESTRICTAMENTE AL CONTADO

quedando por completo cerrado el crédito.

RAMONA — *por Lino Palacio*

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

UNA REVISTA NORTEAMERICANA HACE VARIAS REFERENCIAS SOBRE NUESTRA ECONOMIA

La balanza comercial ha sido favorable al país, afirma la Revista Norteamericana, "The Latin-American Report", quien en interesante artículo da algunas referencias sobre nuestra economía.

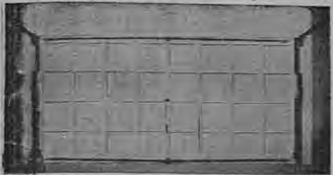
Las exportaciones en el año pasado fueron proporcionalmente menores a las del 51, advirtiéndose el año presente, habrán mejores ganancias en la exportación de café y banano.

HERRAJES PARA

PORTONES DE GARAGE

"LAWRENCE"

(DE LEVANTAR)



En los siguientes tamaños

7 a 16 pies de ancho

7 a 10 pies de alto

100 a 650 libras

CONSULTE NUESTROS PRECIOS

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

FERRETERIA RODRIGUEZ S.A.

Teléfonos 2098 — 1761 — Apartado 189

El departamento de mercaderías de la Compañía Bananera rindió amplio informe sobre sus compras

Estímanse en más de 2 millones de colones las compras hechas de artículos de primera necesidad, en los seis primeros meses de este año

El Jefe del Departamento de Mercaderías de la Compañía Bananera, rindió amplio informe sobre las compras de artículos de primera necesidad, hechas en los primeros seis meses del año.

Estímase en más de dos millones de colones, suma que se desglosa en la siguiente forma: Arroz ₡ 514.494; azúcar ₡ 546.000; frijoles ₡ 398.691; café tostado ₡ 43.145; carnes ₡ 428.145; papas ₡ 88.853; mantequilla 5329 libras con un valor de ₡ 29.786 huevos 9254 docenas con un valor de ₡ 37.128; y frutas, ₡ 50.781.

UN AVION NUEVO PARA LA ESCUELA NACIONAL DE AVIACION

El 12 de los corrientes quedó inaugurado un nuevo curso para impartir conocimientos sobre aeronáutica, en la escuela que dirige el Capitán Edmundo Vargas

El propio profesor Vargas piloteó la nave desde Pensilvania hasta la Sabana y servirá para complementar los conocimientos teóricos con los prácticos

El 12 de los corrientes quedó inaugurada la Escuela Nacional de Aviación bajo la competente dirección del Capitán Edmundo Vargas, elemento que goza de gran prestigio en los círculos aeronáuticos de nuestro país porque se ha convertido en un instructor práctico y teórico de la materia, en provecho de muchos elementos que desean aprender el arte de volar.

A fin de darle solidez a los conocimientos prácticos de la aeronavegación el capitán Vargas dispuso fuerte inversión en los Estados Unidos, donde adquirió un avión tipo escuela, nuevo, que ha sido puesto a la orden de los alumnos más adelantados de la Escuela de Aviación.

Fué traído al país por el propio capitán Vargas, quien lo piloteó desde Pensilvania; el avión es marca Super Cub del último tipo; cubrió una distancia de 3.725 millas en 33,09 horas habiendo llegado felizmente a nuestro país el 6 de los corrientes.

VALIOSA OFERTA SE HIZO AL DORMITORIO SOLDATI

Con gran complacencia ofrecemos la siguiente noticia. Sabiendo el joven arquitecto nacional, don Edgar Vargas Vargas, graduado recientemente en México, que el Dormitorio Soldati proyecta levantar un nuevo edificio, y sabiendo que esa Institución necesita de la cooperación de todos los costarricenses, hizo la siguiente oferta: Levantar los planos, gratuitamente.

Los directores de la Institución resolverán lo que proceda, y en todo caso, deberán agradecerle su generosa oferta.

Violación de Leyes Sociales en Fincas Productoras de Abacá de la Provincia de Limón

Formuló la queja ante el Ministerio de Trabajo el bracero Agustín Mendoza, concretando el caso de la finca Margarita. Es seguro que se disponga una investigación sobre el particular por parte del Ministerio de Trabajo

Se ha recibido una carta en el Ministerio de Trabajo, suscrita por el bracero Agustín Vásquez, el cual denuncia que se están infringiendo o violando en muchos extremos las leyes sociales en las fincas productoras del abacá en la provincia de Limón.

El denunciante concretó entre ellos, el caso de la finca La Margarita, de aquella zona.

Es seguro que se dispondrá una investigación sobre el particular por parte del Ministerio de Trabajo y por conducto de la oficina correspondiente.

En todo caso estaremos atentos a informar lo que se resuelva en dicho caso.

ACTUALIDADES MUNDIALES

USIS

REACCIONAN AGRICULTORES

VIENA 12 (USIS) — El periódico Szabad Nep, órgano del Partido Comunista Húngaro, dice que en Hungría muchos agricultores se preguntan por qué se hicieron miembros de las granjas colectivas, pues creen que es incierto su futuro, y que sería inútil trabajar más porque tampoco ganarían más del máximo fijado por el régimen comunista. El periódico recomienda que el Partido imponga mayor disciplina en cuanto al trabajo agrícola.

CONSEJO INTERNACIONAL DEL AZUCAR

Wáshington 12 (USIS) Se ha confirmado el nombramiento del señor Lawrence Myers, Director de la Oficina del Azúcar de la Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos para que represente a su país en la reunión que se celebrará en Londres, a fines del presente mes, un Comité del Consejo Internacional del Azúcar para tratar de un acuerdo azucarero.

Refiriéndose al nombramiento del señor Myers, el doctor Oscar Albertini, Consejero Económico de la embajada de Cuba en Wáshington, y encargado de negocios azucareros en este país, manifestó con agrado que "Myers siempre nos ha respaldado, y apoya el interés de los cubanos en estabilizar el mercado mundial".

AUMENTA POTENCIAL BELICO

Wáshington 12 (USIS) El secretario de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos, señor Thomas K. Finletter, ha declarado que, desde el comienzo del conflicto en Corea, el potencial de esa fuerza ha sido aumentado en un 33 por ciento. Dijo además, que en julio de este año, la fuerza aérea contaba con un número de aviones cinco veces mayor que al comienzo de dicho conflicto.

SEGURO DE DEPOSITO

La Habana 12. (USIS) A fin de estimular el ahorro, el gobierno de Cuba ha aprobado un proyecto para asegurar los depósitos bancarios hasta por una suma de 10.000 pesos. Hace varios años, el gobierno de los Estados Unidos instituyó un seguro similar en toda la nación.

LA RADIO DE LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK 12 (Usis). Según una reciente encuesta conducida por una empresa particular, casi 44 millones de hogares en los Estados Unidos, o sea el 98 por ciento del número total, cuentan al menos con un receptor de radio. Esto significa que desde el censo tomado en 1950, el número de personas dueñas de aparatos de radio ha aumentado en 3 millones. La National Broadcasting Co. calcula que hoy día hay 18.354.300 receptores de televisión en el país.

59.000 PRISIONEROS JAPONESES

GINEBRA 12 (USIS) El delegado japonés Masataka Urano acaba de informar a la Comisión Especial de la ONU que se encarga de la custodia de los prisioneros de guerra que la China Comunista todavía tiene en su poder a más de 59.000 japoneses tomados prisioneros en la Segunda Guerra Mundial. El señor Urano instó a la Comisión a que reanude sus esfuerzos para que sean liberados los prisioneros japoneses, que aún son conservados por algunas naciones comunistas.

Tome leche

CON CREMA ABUNDANTE Y DELICIOSA

Un pedazo de QUEQUE con un exquisito vaso de

LECHE PASTEURIZADA

Dos Pinos

Deliciosa, Nutritiva.

COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE, R. L.

LLUEVE TORRENCIALMENTE

HOY ESTAMOS ENTREGANDO A MUY BAJO PRECIO,

HIERRO GALVANIZADO

PARA TECHOS

Debido a la fuerte demanda, sugerimos colocar sus órdenes enseguida

AL ALMACEN

Miguel A. González

LA CASA DEL CONSTRUCTOR

NOTA: Mañana entregaremos HIERRO LISO galvanizado 36 x 72"

Propuesta a la Asamblea la Ratificációndel Convenio Latinoamericano de Pesca

El ministro de Relaciones Exteriores le sometió ese documento nacido en la Conferencia de Lima

Señores Secretarios de la Asamblea Legislativa.
Ciudad.

Estimados Sres. Secretarios:

Del 17 al 22 de Setiembre de 1951 tuvo lugar en Lima, Perú, una Conferencia auspiciada por la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, para definir las bases constitutivas de un Consejo Latinoamericano de Pesca.

La Conferencia de la FAO, en su Reunión del mes de Noviembre de ese mismo año, aprobó el proyecto de Convenio suscrito en la Conferencia de Lima y recomendó a los Gobiernos interesados, la consideración favorable del mismo.

El texto del Convenio cuenta con la aprobación técnica del Ministerio de Agricultura y es el resultado de una proposición hecha casi simultáneamente por ese Ministerio y por la División de Pesquerías de la FAO, a la Comisión Organizadora de la Conferencia de Lima.

En virtud de lo anterior, y con instrucciones del señor Presidente de la República, tengo el gusto de someter a la consideración de esa Asamblea Legislativa el siguiente proyecto de ley:

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE COSTA RICA,

En uso de la facultad que le señala el inciso 4) del artículo 121 de la Constitución Política,

DECRETA:

ARTICULO UNICO: Apruébase el Convenio que crea el Consejo Latinoamericano de Pesca, suscrito en la Conferencia de Lima, Perú, el 22 de setiembre de 1951, a nombre de Costa Rica, por el Licenciado José Luis Cardona Cooper, debidamente autorizado por el Poder Ejecutivo para tal acto, y que a la letra dice:

CONSEJO LATINOAMERICANO DE PESCA

CONVENIO

Preámbulo

Los Gobiernos de Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, El Salvador, Estados Unidos, Francia, México, Nicaragua, los Países Bajos, Panamá, Perú, el Reino Unido y Uruguay, miembros de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (en lo sucesivo denominada "La Organización"), estando mutuamente interesados en el fomento y adecuado aprovechamiento de los recursos acuáticos vivientes de la Región latinoamericana y deseando impulsar la consecución de estos fines por la cooperación internacional mediante el establecimiento de un Consejo Latinoamericano de Pesca, convienen lo siguiente:

Artículo I

DEL CONSEJO

1. Los Gobiernos contratantes convienen en establecer un Consejo que será conocido como el Consejo Latinoamericano de Pesca, en lo sucesivo designado en este instrumento como "el Consejo".

2. Serán Miembros del Consejo los Gobiernos que acepten este convenio de acuerdo con las estipulaciones del Artículo IX del mismo.

Artículo II

ORGANIZACION

1. Cada Gobierno Miembro estará representado en las reuniones del Consejo por un solo delegado, al cual podrá acompañar un suplente y uno o varios expertos y asesores. La participación en las reuniones del Consejo de los delegados suplentes, expertos y asesores, no implicará el derecho al voto, excepto en el caso de un suplente que por motivo de ausencia reemplace al delegado propietario.

2. Cada Gobierno Miembro tendrá un voto. Las resoluciones del Consejo se adoptarán por simple mayoría de los votos depositados, salvo en los casos en que este convenio estipule lo contrario. Constituirá quórum la mayoría del total de miembros del Consejo.

3. El Consejo adoptará su reglamento interior y establecerá las comisiones que juzgue necesarias.

4. El Consejo elegirá de entre sus Delegados, un Presidente y 3 Vice-Presidentes.

5. Se constituirá un Comité Ejecutivo formado por el Presidente y los Vice-Presidentes.

6. El Consejo determinará la frecuencia con que ha de reunirse y señalará la fecha y el lugar de las reuniones. A falta de un acuerdo a este respecto, el Presidente convocará cada dos años una reunión del Consejo. La primera reunión del Consejo será convocada por la Organización en el lugar que la misma designe.

7. Un Secretario Provisional del Consejo propuesto funcionará en la Oficina Regional de la Organización en Santiago de Chile hasta que el Consejo quede constituído.

8. La Organización proporcionará la Secretaría del Consejo y nombrará el Secretario del mismo.

Artículo III

FUNCIONES

El Consejo tendrá las siguientes funciones y deberes:

a) Formular los aspectos oceanográficos, limnológicos, biológicos y técnicos de los problemas del fomento y aprovechamiento adecuados de los recursos acuáticos;

b) Promover y coordinar la labor de investigación, como asimismo la aplicación en la práctica de los métodos más perfeccionados que se usan en la investigación y otros campos de la actividad pesquera;

c) Reunir, publicar y diseminar información oceanográfica, limnológica, biológica y técnica relacionada con los recursos acuáticos;

d) Recomendar a los Gobiernos Miembros los proyectos nacionales o cooperativos de investigación y de fomento que se consideren necesarios o convenientes para llenar las lagunas existentes en el conocimiento respectivo;

e) Emprender, cuando fuere apropiado, proyectos cooperativos de investigación y de fomento que estén dirigidos hacia este fin;

f) Elaborar planes para la capacitación del personal dedicado a las investigaciones pesqueras o empleado en la industria o en la administración de pesca, así como fomentar la creación de servicios de divulgación pesquera en toda la región;

g) Proponer, y en caso conveniente, medidas conducentes a la uniformación de los equipos, las técnicas y la nomenclatura científica;

h) Informar sobre todas las cuestiones relacionadas con los problemas oceanográficos, limnológicos, biológicos y técnicos de la pesca que le hayan sido propuestas por los Gobiernos Miembros o por la Organización y, cuando se crea conveniente, por otros organismos internacionales, nacionales o privados cuyos intereses sean afines;

i) Informar después de cada Reunión a la Organización y a los Miembros del Consejo acerca de sus actividades y además presentarles los informes que considere convenientes o necesarios sobre asuntos que sean de la competencia del Consejo.

Artículo IV

REGION

El Consejo ejercerá las funciones y deberes señalados en el Artículo III dentro de la Región Latinoamericana.

Artículo V

COOPERACION CON OTROS ORGANISMOS

El Consejo cooperará estrechamente con otros organismos de carácter internacional y/o nacional, en particular los que se relacionan directamente con la América Latina, en todo cuanto se refiere a asuntos de interés mutuo.

Artículo VI

GASTOS

1. Los gastos de los delegados y sus suplentes, expertos y asesores ocasionados por su asistencia a las reuniones del Consejo serán fijados y pagados por sus respectivos Gobiernos.

2. Los gastos del Secretariado, incluyendo publicaciones y comunicaciones, y los de viaje y viáticos del Presidente y los Vice-Presidentes del Consejo, cuando se ocupen de actividades del Consejo fuera de sus respectivas residenciar, durante los intervalos entre las reuniones del Consejo, serán fijados y pagados por la Organización dentro de los límites de un presupuesto anual confeccionado y aprobado de acuerdo con el Reglamento Financiero vigente de la Organización.

3. Los gastos de los proyectos de investigación y fomento ejecutados por cada uno de los miembros del Consejo, lo mismo independientemente que por recomendación del Consejo, serán fijados y pagados por los Gobiernos respectivos.

4. Los gastos incurridos a consecuencia de los proyectos cooperativos de investigación y fomento ejecutados de acuerdo con lo estipulado en el Artículo III, párrafos (d), (e) y (f), a menos que sean sufragados por otras fuentes, serán fijados y pagados por los Gobiernos Miembros en la forma y proporción que se determine por mutuo acuerdo.

Artículo VII

ENMIENDAS

Para la adopción de cualquier enmienda a este Convenio se necesitará la aprobación de una mayoría de dos tercios de todos los miembros del Consejo, con excepción de los dos casos siguientes:

Las enmiendas al Convenio que amplíen las funciones del Consejo o las que amplíen las facultades del Consejo para incurrir en gastos que hayan de ser satisfechos por la Organización requieren ser aprobados por mayoría de dos tercios de todos los miembros del Consejo y también por la Conferencia o Consejo de la Organización.

Artículo VIII

ACEPTACION

1. Este Convenio quedará abierto para su aceptación por los Gobiernos que sean miembros de

—Pasa a la Página ONCE

INDISCUTIBLEMENTE

LOS MEJORES DEL MUNDO

RADIOS

PHILIPS

HOLANDESES

TONALIDAD PERFECTA

Escoja hoy mismo el suyo

Conozco 43 formas distintas de andar en bicicleta, pero cuando quiero variedad en aparatos de radio, voy derecho a un distribuidor Philips y le pido un receptor del Nuevo Margen Variedad: soberbios de sonido y de apariencia.

BX 615 A

PHILIPS Variety RADIOPLAYERS

Hemos visitado 3529 ciudades desde que aprendimos este número, y en todas partes no hemos encontrado mas que entusiasmo por el Nuevo Margen Variedad Philips, tan estimado por su sonido y por su apariencia.

BX 246 A

PHILIPS Variety RADIOPLAYERS

TROPICAL COMMISSION Co. Ltd. SAN JOSE C.R.

Tropical Commission Cº Ltd.

Sigurd Roy

Frente a Biblioteca Nacional

Teléfonos: 3432-2871 — Apartado: 1661

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

CARTA ABIERTA
DEL COLEGIO DE MEDICOS Y CIRUJANOS

A Sr. Director de LA REPUBLICA

Distinguido Señor:

En relación con un artículo aparecido el domingo 14 del presente mes en el Diario que usted dirige, me permito aclararle que la Junta de Gobierno que presido, no tiene conocimiento, ni acepta y por lo tanto rechaza que en el Colegio de Médicos y Cirujanos exista infiltración comunista alguna, ni tampoco influencias de ese carácter que hayan influído en sus actuaciones. La misión del Colegio está por sobre egoísmos o intereses de grupo y no es, además, su objetivo inmiscuirse en problemas o asuntos exclusivamente de orden administrativo planteados en otras Instituciones.

Habría sido nuestro deseo, para sentar con energía las responsabilidades del caso a quienes incumbiese, que las "fuentes autorizadas" mencionadas en el artículo, hubiesen aportado documentos, nombres, etc., etc., y además la firma correspondiente. De otra manera lo que se consigue es herir tendenciosamente el prestigio y la dignidad del Cuerpo Médico, ya probados en los momentos más difíciles en la vida de la nación.

Creemos, y esa es y será nuestra esperanza, que el Colegio seguirá siendo terreno estéril para la semilla de la discordia y de las discriminaciones innecesarias y fértil para todo aquello que signifique defensa de la dignidad, de la ética y demás cualidades nobles de la personalidad humana.

Atentamente,

DR. GONZALO GONZALEZ MURILLO
Presidente del Colegio de Médicos y Cirujanos

Información Social

CUMPLIO AÑOS

De cumpleaños estuvo ayer la encantadora y graciosa chiquilina Damaris, hija del Lic. don Hernán Echandi y de su culta y encantadora señora esposa, Dª Angélica Jiménez de Echandi. Sus tres floridos e inocentes años de vida se vieron iluminados por la alegría de un grupito de sus mejores amiguitas. Para la pequeña Damaris en unión de sus apreciables padres un cordial saludo de congratulación en tan feliz fecha.

PRIMER CUMPLEAÑOS

El niñito Carlos Alberto Víquez Oreamuno, hijo del hogar formado por don Alberto Víquez y doña Ana Isabel Oreamuno de Víquez, cumple hoy su primer año de vida. Se encuentra en el Hospital San Juan de Dios, pensión de Niños, por encontrarse delicado de salud. DIARIO DE COSTA RICA desea sinceramente el pronto restablecimiento de Carlos Alberto para mayor dicha y bienestar de sus padres.

AFECTUOSO SALUDO

Afectuoso mensaje de saludo enviamos a la simpática amiguita Maya Sáenz Iglesias —perteneciente a muy honorable hogar de la sociedad de San José— con motivo de celebrar hoy el mejor de sus días.

FECHA DE CUMPLEAÑOS

Saludamos y congratulamos en manera cariñosa a Merceditas Solórzano Huete, quien en esta oportunidad suma un año más a su existencia. Al propio tiempo, formulados cordiales votos por su bienestar y el de los suyos.

EN VIAS DE RESTABLECIMIENTO

Ha ingresado en un período de franco restablecimiento la gentil señora doña Argentina Zamora de Arévalo, quien el miércoles pasado fué operada con magnífico éxito en el Hospital San Juan de Dios. De hoy a mañana será trasladada a su casa de habitación.

MODA

Si la novia es más alta que el novio

SELECCIONE UN TRAJE DE VUELOS

TODOS LOS DETALLES DEBEN DE SER HORIZONTALES

EL CENTRO ISRAELITA SIONISTA DE COSTA RICA

Pasa por la honda pena de comunicar la prematura desaparición de su ex-Presidente

Don LUIS FEINGENBLATT

fallecido el día 15 de Septiembre de 1952, en Miami-Beach, Florida EE. UU. de Nte. América, y envía por este medio su más sentida condolencia a la familia doliente.

CENTRO ISRAELITA SIONISTA DE COSTA RICA

San José, 16 de Septiembre de 1952.

LOS CIEGOS YA LUCEN SUS BASTONES BLANCOS CON LA FRANJA ROJA

Bellos números de ballet, declamación y música dieron realce al acto organizado por los "Amigos del Ciego"

Como lo habíamos anunciado, el domingo tuvo lugar la Fiesta de los Ciegos en el Teatro Raventós, patrocinada y promovida por la "Asociación Amigos del Ciego".

Fué un acto que revistió verdadera importancia, pues el escenario del Teatro, que como se sabe, es muy grande, estaba totalmente lleno de personas ciegas, que ocupaban sus lugares en las sillas que allí se habían colocado para abrir con este número el acto.

Al levantarse el telón, allí estaba ese grupo de invidentes, que se pusieron de pie a los acordes del Himno Nacional y lo entonaron con fe patriótica y rebosantes sus corazones de alegría. Era esta la primera vez que a los ciegos se les tomaba en cuenta y se les reunía para reconocerles sus derechos legítimos de ciudadanos, habitantes de una tierra noble y hospitalaria.

Allí, por las manos de las señoritas del Club Tri-Sigma, se les hizo entrega de sendos bastones blancos, instituyéndose así la obra del Bastón Blanco, que habrá de servir a los invidentes como una protección contra los riesgos del cada vez mayor tránsito de las ciudades del país.

Hubo números preciosos de ballet, de música, de declamación, de los que iremos ocupándonos en días sucesivos; todos ellos, como generosa contribución de los ejecutantes.

Terminada la velada, en que la enorme concurrencia se halló muy satisfecha y complacida, la Asociación Amigos del Ciego se llevó a todos los invidentes, con sus familiares, al Casino, en el centro del Parque Central, para obsequiarlos con refrescos y repostería. Huelga decir, porque ya es bien conocida la generosidad de sus propietarios, que el Casino dió su colaboración en forma gratuita y con la mejor buena voluntad.

Allí se pasó un par de horas de alegría y los ciegos, pasadas las dos de la tarde, fueron retirándose, llenos de felicidad y altamente agradecidos.

La Asociación de Amigos del Ciego debe sentirse muy complacida por este bello festival y se le ha pedido que lo repita antes de diciembre, con fines de recoger algunos fondos para seguir llevando rayos de luz a todos los invidentes de Costa Rica.

NO HAY DESORGANIZACION

Señor Director de

DIARIO DE COSTA RICA

Ciudad.

Muy respetables señores.

En vista de una gacetilla de carácter insidioso que su prestigiado Diario publicó el día 10 de los corrientes, respecto a que la Junta Progresista de San Rafael de Cinco Esquinas se encontraba desorganizada, esta Directiva, de la manera más atenta, les ruega dar publicidad a la siguiente declaración:

Ninguna desorganización existe en el seno de esta Junta. Al contrario, ahora es cuando todos sus integrantes estamos trabajando al máximo de nuestras capacidades. Lo ocurrido fué sencillamente que el Presidente presentó su dimisión, pero esto es cosa muy distinta. Nunca habíamos visto ni oído semejante desacierto puesto que al faltar el Presidente, ipso-facto pasa a ocupar la vacante el Vice-Presidente y el Primer Vocal llena el lugar que éste deja. En nuestro caso tenemos los miembros suficientes para formar quorum y todavía nos sobran dos. ¿Dónde está pues, la desorganización? Aun suponiendo que dos miembros más botaran la carga al primer tropiezo, defraudando con ello a quienes confiadamente los eligieron, siempre tendríamos el número legal para sesionar.

Agradecemos profundamente la acogida que den a la presente y nos valemos de esta oportunidad para suscribirse de Uds. afectísimos amigos y servidores.

José A. Sandoval (Vice Presidente), Fabio Soto D. (Secretario), Antonio Avila M. (Tesorero), Salomón Escalante E. (Fiscal), Lorenzo Ureña Ch. (Pro-Srio.), Víctor Ml. Castro M. (Primer Vocal), Joaquín Solano M. (Segundo Vocal), Eduardo Marín G. (Tercer Vocal).

EL PRESIDENTE DEL COLEGIO DE MEDICOS DICE NO HAY INFILTRACION COMUNISTA EN ESA INSTITUCION

Pide a nuestro colega "LA REPUBLICA" diga cuáles son las "Fuentes Autorizadas" de donde recogieron la noticia

En carta que dirigiera ayer el Presidente del Colegio de Médicos, don Gonzalo González Murillo a nuestro colega La República, poniendo en claro la situación creada por ese periódico, al afirmar en una de sus ediciones anteriores; que en dicha Institución estaba infiltrándose el comunismo, se les pide digan cuales fueron las "fuentes autorizadas" que les dieron el informe.

Dice el señor González Murillo que ellos siguen creyendo que el Colegio seguirá siendo un terreno estéril para la semilla de la discordia.

Unicamente se espera la contestación de "La República", para que el asunto quede claro.

LA LUCHA DE CLASES EXISTE EN TODA AGRUPACION HUMANA

La lucha de clases existe desde que el hombre adquiere plena conciencia de su función social y de su participación en la vida colectiva como ente responsable. Dicho de otra manera, desde que el hombre primitivo, en virtud de sus múltiples necesidades se vió precisado a agruparse formando el clan o la tribu. Así se formaron las primeras sociedades que el encontrarse en grados más o menos avanzados en cuanto a su organización interna y disgregadas por todos los pueblos de la tierra, nació el antagonismo social o la lucha de clases.

En la Edad Media, durante el imperio del feudalismo, prosigue su marcha sin tropiezo alguno. La posesión de bienes por parte de los grandes latifundistas, degeneró en una lucha de clases inevitable entre los señores terratenientes y los trabajadores del campo, por no decir esclavos, víctimas de la opresión y la explotación. En los regímenes sociales que imperan hoy en día, la lucha de clases continúa en la misma forma y quizás con mayor intensidad que como lo vemos en tiempos pretéritos.

La lucha de clases es la lucha sempiterna entre los que tienen y los que nada valen. Unos por conservar su patrimonio y aumentarlo si posible; otros por lograr una legítima retribución de acuerdo a los servicios que prestan en calidad de obreros o trabajadores asalariados. El hombre por conquistar preponderancia social salva todos los obstáculos —o pretende salvarlos— y en ese afán desenfrenado, a base de su trabajo exclusivamente, hiere los intereses o los lastima de quienes, siendo dueños del capital resisten con fiereza y ciego egoísmo, las más de las veces, la tentativa de una superación de los medios de labranza y de las condiciones de trabajo de los que sirven bajo sus órdenes. De tal manera que surge de hecho el antagonismo natural entre la clase capitalista y la clase trabajadora y como todo lo que tienda a producir se desenvuelve dentro de esos dos extremos antedichos, resulta que, en diferentes escalas y gradaciones, nos vemos obligadamente abocados a la lucha de clases que ahora se trata de mezclar en los fuegos de la política. En forma tal que mientras la justicia social no se haga sentir en todas las latitudes con un fin benéfico y unificador. Mientras los más estén a merced de los menos y estos a su vez se mantengan inexpugnables en cuanto a conceder a sus trabajadores las mejoras económicas a que estos tienen derecho, no cesaremos de ver recrudecidos los efectos de la crisis que origina la lucha de clases. Siendo el factor económico el que determina esta situación, no podrá erradicarse el mal con simples protestas aisladas de carácter político como lo ha pretendido un representante del pueblo en el propio seno de la Asamblea Legislativa. La lucha de clases persistirá por largo tiempo, es de presumir que por toda la vida y aunque muy poco se mencione por su verdadero nombre no dejaremos de contemplar la pugna entre las distintas clases sociales en que se subdivide la sociedad. Este grave conflicto que tiene su mayor significación en la contienda ideológica en que se debate el mundo: comunismo y democracia, se expresa como dos doctrinas opuestas, sustentadas por una forma de ver las relaciones entre los hombres distinta y por un régimen también diferente. En el fondo lo que priva son dos corrientes ideológicas, planificadas o estructuradas de acuerdo a un sistema o régimen social opuesto. Así es que tanto en los tiempos primitivos, en que se puede descartar la idea de "civilización", conforme al sentido que actualmente se le da —como en los tiempos modernos, la lucha sistemática entre las clases adineradas o capitalistas y las clases menos favorecidas, continuará siendo el factor determinante de las grandes luchas y conflictos obrero-patronales y que en tal forma han quedado planteados. La solución de los mismos nos la dará el tiempo que es en definitiva quien dictará su veredicto y sentará para siempre las normas justas que deben regir la actividad humana en todos los aspectos.

En forma tal que muy pobre es la denuncia que se hace de un caso aislado, para tratar de crear un clima de agitación política, que nada bueno puede producir y que no soluciona en ningún caso las injusticias y arbitrariedades que a diario se cometen y siempre en perjuicio de los trabajadores humildes e indefensos. Destacar la abominable lucha de clases en los tiempos actuales, como un síntoma de grandes calamidades es como admitir los prejuicios sociales que siempre han existido y seguirán existiendo hasta la culminación de los siglos. El hombre ha sido siempre esclavo de sus necesidades, lo que ocurre es que en ciertos casos estas necesidades asumen una forma distinta hasta convertirse en vicio. En todo caso creo oportuno advertir que la llamada lucha de clases de que tanto parece alarmarse el Diputado Vargas Ramírez, no es más que un pretexto para hacer política ahora que se están cocinando los tamales haciendo uso de la curul de Diputado y en el propio recinto de la Cámara. Muy bien le salió al paso el Diputado Arroyo Blanco al anular los intentos politiqueros de su compañero y dejar descartada así la posibilidad de que un motivo trivial sirviera de base a un debate que no corresponde a la Cámara entrar a discutir ya que para hechos de esa naturaleza, probables si se logra constatar su veracidad, existen tribunales encargados de reprimir las faltas que contra el derecho del trabajador se cometan.

Edgar Sáenz Renauld

MEDICINA CASERA

Contra dolores de garganta, cabeza, reumáticos, quemaduras, neuralgias, heridas golpes, torceduras, etc.

REFRESCA, CALMA, ALIVIA

ECONOMICOS ES POCO!
los avisos económicos del Diario.

humeante o helado

ES DELICIOSO

Tome en sus manos un vaso helado del exquisito Té Tender Leaf... ¡probará la bebida más refrescante para el calor! ¡Y lo increíble es que Tender Leaf le gustará lo mismo en una taza humeante y aromática! Cada sorbo de Té Tender Leaf es un placer!

Pida TENDER LEAF en paquetes o en bolsitas filtrantes.

Haga prodigios en la cocina

Use ahora la exquisita MANTEQUILLA PASTEURIZADA

Dos Pinos

Cuesta lo mismo que las corrientes

Mejor gusto, mejor aroma y dura más

COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE, R. L. TELEFONO 5003

Agente de Policía de Paquera hirió de bala a dos, al contestar un ataque

Se reportó ayer, por parte de uno de los subalternos del Agente de Policía de Paquera que dicha autoridad, la cual responde al nombre de Carlos Luis Garita, al ser atacado por un grupo de [illegible] su revólver, hiriendo a sus agresores llamados Valoy Vargas y Concepción Chaves.

Ambos fueron hospitalizados para su respectiva atención médica y el señor Gobernador de Puntarenas don Abelardo Lobo ha solicitado el nombramiento de un defensor del agente de policía, que conforme a la ley, será procesado.

Ahora muchos usan

DENTADURA POSTIZA

Con más comodidad

FIXODENT, un agradable polvo alcalino (no-ácido), mantiene las dentaduras postizas firmemente en la boca. Para comer y hablar con más comodidad, polvoree su dentadura postiza con un poco de FIXODENT. No queda en la boca ninguna sensación pegajosa. Contrarresta el "olor a dentadura postiza", suaviza el aliento. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia.

Se Vende Prensa "Duplex"
— de Cama Plana —

En buen estado, de la Casa "Buhler Hermanos", Suiza

Imprime, pliega y entrega periódicos de 4, 6 u 8 páginas, tamaño ordinario o "standard": 8 columnas a 12 emes; periódicos de 8 a 16 páginas, formato tabloide: 5 columnas a 12 emes; revistas en papel periódico de 32 páginas y hojas sueltas de una o doble página.

LA PRENSA DA MAGNIFICO RENDIMIENTO EN IMPRESION. — Cuenta con 14 marcos o ramas y una de doble página y demás accesorios.

Para más informes y precio dirigirse a DIARIO DE COSTA RICA.

AVENTURAS DEL PEQUEÑO PEDRO

Por William de la Torre

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ADELINA GAROFALO v. de PASSINI

Murió en la Paz del Señor el 14 de este mes

Sus hijos María Luisa Passini, José Joaquín y Carmen Masís y Vicente y Aida Bianchini; sus hermanos Vicente y Lola Garótalo, nietos, sobrinos y demás familia

pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades y al mismo tiempo se invita a los rosarios de los nueve días que se celebran, desde el 16, en la Iglesia Parroquial de esta ciudad a las 6 de la tarde.

Cartago, 16 de setiembre de 1952

MISA DE NOVENARIO

En sufragio del alma de don

RICARDO LEON BOLAÑOS

(Q. d. D. g.)

que se oficiará a las 6 horas de mañana jueves 18 en la Catedral de Alajuela.

Su afligida esposa Elena Campos Ramírez vda. de León; sus hijos: Carmen, Marita, Leonidas, Edgar, Omar y María Elena, Célimo y Publia, William y Virginia, Moisés y Nora, su hermano sobrinos, nietos y demás familia.

Invitan a este acto piadoso quedando con ella comprometida su eterna gratitud y expresan su profundo agradecimiento por las muestras de pesar recibidas, ofrendas florales, tarjetas, telegramas, visitas, etc.

Alajuela, 17 de Setiembre de 1952.

MISA DE NOVENARIO

Margarita Chacón vda. de Castro; Félix y Liliam de Olmos; Max y Amalia de Zeledón; Carlos y Francisca de Castro; Elicio y Teresa de Castro; Abel y Helia de Ortiz; Alice, Fernando y Cecilia Castro Chacón, nietos y demás familiares

Invitan por este medio a sus amistades a la Misa de Novenario que en sufragio del alma de su querido e inolvidable deudo,

PIO QUINTO CASTRO ALVAREZ

(Q. de D. G.)

se oficiará mañana jueves a las 8 a.m. en la Iglesia de San Vicente de Moravia.

Su asistencia a este acto piadoso será eternamente agradecido por la familia doliente.

San Vicente de Moravia setiembre de 1952

MISA DE NOVENARIO

Mario y Graciela de Cordero; sus hermanos: Beltrán Cordero y Sra., Eligio Cordero, Celín Cordero, Celina Cordero vda. de Monge, y demás familia.

Invitan por este medio a sus amistades a la Misa de Novenario que se oficiará mañana jueves a las 8 a.m. en la Iglesia de Curridabat, en sufragio del alma de su querido e inolvidable padre y deudo,

CELIMO CORDERO DURAN

(Q. d. D. g.)

Su asistencia a este acto piadoso será eternamente agradecido por la familia doliente.

Curridabat 17 de Setiembre 1952.

FESTIVAL EN "EL SESTEO"

El sábado entrante, día 20 de setiembre, a las nueve de la noche, se verificará en "El Sesteo" un brillante festival bailable en honor a las candidatas al Reinado de Simpatía del Colegio Nocturno Carlos Gagini. La orquesta Cibero tendrá a su cargo el programa musical.

FECHA DE NATALICIO

Se verá mañana muy congratulada por sus múltiples amistades y sus parientes la señorita Hilda Guerrero Pérez. El motivo: celebra su fecha de natalicio. De parte nuestra reciba cordial mensaje de salutación.

REGRESO A MANAGUA

Después de corta temporada de recreo en nuestra capital regresarán hoy a bordo del avión regular de la PAA a Managua, Nicaragua, las encantadoras señoritas Gertrudis Mayorga y Dolores Dudley. Travesía sin contratiempos les augura nuestro diario.

EN SU CUMPLEAÑOS

Con motivo de ajustar hoy un año más de vida, este diario dirige cordiales parabienes y sinceros votos de ventura a la señora doña Clemencia Soto de Chacón, dama a quien mucho se estima en un vasto sector de nuestra sociedad.

Información Social

FIESTAS EN TODAS LAS EMBAJADAS CENTROAMERICANAS

En la Cancillería, primero, y luego en todas las embajadas centroamericanas se celebraron el lunes hermosos actos en conmemoración de la gloriosa fecha de la Independencia. El grabado recoge aspectos de las recepciones en las Embajadas de Honduras, Nicaragua, Guatemala y de la gran fiesta conjunta de los países del Istmo en la Embajada de El Salvador, que fué un acto singularmente hermoso.

Su primer cumpleaños

María Lorena Bazo

Esta preciosa niñita, María Lorenza Bazo Robles, cumple hoy miércoles 17 su primer año de vida, a través del cual se han solidificado sus esperanzas y aumentado sus alegrías de sus estimables padres, don Ernesto Bazo Castro y su señora esposa doña Clara Virginia Robles Zamora.

Vaya para la pequeña, lo mismo que para sus progenitores, nuestros votos de ventura.

PARA NICARAGUA

Sale hoy para Managua, Nicaragua, donde permanecerá durante largo tiempo, don Armando Rivas, residente en Limón. Le deseamos grato viaje.

PARA LOS ESTADOS UNIDOS

Sale hoy para los Esados Unidos de Norte América el caballero don Martín Quirós. Utiliza la ruta Pan American Airways. Nuestro periódico lo despide cordialmente y le augura grata permanencia en el exterior.

GRATA FECHA

La grata fecha de su cumpleaños celebra hoy la apreciada y bondadosa señorita Flora Jiménez Gargollo, quien por ese motivo estará recibiendo de los suyos múltiples frases de cariñosa salutación. Sea enhorabuena.

VIAJE AL EXTERIOR

Viajará hoy a bordo del avión regular de la PAA con destino a los Estados Unidos de Norte América el caballero don Víctor Yglesias, a quien en manera atenta despide DIARIO DE COSTA RICA.

EN VIAJE DE ESTUDIOS

En viaje de estudios sale hoy para los Estados Unidos de Norte América el apreciable joven D. Guillermo Rohrmoser, perteneciente a distinguido hogar de nuestra sociedad. Le auguramos buen viaje y feliz permanencia en el exterior.

EN SU CUMPLEAÑOS

Una muy gentil dama, doña María Cristina Carrillo de Jiménez, goza de amplias estimaciones en nuestro medio, conmemora hoy otro aniversario de su natalicio. Este periódico le envía sus parabienes.

A MIAMI

Con dirección a Miami, Florida, sale hoy por la ruta del aire don Gregorio Escalante, a quien DIARIO DE COSTA RICA despide muy atentamente y desea jira de recreo muy venturosa.

ATENTO SALUDO

Atento mensaje de congratulación lleva DIARIO DE COSTA RICA a la gentil damita de la colectividad josefina Mireya Mora, quien en esta oportunidad se encuentra de plácemes celebrando su cumpleaños.

CONDICIONES PELIGROSAS

LONDRES 16 (AP) La radio de Moscú anunció que Rusia y la China comunista resolvieron mantener las tropas soviéticas en Puerto Arturo y en la Manchuria, mientras el Japón no firma los Tratados de Paz con Rusia y con los comunistas chinos, ya que con tal actitud se han creado "condiciones muy peligrosas" para la paz, con la posibilidad de que se reanude la agresión japonesa".

FELICITACIONES PARA EL NUEVO GOBERNADOR DE MAINE

Mrs. y Mrs. Burton M. Cross (izquierda) reciben felicitaciones de sus colaboradores en su oficina principal de Augusta, el 9 de Setiembre, después de haber sido electo Gobernador en la primera elección de la nación en Maine en la cual los Republicanos triunfaron sin ninguna oposición. (Telefoto de la (AP)

FILOMENA SEGURA v. de CORDERO

HA MUERTO

Sus hijos Zeneida Cordero, Juan Rafael y Ester de Cordero, Gonzalo y Teresa de Cruz, Antonio y Margarita de Cordero, Juan Luis y María Adelia de Cordero, Alfredo y Belarmina de Bourrillón, su hermano Gregorio Segura, sus nietos y demás familia

Invitan por este medio a sus funerales que se efectuarán hoy a los 11 horas a. m. en la Iglesia de La Soledad.

San José, 17 Setiembre 1952.

JOAN CRAWFORD

Como la estrella de la producción de Joseph Kaufman —"Sudden Fear"— que distribuye la RKO Radio, Miss Crawford da el tipo requerido de caracterización que le valiera aclamación general, y que la ha llevado a las más altas cumbres dramáticas. Jack Palance es su primer actor en un reparto que incluye a Gloria Grahame, Bruce Bennett y Virginia Huston.

NUESTROS PARABIENES

Vayan nuestros más cordiales parabienes para la señorita Carmen María Castro Esquivel, en la grata oportunidad de conmemorar hoy un nuevo aniversario de su nacimiento. La señorita Castro disfruta de amplia estima en nuestra colectividad.

RUMBO A PANAMA

Despedimos cordialmente a don Enrique Cordero, quien por la vía PAA saldrá hoy rumbo a la capital del vecino país del sur, donde permanecerá por corto tiempo.

La Precavida Colleen

Colleen Miller sabe que cuando uno ya de pesca puede ser víctima de las olas, de modo que se viste adecuadamente. ¡Y nadie parece poner objeciones! Vigilen la carrera de esta prometedora nueva estrella a la que pueden ver en "Sucedió en Las Vegas", presentación de Howard Hughes, del sello RKO Radio, que protagonizan Jane Russell y Victor Mature.

Complete el confort de su casa

ADQUIERA un Calentador Eléctrico que le proporcione toda el agua caliente que necesite para todos sus quehaceres. Compre un

★

CALENTADOR de AGUA

JOHN WOOD

10, 20, 30, 50, 60, y 80 Galones de capacidad

Y disfrute de una verdadera comodidad más en su casa. Nada cuesta tan poco y nada ahorra tanto trabajo como un calentador JOHN WOOD.

Consúltenos sobre nuestro atractivo plan de pagos

Pase a verlos

PANATR

TELS. 4875 - APART. 2018 SAN JOSE, COSTA RICA, A. C.

Diagonal al Hotel Europa

En verdad son ECONOMICOS los Avisos del DIARIO. Pregunte la tarifa AHORA

GRAN REUNION ANUAL DE GRADUADOS

ESCUELA NORMAL DE COSTA RICA Y LICEO DE HEREDIA

Semana del 6 al 12 de octubre de 1952

Conciertos, veladas artísticas, conferencias, eventos sociales y deportivos. Además los

TRES GRANDES BAILES TRADICIONALES

Prepárese usted compañero graduado a asistir a esta magna fiesta.

Por ser más práctica y económica...

ninguna otra cocina hace tanto por Ud. como la inigualable cocina

CROSLEY

COMPLETAMENTE AUTOMATICA, O CONVERTIBLE A COCINA CORRIENTE CON SOLO APRETAR UN BOTON.

★

Al adquirir una CROSLEY usted obtiene la cocina de funcionamiento perfecto, belleza sin par y economía sin igual.

★

ADMIRE LOS GRANDES ADELANTOS QUE OFRECEN LOS NUEVOS MODELOS CROSLEY 1952

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

OFICINA MODERNA, S. A.

75 varas al Este de Paquetes Postales

TELEFONO 4441 APARTADO 1275

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

De los pintorescos coches remolcados por caballos hemos pasado a los veloces y confortables automóviles modernos... Sí, todo cambia con el tiempo... Pero...

SELECTA
MANTIENE SU CALIDAD

También el delicioso sabor de la Malta de Bohemia y el Lúpulo de Sáaz mezclados y madurados por el procedimiento exclusivo de la

CERVECERIA
TRAUBE

T-27.3

DON RODRIGO FA . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

berse la renuncia del Licenciado don Fernando Baudrit, ella fue lanzada por diferentes grupos de estudiantes, profesores y funcionarios de la Universidad.

No hay incompatibilidad legal entre la posición que se le ofrece y la que actualmente ocupa en el Sistema Bancario, como claramente se desprende del estudio del Estatuto Universitario y de la Ley de Creación del Banco Central. Tampoco la hay en relación con el tiempo: al ser electo Rector, el Licenciado Facio tendrá que renunciar al Decanato de la Escuela de Ciencias Económicas y Sociales, que sirve desde 1947, y el tiempo que antes dedicaba al Decanato lo dedicará en adelante a la Rectoría, claro que en las horas reglamentarias de esta última oficina. Así como el ejercicio del Decanato no le ha impedido participar activa y responsablemente en la dirección del Banco Central, tampoco se lo podrá impedir el ejercicio de la Rectoría.

Del señor Director, muy atentamente,

Por el Comité Pro-elección Lic. Rodrigo Facio.

ROGELIO SOTELA M.
Presidente
MARIO UGALDE G.
Primer Secretario
J. MANUEL SALAZAR M.
Segundo Secretario

DE LAS ENTRADAS ..

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

ciento de los ingresos. Esto se explica por la instalación.

El año 44 siguiente ya se apreció una reducción en ese porcentaje; el 28.89 por ciento.

La baja del porcentaje de los gastos de administración, en relación con las entradas, siguió acentuándose año tras año y alcanzó la más alta cifra el año 51 pasado: el 18.03 por ciento de los ingresos se empleó en gastos de administración.

Esto quiere decir que de los ingresos de la Caja, el año 1951 pasado, se destinó a prestaciones en especies un 77.85 por ciento, y en prestaciones en dinero, un ... 11.11 por ciento.

O sea el 81.97 por ciento de los ingresos se devolvieron a los asegurados en prestaciones y solamente un 18.03 se empleó en gastos de administración.

Aquí cabe advertir que en este 18.03 por ciento están incluidas las depreciaciones correspondientes, lo que quiere decir, que en realidad el egreso en efectivo, por gastos de administración, fue mucho menor: alrededor de un 14 por ciento.

Puede decirse que la Caja Costarricense de Seguro Social está ya en capacidad de devolver a sus asegurados, la casi totalidad de sus aportes, en prestaciones.

Señora!

APROVECHE el nuevo embarque de telas plásticas FABRILITE que acabamos de recibir.

CONVIERTA SUS MUEBLES con estas resistentes y bonitas telas y recuerde que su garantía.

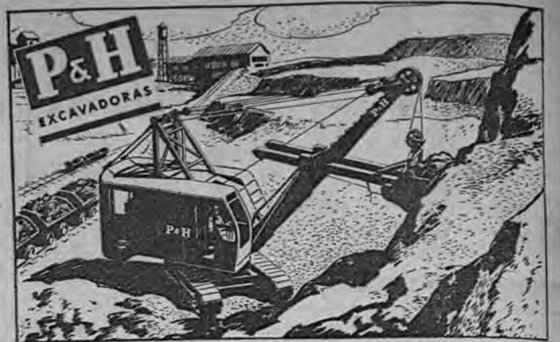
ES

DU PONT
MARCA REG.

F-10-4

¡LO ULTIMO EN PLASTICO!

URIBE & PAGES
ALMACEN AMBOS MUNDOS



CONSTRUIDAS PARA HACER LAS EXCAVACIONES MAS DIFICILES MEDIANTE EL SISTEMA MAGNETORQUE* DE JUEGO LATERAL ELECTRICO

El nuevo Modelo P&H 955-A ha impuesto nuevos récords de velocidad y resistencia en el más arduo de los trabajos de excavación y acarreo de roca. El sistema Magnetorque elimina todos los inconvenientes producidos por la fricción de los embragues al guiar el pescante de uno a otro lado. Acelera la producción en un 20% y dura igual que la máquina. En las grandes operaciones a tajo abierto en minas, canteras y cualquier trabajo de construcción, esta moderna excavadora de 2½ yds. es la inversión más efectiva para lograr los costos de producción y alargar los años de servicio. Para cualquier dato consulte a su Distribuidor P&H.

*Clutch electro-magnético T.M. de la Harnischfeger Corporation

HARNISCHFEGER CORPORATION
MILWAUKEE 14, WISCONSIN, U. S. A.
Establecida en 1884

DISTRIBUIDORES P & H
COSTA RICA MACHINERY Co., Inc.
Teléfono 3259 — SAN JOSE, C. R. — Apartado 1328

— La P&H Linea —

MUY LUCIDO . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

con el Continente, ni en referencia con el futuro de cada uno de estos cinco países, mientras Centro-América no se haya unificado en las esferas económicas que son conforme a los imperativos de la época, aquellas en que más eficazmente se realiza el entendimiento de los pueblos. Estoy cierto de que América entera espera nuestro aporte a las finalidades del Panamericanismo en marcha, no aisladamente de cada una de las cinco porciones, con sistemas y legislaciones visímiles y en desarticulación, sino como la obra de conjunto de un conglomerado étnico, histórico y geográfico. La lectura del informe de los técnicos extranjeros que en gran número llegan a estos territorios durante los últimos años, dejan en el ánimo una extraña sensación sobre nuestras grandes riquezas en potencia y sobre la impotencia en que estamos para explotarlas y ponerlas al servicio de la cultura y del progreso. En uno de esos informes he leído que nuestros bosques son los mejores del mundo, pero su explotación, la menos apropiada y la más lenta. En otras vi, que el área cultivada de las fértiles tierras Centro-Americanas, corresponde a una proporción mínima del territorio. Las corrientes del capital de inversión, que afluyen caudalosamente hacia las zonas de mayor capacidad para absorberlas y mejor organizadas económicamente, tendrían en Centro América un vasto campo de expansión, en cuanto Centro América pudiera ofrecerles unas mismas seguridades, facilidades iguales, sistemas aduanales similares, cuando no parejos, y transportes. Desde hace varios años vengo propiciando la idea de que se intente la creación de una pequeña flota Centro-Americana, que pudiera crearse, guardadas las proporciones, sobre las líneas generales de la Flota Gran Colombiana, cuya creciente prosperidad se ha proyectado sobre el mayor desarrollo de los países que la sustentan: Colombia, Ecuador, Venezuela. Este 15 de Setiembre debe encontrarnos enfrentados a la auténtica realidad Centroamericana. La época es de realidades y no de especulaciones intelectuales. La fronda Literaria de que se venía cubriendo literalmente la celebración de este aniversario, tiene que sustituirse por el examen de los problemas cuya solución ha de hacer prometedor el futuro de los cinco pueblos.

La libertad política, que alcanzamos sin sacrificio y casi sin esfuerzo, tiene que ser rematada con la libertad y con la fortaleza económicas que requieren un magno esfuerzo y en cierto modo, casi un abandono, o cuando menos, una acentuada limitación de los intereses comprendidos dentro de cada estado, para reemplazarlos por un interés común de Centro-América. Estos son mis votos y este mi mensaje al cumplirse hoy un nuevo Aniversario de nuestra Independencia Nacional.

DISCURSO DEL SEÑOR EMBAJADOR DE EL SALVADOR

Los hombres de Cuscatlán que desde la cuna venimos alimentando como aspiración suprema la unidad de estas cinco parcelas sentimos en este momento que se agiganta nuestro istmo porque, ya nos dimos perfectamente cuenta de que solamente la unidad, solamente la cooperación mutua, solamente la fuerza conjunta de estas cinco parcelas, es la que nos puede llevar a asegurar el mejor destino de esta nuestra querida Centro América. Todos los hombres de Cuscatlán queremos dejar a nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos, una Patria Grande, arropados por una sola bandera, que tengan un solo escudo como símbolo, que les venga a dar la verdadera garantía del futuro. Nosotros los hombres de El Salvador, esperamos, que desde los Chuchumacanes hasta Punta Burica, todos los ciudadanos Centroamericanos se inspiren en este ideal, porque es el camino más seguro de la felicidad de este tirón de América. El día que Centro América se encuentre perfectamente unida, no solamente pensando en simple cooperación, sino en la verdadera nacionalidad centroamericana, entonces, Centro América, como lo he dicho en otras ocasiones, será un verdadero refugio de la cultura, un verdadero refugio de la Humanidad y un ejemplo para el Mundo Libre. Nosotros sabemos que en este momento, en todos los pueblos centroamericanos, se anima con verdadero fervor, este ideal, que nos viene desde la cuna. Ojalá pues, que en un futuro no muy lejano, sea toda Centro América cobijada por una sola Bandera. Estos son los verdaderos deseos de un salvadoreño, que se inspira siempre en los verdaderos sentimientos Centroamericanos.

PALABRAS DEL CORONEL RAFAEL O'MEANY, EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO DE GUATEMALA

Distinguido auditorio:

Cada 15 de septiembre los centroamericanos deberíamos llegar frente a la Patria, con el resumen claro y verdadero de nuestras más positivas realizaciones. Sería ésta la mejor ofrenda a los hombres que vigilan, desde las páginas de nuestra historia, los pasos de nuestros pueblos. Quienes edificaron para nosotros la dignidad y el decoro ciudadano, la única razón de ser del hombre: la libertad, se sentirían satisfechos de saberse viviendo en el espíritu, pensamiento y acción de sus hijos, los que ahora existimos para glorificarlos.

Los centroamericanos sabemos cuales son esas realizaciones positivas que satisfarían a los padres de la Patria Grande. Los pueblos, únicos dueños de voz limpia para expresar deseos y aspiraciones, lamentan la absurda parcelación que, otros hombres, indignos de figurar en la historia, hicieron de nuestra tierra mediante el beneplácito de quienes, desde entonces, gustaban vernos empequeñecidos. Desarticularon este privilegiado territorio: reserva inapreciable de todo un continente.

Del 15 de setiembre de 1821 a este 15 de septiembre que hoy festejamos, han transcurrido 131 años, y todavía nuestros hermanos no pueden transitar sin ser detenidos en las fronteras; nuestros productos tropiezan en las aduanas; nuestra tradición y cultura, rota en cinco pedazos, hace esfuerzos por manifestarse. ¿Pero, es qué puede existir tradición y cultura, que naciendo de una misma fuente se haya insuflado en su trayectoria? ¿Cuándo tendremos un arte centroamericano? ¡El teatro, la novela que nos diga conflictos, pequeñeces y grandezas, vivencias de nuestros hombres dentro de esta naturaleza tan jugosa, tan pujante, tan diferenciada?

Empero, debemos sentirnos optimistas porque algo tenemos realizado y bastante va en camino de volverse realidad: las organizaciones hoy preocupadas por la resolución de nuestros problemas, siempre que las anime el impulso sano y la sinceridad, nos anuncian un mejor futuro. Ya se planifica conjuntamente nuestra economía; ya se trabaja en magníficos como prácticos tratados comerciales; ya se tiende a volver hacia un centro universitario desde donde nuestros valores científicos, literarios, artísticos, puedan, pasando por crítica sana, ser divulgados para formar conciencia de nacionalidad en pueblo de Centro América. Algo, al menos, podemos ofrecer a los preclaros prohombres que nos dejaron escrito, para que no se borrara jamás: **"Las Provincias de que se componía el reino de Guatemala son libres e independientes de la antigua España, de México, y de cualquier otra potencia, así del antiguo como del Nuevo Mundo.**

Las costas de nuestro Istmo abiertas están en sus dos mares a todas las naciones amigas y como lo quería el sabio Valle, del mundo entero nos traen el producto de sus industrias; podemos comprar, sin discriminaciones, a quienes nos ofrezcan mejores mercaderías y más baratas, y vender a quienes mejor nos paguen nuestros productos. Trabajar porque esto se mantenga es hacer Patria, es defender nuestra independencia, ya que sin una liberación económica no hay posible libertad. Ha de venir la época cuando poseamos aunque sea una modesta flota mercante centroamericana. Viajará, fuera de cualquier supeditación, nuestro café, nuestro maíz, nuestro banano; la múltiple riqueza agrícola de que es dueña esta tierra que heredamos libre y unida de manos y pensamiento de un Fray Antonio de Liendo y Goicoechea, hijo de ese Cartago costarricense, de un José Cecilio del Valle, de un Barrundia, de un Delgado; de esa libertad que, por alcanzarla y entregárnosla limpia, sufrieron persecuciones y desvelos Manuel Tot y Anastasio Tzul, pensadores indígenas que tan alto ponen la fuerza de nuestra raza.

No quiero decir en particular lo que ni Guatemala entrega hoy en realizaciones positivas, como ofrenda tranquilamente emocionada, a los padres de nuestra Patria. Todos conocéis que tenemos una revolución en marcha desde el 20 de octubre de 1944. La tierra está siendo trabajada por sus legítimos dueños; seguimos los consejos de don Cecilio del Valle y podemos afirmar que los operarios, obreros o jornaleros no son tratados como siervos; respetamos los derechos ciudadanos; nuestra democracia americana se respira en todos los hogares y en la calle. Cumplimos con nuestros compromisos internacionales; no intervenimos en política ajena. Respetamos y sólo queremos que se nos respete.

Pueblos de Centro América: mi voto en esta fecha magna es porque continuemos por esta ruta de comprensión, de acercamiento, de fraternidad indestructible. No sé quién os hablará en otro 15 de Septiembre como éste, quién ocupará mi sitio aquí, en esta bella Costa Rica de clima delicioso, bondadosa, de hombres de sano y fuerte pensamiento; no sé, repito quién habrá de ser, pero, sí puedo anticipar que no tendréis para vuestros oídos retórica diplomática, sino la abierta verdad de otro centroamericano.

PALABRAS DEL EMBAJADOR DE HONDURAS LIC. MARTIN AGUERO HIJO

Esta mi profesión de fe centroamericana lleva mi saludo cordial al muy noble pueblo y Gobierno de esta parcela de la Gran Patria Centroamericana, en este 131 Aniversario de nuestra emancipación política.

Muchos años han pasado y en verdad, hasta ahora, estamos principiando a conocernos, nacimos unidos, pero las ambiciones de sus malos hijos, deshicieron aquello que la mano de Dios había plasmado como un todo uno. Los descendientes de aquellos que dieron muerte a la Gran Patria, están rectificando y ya nos encaminamos con paso firme y seguro hacia el gran ideal. Los pueblos ya saben que son ellos los llamados a encender la llama que fundirá en un solo Haz indestructible la nacionalidad, son éstos, que no teniendo intereses bastardos ni problemas de banderillas, comprenden que la verdadera Alma de la Nación descansa en la comunidad de historia, religión, idioma y costumbres. Conociendo estos atributos y verdaderas fuerzas, fue que los Mora, Jérez, Morazán, Valle y los Barrio, lucharon y dieron su sangre sacrosanta en aras de lo que siempre será la primera obligación de todo Centroamericano bien nacido. No hay que olvidar el legado que el Gran Morazán nos dejó en su grandioso Testamento al decir: **"Declaro que mi amor a Centro América muere conmigo. —excito a la juventud que es la llamada a dar vida a este país que dejo con sentimiento por quedar anarquizado, y deseo que imiten mi ejemplo de morir con firmeza antes de dejarlo abandonado al desorden en que desgraciadamente hoy se encuentra".** Este Legado, que yo llamo antorcha, nos está iluminando y ya la juventud Centroamericana con paso seguro está dirigiéndose hacia la meta. Nunca, en ningún tiempo se había enfocado el verdadero problema como hoy. Para llegar a la Unión que soñó el Gran Paladín, las juventudes del Istmo nos estamos conociendo: el siglo del avión y el automóvil nos está enseñando que somos muy pequeños y que para ser fuertes y respetados debemos ser unos, la igualdad de planes de estudio, el intercambio de Profesores y Alumnos, la desaparición de pasaportes y barreras aduaneras, unificación de monedas y sobre todas las cosas el conocimiento mutuo, serán los eslabones indestructibles de la Patria Grande.

Al evocar en este magno día a los Próceres que nos dieron una Patria Unida, cumplamos y hagamos que se realice el Gran Legado, y así lograremos a cabalidad, la que debe ser profesión de fe de todo buen centroamericano.

MENSAJE DEL EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR DE NICARAGUA EN COSTA RICA, DR. JACINTO JIMENEZ MIRANDA

La conmemoración del Ciento Treinta y Un Aniversario de la Emancipación Política de Centro América, me dá la grata oportunidad de rendir el más fervoroso en este nuevo 15 de Septiembre que evoca el espíritu partiótico de tributo de admiración a los ilustres paladines del Acta de 1821, la solidaridad de cinco pueblos surgidos a la vida independiente al influjo de su destino histórico común.

La Centroamericanidad enunciada desde 1821 y que ahora recordamos fraternalmente en esta Fiesta Nacional, los Representantes de las cinco Provincias fundadoras del antiguo territorio federal, que la geografía indivisible de este istmo Americano ha de mantener perpetuamente unidas en el suelo y en la raza, me lleva a formular este breve mensaje de simpatía y adhesión a los hombres que en 1952 continúan alentando, desde las altas curules del Poder Público, lo mismo que en las tribunas del pensamiento cívico del pueblo o en la cátedra de nuestras Universidades, el ideario creador de don José Cecilio del Valle, el sabio genial de la Independencia Patria, las gestas gloriosas del General Francisco Morazán, forjador invicto de la nacionalidad Centroamericana, en los momentos en que el mundo actual se adhiere a las más nobles causas de la libertad y proclama los más altos principios de soberanía política; porque hoy, como ayer, las inquietudes populares de estas cinco fracciones de la Patria Común, reflejan el concepto jurídico de dos épocas históricas, que lo mismo convocara en el siglo pasado en Guatemala a las diputaciones provinciales representativas de la comunidad política que fue la Capitanía General de Centro América, para que surgieran a la vida independiente otros cinco Estados Federales libres en América, que reuniera después en El Salvador en 1951, también en memorable jornada Septembrina, a cinco adalides portadores de idénticos ideales de convivencia pacífica y depositarios de un régimen de derecho que se inspira en la libre autodeterminación de los pueblos, para ofrecer a la democracia universal, las bases sustantivas de la reintegración de Centro América, que es la Carta de San Salvador.

Por eso, la celebración de este Ciento Treinta y Un Aniversario de nuestra Independencia Nacional, debe congregarnos hoy para reafirmar la sólida voluntad que anima a los Centroamericanos, de constituir la nacionalidad que nos legaron nuestros antepasados, organizando dentro del concierto internacional de las naciones modernas, una Entidad unificada, políticamente libre y económicamente autónoma, fortalecida por los vínculos de fraternidad de todos los pueblos Americanos y del mundo.

CONFERENCIA DE . . . .

N. U. para la América Latina (CEPAL). La nueva entidad llevará el nombre de Comité de la CEPAL para la cooperación económica.

"INTEGRIDAD GRADUAL Y LIMITADA"

Los ministros representaban a Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua. La conferencia, que duró 5 días, se celebró para considerar la mejor manera de promover la integración económica de los países de la América Central a fin de fomentar el desarrollo económico de todos.

Los ministros reconocieron que aunque los países centroamericanos debieran tender, tan pronto como fuera posible, hacia la integración total de sus economías, por el momento sería preferible "concentrar sus esfuerzos en lograr la integración gradual y limitada de ciertas actividades productoras básicas".

Tanto la CEPAL como la administración de asistencia técnica de la ONU someterán al nuevo comité proyectos específicos para encaminar sus trabajos hacia la realización de este fin.

INSTITUTO DE INVESTIGACION INDUSTRIAL

Los ministros también adoptaron una resolución que recomienda a los gobiernos centroamericanos la creación de un instituto tecnológico de investigación industrial. La organización detallada del instituto se basaría en proyectos que se presentarán por la CEPAL y la AAT.

La conferencia asimismo adoptó otras decisiones que se detallan a continuación: 1) aprobar una resolución invitando a Panamá a formar parte de la nueva comisión; 2) pedir al Secretario Ejecutivo de la CEPAL, Dr. Raúl Prebisch, que coopere con otros organismos internacionales en el estudio de métodos apropiados para el financiamiento del desarrollo económico, con especial atención a proyectos de integración; 3) elogiar la labor llevada a cabo por la secretaría de la CEPAL y dar las gracias al gobierno de Honduras por cuanto había hecho para a segurar el éxito de la reunión; 4) elegir el actual presidente, Dr. Marcos A. Batres, Ministro de Economía hondureño, para ocupar la presidencia en la reunión del próximo año.

En verdad son
ECONOMICOS
los Avisos del DIARIO.
Pregunte la tarifa AHORA

LA "OASI" INVITA . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

nacional, que el gobierno acredite a un representante suyo en dicho evento internacional, a efectuarse a principios del año entrante.

SE ATRIBUYE . . . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

riedad del Sargento del Resguardo Fiscal, José Rojas.

Más bien presumimos —se nos dijo— que el incidente se debió a divergencias políticas entre ambas autoridades, en vista de que Rojas está totalmente identificado con el actual gobierno y en cambio no puede afirmarse lo mismo de Tamayo, por cuanto su filiación política desde antes de la revolución era calderonista. No se explica como, se nos siguió diciendo, elementos de esa filiación sirvan puestos de autoridad como en este caso.

Si usted quiere alegrar su hogar y mantener a su familia alegre y contenta, hágale tomar "SAL DE FRUTA ENO" regularmente. Es agradable y refrescante y además es un correctivo suave para el mantenimiento de las funciones regulares del cuerpo. La "SAL DE FRUTA ENO" es especialmente apropiada para niños y para todas aquellas personas de estómago delicado. Efectivamente "ENO" alivia la acidez excesiva que frecuentemente se debe a indigestión, acidez estomacal y flatulencia. Corrige y suaviza los desarreglos del estómago, causados por excesos de comidas y bebidas alcohólicas. Una cucharadita de "ENO" en un vaso de agua a cualquier hora del día proporciona una bebida suave y vigorizante.

'Sal de Fruta'
Eno

Vendida en frascos de vidrio sellados para conservar toda su frescura

No pierda tiempo, ahora mismo! para el Diario, a poner sus avisos económicos, que ahora son realmente económicos.

U.S. ROYAL

Las mejores—para el transporte pesado

Las ROYAL SUPER-RIBBED son las mejores llantas para ómnibus y camiones en que la mucha velocidad, las cargas pesadas y las marchas prolongadas producen demasiado recalentamiento. Los tachones del hombro en las ROYAL SUPER-RIBBED hacen que la llanta no se recaliente ... evitan que se agrieten las estrías ... y proporcionan buena tracción.

Exija siempre llantas—y cámaras ...
U.S. ROYAL

DISTRIBUIDORES:
LUTZ HERMANOS & CIA., LTD.
San José, Costa Rica

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

PARTIDO LIBERACION NACIONAL

LA GRAN MENTIRA

NUEVA EDICION - COMEDIA EN TRES ACTOS

NOSOTROS EPLICAMOS: QUE LA JUNTA Y ULATE GASTARON DE MAYO 1948 A DICIEMBRE 1949 ₡287.000.000.oo

(COLOR AZUL) PARTIDO UNION NACIONAL (COLOR AZUL)

EL CINIMO y LA FARSA del figuerismo en evidencia con sus propios números

₡349.390.362,40 ₡269.109.222,94 ₡80.281.139,46

SUPONEMOS QUE ESOS OCHENTA MILLONES NO SE GASTARON EN "CONFITES" NI QUE TAMPOCO SE LOS LLEVO EL VIENTO...!

EL OS CACHORROS DE MARIACHI DIJERON

PARTIDO UNION NACIONAL (color azul)

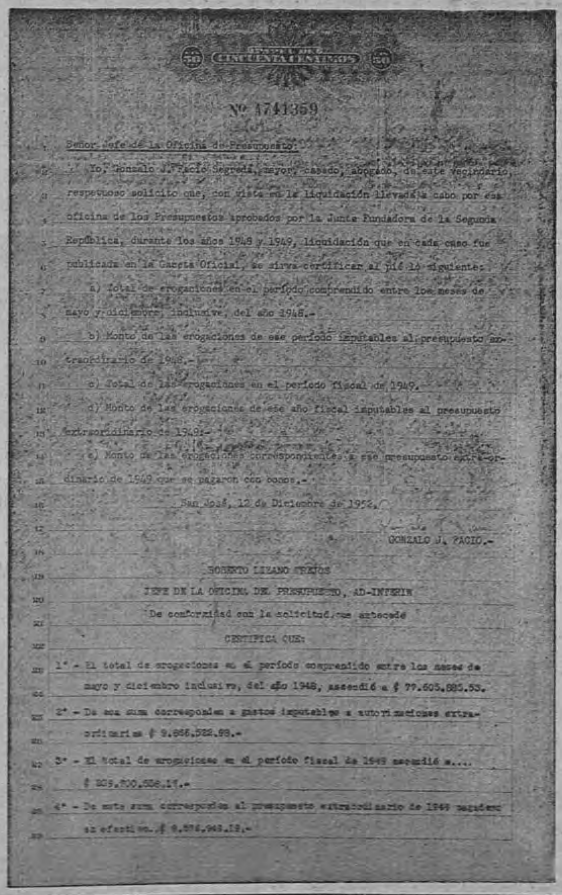
UNO DE LOS CAPITULOS DEL GRAN DERROCHE

₡349.390.362,40 ₡269.109.222,94 ₡80.281.139,46

SUPONEMOS QUE ESOS OCHENTA MILLONES NO SE GASTARON EN "CONFITES" NI QUE TAMPOCO SE LOS LLEVO EL VIENTO...!

ENTRE MAS QUIERE OCULTAR EL FIGUERISMO LO DEL HURACAN DE LOS 78 MILLONES MAS SE LES OCURRE EL PANDERAZO

EL MINISTERIO DE HACIENDA (OFICINA DE PRESUPUESTO) DICE QUE SON: ₡287.000.000.oo



Nº 1741359

Señor Jefe de la Oficina de Presupuesto:

Yo, Gonzalo J. Facio Segreda, mayor, casado, abogado, de este vecindario, respetuoso solicito que, con vista en la liquidación llevada a cabo por esa Oficina de los Presupuestos aprobados por la Junta Fundadora de la Segunda República, durante los años 1948 y 1949, liquidación que en cada caso fue publicada en la Gaceta Oficial, se sirva certificar al pié lo siguiente:

a) Total de erogaciones en el período comprendido entre los meses de mayo y diciembre, inclusive, del año 1948.-

b) Monto de las erogaciones de ese período imputables al presupuesto extraordinario de 1948.-

c) Total de las erogaciones en el período fiscal de 1949.

d) Monto de las erogaciones de ese año fiscal imputables al presupuesto extraordinario de 1949.-

e) Monto de las erogaciones correspondientes a ese presupuesto extraordinario de 1949 que se pagaron con bonos.-

San José, 12 de Diciembre de 1952.

GONZALO J. FACIO.-

ROBERTO LIZANO UREÑA

JEFE DE LA OFICINA DE PRESUPUESTO, AD-INTERIM

De conformidad con la solicitud que antecede

CERTIFICA QUE:

1º - El total de erogaciones en el período comprendido entre los meses de mayo y diciembre inclusive, del año 1948, ascendió a ₡ 77.605.885.33.

2º - De esa suma corresponden a gastos imputables a autorizaciones extraordinarias ₡ 9.866.522.98.-

3º - El total de erogaciones en el período fiscal de 1949 ascendió a.... ₡ 209.700.588.17.-

4º - De esta suma corresponden al presupuesto extraordinario de 1949 erogaciones efectivas ₡ 9.576.949.19.-

La certificación expedida por el Jefe de la Oficina de Presupuesto que insertamos en esta página demuestra, en forma irrebatible, dos cosas:

a) Que los números que publicamos sobre los gastos de la Administración Figueres son ciertos; y

b) La razón que tiene nuestro Partido para no ocuparse de los llamados "cargos" que en forma desesperada le vienen haciendo sus pequeños adversarios.

La certificación transcrita está fundada en la única fuente incuestionable para determinar los gastos de un Gobierno: la cuidadosa liquidación de sus presupuestos.

Según ese documento que reproducimos, el total de egresos autorizados por el Gobierno de la Junta en 1948 fué de ₡ 77.605.885,33. Y el total de egresos correspondiente al año 1949 sumó ₡ 209.700.588,17.

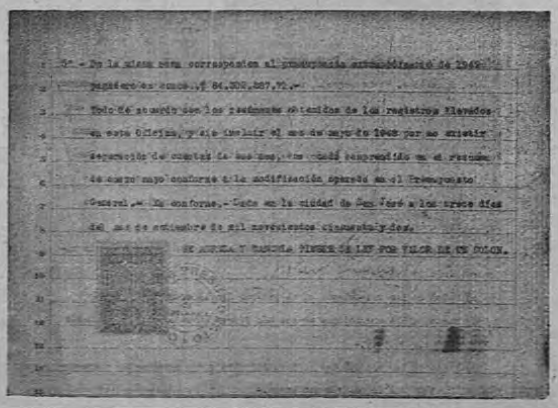
Adicionadas ambas partidas se obtiene la cantidad total de erogaciones autorizadas por la Junta durante su gestión, más las hechas por la Administración Ulate durante los meses de noviembre y diciembre de 1949.

Esa cantidad, como puede comprobarlo cualquier persona que sepa sumar (dentro de las que no incluímos, desde luego, a los asesores financieros de cierto cachorro de mariachi), da un total de ₡ 287.306.443.70.

De esa cantidad total de erogaciones puede extraerse fácilmente el monto de los gastos ordinarios del periodo antes indicado. La operación es sencilla: basta restar a dicha suma las siguientes cantidades: ₡ 9.866.522,98 a que, según la certificación transcrita sumaron los gastos extraordinarios de 1948; ₡ 9.576.949,19, a que según el mismo documento montaron los gastos extraordinarios en efectivo durante el año de 1949; y ₡ 84.302.287,71, a que ascendieron los gastos extraordinarios pagados en bonos durante el año 1949, —según lo indica la misma certificación.

El resultado de esa elemental operación aritmética (que desde luego no podrían hacer correctamente los asesores financieros de cierto cachorro de mariachi), arroja la cifra de ₡ 183.560.693,82.

Compare nuestros números con los de la certificación, y saque el lector sus propias consecuencias.



MORALEJA: NO HACER CASO A MENTIROSOS.

HECHOS CONTRA MENTIRA!!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

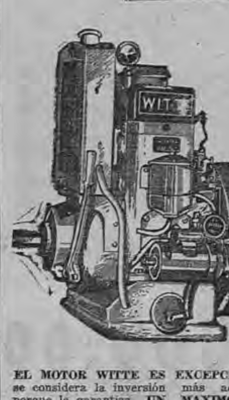
OBSEQUIO DEL COLEGIO DE SEÑORITAS EN LA SEMANA DEL NIÑO

Con motivo de la celebración de la Semana del Niño, y siguiendo una tradición, las alumnas del plantel entregaron al Salón de Maternidad del Hospital San Juan de Dios de esta capital, varias canastillas, completas, para obsequiar a los niños pobres nacidos en esos días.

La labor de la ropita no podía ser más acabada. Una obra primorosa y una acción digna de estímulo.

Hay necesidad de inculcar en los escolares y colegiales el amor al prójimo y el sentido de conmiseración, especialmente hacia los niños pobres. Sólo la caridad, la preocupación por los que sufren hambre, desnudez o ignorancia, podrá garantizar al mundo una paz efectiva.

¡Ahora!
El mas caro del mundo
al precio mas bajo



Aproveche
UNA OPORTUNIDAD QUE NO SE REPETIRA...

Adquiera por medio de una **oferta especialísima** hasta el 30 de setiembre un potente y económico motor

WITTE

desde 4 hasta 12½ H. P.

Este formidable motor siempre ha sido **el más caro del mundo** por su construcción de metales de primera extraduros, especial para operación con combustible Diesel barato.

EL MOTOR WITTE ES EXCEPCIONAL y aunque su costo inicial sea el más alto se considera la inversión más acertada que puede hacer un industrial o agricultor porque le garantiza **UN MAXIMO DE FUERZA CON UN MINIMO DE GASTOS DURANTE TODA LA VIDA.**

TEL. 6393 3961

APARTADO — 426 —

MATRA
MAQUINARIA Y TRACTORES LTDA

W-30-2

LA CRUZ ROJA COSTARRICENSE COMPRARA EL TERRENO PARA CONSTRUIR SU PROPIO EDIFICIO

Con el producto de sus rifas, se tiene la esperanza de construir la sede de la Institución y ampliar sus servicios

Como saben nuestros lectores, la Cruz Roja Costarricense viene realizando una intensa propaganda para una rifa que a beneficio de esa Institución se hará próximamente. Con objeto de inquirir detalles acerca de los resultados de esa campaña y del fin principal de la rifa, nos entrevistamos con uno de los miembros del Comité Nacional de la Cruz Roja, quien nos dijo al respecto:

"El público ha respondido generosamente al llamado de la Cruz Roja para la rifa. A decir verdad, la rifa no puede ser más atractiva: como primer premio se entregará una espléndida casa nueva, sin estrenar, situada dos cuadras al sur de la Catedral y cuyo valor es de ciento cincuenta mil colones. Como segundo premio, será rifado un lujoso automóvil "Cádillac" que recientemente vino de la fábrica y cuyo valor es de cuarenta mil colones. Es un automóvil de último modelo, dotado de las innovaciones más modernas. Se han vendido ya bastantes acciones de la rifa, pero todavía faltan muchas por vender. Hay que tomar en cuenta que la inversión hecha en los dos premios de esa rifa, asciende casi a doscientos mil colones. El movimiento mayor de venta de acciones ha sido en San José. Las provincias han respondido en menor grado al llamamiento benéfico, a pesar de que los beneficios de la Cruz Roja se extienden a todos los rincones del país. En este sentido, debiera despertarse un sentido mayor de colaboración en todos los pueblos de la República para con la Cruz Roja".

—¿Cuál es la finalidad primordial de esas rifas? —preguntamos a nuestro entrevistado y nos dijo:

—En general, ayudar a la institución a sufragar los recursos que requiere para sus múltiples servicios. Ha de saberse que la subvención que da el Gobierno a la Cruz Roja se invierte casi integramente en los servicios de ambulancias, pues son demasiado exiguas las contribuciones del público para retribuir los traslados de enfermos. Pero el propósito esencial que el Comité Nacional se propone llevar a cabo con el producto de las rifas, es el de construir el edificio que para su sede central con tanta urgencia requiere la Cruz Roja Costarricense. La Cruz Roja ocupa ahora un local viejo, incómodo e inadecuado. Ni siquiera hay sitio para guardar las ambulancias, de modo que éstas tienen que pasar todo el tiempo en la calle y en un pasadizo descubierto. No hay lugar para dispensarios, ni para bodegas, ni para acomodar las demás secciones de servicio de la Institución. For eso, el producto íntegro de la rifa anterior se mantiene depositado en el Banco, en espera de que con el producto de esta nueva rifa, se pueda tener una base económica para comenzar la construcción.

—¿Disponen ya del lote donde se va a construir?

—Esta es una historia larga. Existe una Ley que autoriza al Poder Ejecutivo para donar a la Cruz Roja un lote de terreno, ley que data de hace muchos años. Se ha venido haciendo toda clase de gestiones para obtener la donación de ese lote, pero resulta que el Gobierno no dispone de terrenos en la capital para cumplir esa donación. En tal virtud, hemos llegado a la conclución de que, lo más práctico y lo más adecuado, será que la Cruz Roja compre el terreno donde ha de edificar su propio edificio. Esto, si los recursos económicos se lo permiten al través de la cooperación que el público le ofrezca por medio de las rifas. De aquí que, en una de las últimas sesiones, el Comité Nacional acordó solicitar la autorización correspondiente al Ministerio de Salubridad Pública, para proceder a la licitación de un lote de terreno dentro del perímetro de la ciudad de San José, lote que no podrá tener extensión menor de quinientas varas cuadradas. Una vez obtenido ese lote, se procederá a ver cómo se inicia la construcción de la sede central de la Cruz Roja. Desde luego, para ello se espera que, a falta de la donación del lote por parte del Ejecutivo, como lo determinó la Ley en referencia, el Gobierno le dé a la Cruz Roja el valor de dicho terreno aun cuando sea en bonos. De tal manera que si el público sigue prestando su generosa contribución a la rifa, será posible que en un plazo más o menos breve, la Cruz Roja Costarricense pueda iniciar la construcción de su propio edificio, el cual será la base fundamental para que esa benemérita Institución realice la ampliación de sus humanitarios servicios en bien de toda la comunidad.

BOCADILLOS TIPICOS COSTARRICENSES A NEW ORLEANS

Al Hotel San Charles, donde TACA INTERNATIONAL AIRLINES dió fiesta conmemorando la Independencia de Centro América

Vinicio Fernández, gerente de la línea aérea TACA International en Costa Rica envió el lunes 15 en el vuelo Nº 202 con destino hacia el Norte, un paquete conteniendo bocas típicas costarricenses.

Tan pronto este pequete llegó al Aeropuerto Internacional de Moisant Nueva Orleans, fue llevado al Hotel San Charles donde TACA dió una fiesta conmemorando el 131 aniversario de la Independencia de Honduras, Costa Rica, Guatemala, El Salvador y Nicaragua.

Señoritas costarricenses vestidas con trajes típicos ofrecieron estas bocas al Cónsul General de Costa Rica, Oscar Sáenz, quien a su vez ofreció estos platos típicos de su país a los concurrentes distinguidos. Además, el salón fue decorado con las banderas de los cinco países, el himno de cada uno de ellos ejecutado, y la recepción amenizada con música latinoamericana.

Entre los invitados a esta reunión estaban los cónsules generales de Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, México, Panamá y Belice lo mismo que sus esposas, demás representantes consulares, periodistas locales, Agencias de Noticias y Viajes.

G. R. Woody, vice presidente ejecutivo de TACA envió un saludo a estos países con ocasión de tan memorable día diciendo, "La línea aérea TACA Internacional, se siente verdaderamente orgullosa de prestar sus servicios a las capitales de los cinco países que hoy celebran el 131 aniversario de su independencia y les desea prosperidad y felicidad en el futuro".

Dr. CARLOS LUIS ARIAS Z.
CIRUJANO DENTISTA
HA TRASLADADO SU OFICINA
359 varas al Oeste de la Botica Francesa.
PARA SU CITA: LLAMAR AL TELEFONO 4726.

El Hierro en la Sangre Ayuda a Restaurar el Vigor

A veces cuando se siente usted cansado, avejentado, exhausto y sin apetito, es la señal de que su sangre requiere el hierro restaurador de las energías y la vitalidad; y si tiene usted la sangre delgada y acuosa, debido a la falta de hierro, puede sufrir de nerviosidad, dolores de cabeza, hemorragias nasales, vahídos, mal sueño, mala memoria, manos y pies fríos, falta de respiración después de algún esfuerzo físico, manchas de la piel, y hasta pérdida de la confianza en sí mismo. Conferro comienza a trabajar desde luego para ayudar a restaurar el vigor de su sangre; y en pocos días puede usted sentir mejoría en el cuerpo. Conferro le ayuda rápidamente a que se sienta fuerte y saludable. Obtenga Conferro hoy mismo en su farmacia.

TRILLIZOS EN EL HOGAR DEL JORNALERO SEÑOR FRANCISCO VALERIO

El Patronato Nacional de la Infancia se enteró ayer de que, el propio Día de la Patria, el hogar del jornalero Francisco Valerio y Antonia González de Valerio, vecinos del distrito de Concepción de San Isidro de Heredia, se engalanó con tres niños.

Ya ese hogar contaba con tres niños: ahora son seis.

Pensando en las escasas posibilidades económicas de los padres el Patronato dispuso ayer mismo ayudar a ese hogar, aunque sea modestamente.

Hacemos un llamamiento a las familias de buena voluntad, especialmente a las heredianas, para que lleven al Hospital de aquella ciudad algún obsequio para los trillizos.

En verdad son
ECONOMICOS
los Avisos del DIARIO.
Pregunte la tarifa AHORA

Misteriosamente quemada la Cárcel de San Jerónimo de Grecia

Se informó ayer al Ministerio de Gobernación que había sido totalmente destruida por un incendio cuyo origen no se ha determinado, permaneciendo en absoluto misterio, el local que ocupa la cárcel de San Jerónimo de Grecia.

En un principio se había informado erróneamente que se trataba de la residencia de la autoridad local, pero poco después se confirmó oficialmente que se trataba de la ya citada cárcel.

Este asunto ha sido puesto en manos de la Oficina de Investigación la cual iniciará las pesquisas correspondientes.

NO HAY NECESIDAD DE NUEVOS CENTROS CORRECCIONALES PARA MUJERES

En vez de crear nuevas instituciones de esa naturaleza precisa más fortalecer las existencias con el propósito de que puedan desenvolverse mejor, en beneficio de la infancia desvalida

Se demuestra que centros correccionales como la Casa de Refugio, Reformatorio Nacional de Mujeres Menores y la Casa Provincial, han prodigado cuidados y atenciones a miles de mujeres costarricenses

Manos que bordan tan fino encaje poseen el instrumento de labranza que les proporcionará los medios para su futuro sustenimiento.—

Tortillas para el almuerzo. La constante actividad es parte integral en la reeducación de las jóvenes.—

En el Ministerio de Salubridad logramos obtener datos muy interesantes sobre el funcionamiento en el país de centros correccionales para menores, que han venido efectuando una benéfica labor en cuanto a la orientación moral y social de miles de mujeres costarricenses:

"Las instituciones que actualmente existen en el país podrían con mayor ayuda solucionar los problemas de prevención y rehabilitación de adolescentes y mujeres.

La aspiración nacional debe ser no diluir demasiado el esfuerzo con nuevos organismos ,sino perfeccionar y fortalecer los ya existentes.

CASA DEL REFUGIO

Institución que abrió sus puertas en 1914 para recibir en su seno a las niñas huérfanas y abandonadas que llegan a ella. Actualmente ocupa un amplio edificio situado en el camino a Desamparados, en la Y Griega, que se encuentra inconcluso debido a la falta de medios económicos.

Sus planos fueron trazados conforme a la técnica moderna requerida para una institución de esta naturaleza: buena distribución, suficiente aire, luz, medidas higiénicas adecuadas, y capacidad para 400 niñas. Actualmente hay alojadas 110, quienes reciben enseñanza primaria completa hasta obtener el certificado de VI grado; oficios domésticos, labores manuales, corte y confección. La edad de ingreso fluctúa entre los 7 y los 12 años y la de salida entre los 20 y los 21. Por lo expuesto se puede apreciar la gran labor social que esta institución realiza en el país, lo que no va de acuerdo con las bajísimas entradas económicas con que cuenta:

Subvención fija de Asistencia Social ₡ 1.500.00 mensual.

Subvención variable, impuesto la harina ₡ 100.00 mensual.

Producto del trabajo efectuado por las internas aproximadamente ₡ 300.00 mensual.

Subvención concepto Lotería Nacional ₡ 1.100.00 mensual.

Además hay algunos auxilios llamados especiales, para fines específicos de la institución.

Esta subvención es aumentada con el producto del café y frutas que se cultivan en las 5 manzanas que circundan el edificio y aun así son muchos los meses del año en que su contabilidad cierra con déficit, que para ser cubierto ha sido necesario recurrir a la venta de materiales de construcción destinados a la terminación del edificio.

Es indudable que esta institución podría ayudar más ampliamente a su propio sostenimiento con la instalación de talleres de repostería, ampliación de talleres de labores de costura, y de los servicios de jardinería, lavado y planchado. Se lograría también con esto una mayor orientación ocupacional para las internas.

REFORMATORIO NACIONAL DE MENORES

Esta Institución cuenta con dos Secciones: Preservación y Correccional, con 63 y 120 niñas respectivamente. Su meta y las actividades que conducen a ésta, pueden ser apreciadas claramente, en la carta dirigida por la Digna Madre Superiora, Sor María de Santa Sofía, a la Sección de Investigaciones Sociales del Ministerio de Salubridad Pública ,que se transcribe a continuación:

"...Setiembre 10 de 1952. Señores Investigadores Sociales. Ministerio de Salubridad Pública.— Nuestra labor social, encauzada siempre hacia la rehabilitación integral de las niñas, se desarrolla en un ambiente religioso de trabajo, formación intelectual, artística y recreativa, saturada con el cariño y la confianza; factores indispensables para la realización de nuestra Obra. El objeto de esta institución llamada REFORMATORIO NACIONAL DE MUJERES MENORES, no consiste como algunos piensan en una pasividad que sólo busca encerrar a las jóvenes para librar a la Sociedad de una plaga; no. El Reformatorio tiene grandes ideales que cumplir, devolver a la mujer costarricense el lugar que ésta debe ocupar en la sociedad, como hija, como madre, como esposa y como ciudadana. Esta Institución no es una prisión femenina ni colonia penitenciaria; es obra de reeducación y por ende, apreciación de los valores inherentes a cada una de nuestras educandas. Trabajo difícil y complicado sin duda alguna pues nada tan complejo como un adolescente; pero misión sublime, para quien ha sentido en su corazón el llamado de la joven que, sin norte ni brújula, decepcionada en sus afectos, desorientada en los caminos por donde transitó buscando el pan de cada día, o un afecto, encontró engaño, olvido y miseria. Rehabilitar a un individuo es tarea ardua que no se realiza sino a través de un determinado número de años, con una paciencia a toda prueba. Pero no es suficiente esto, se necesita un marco exterior, porque esto influye a la felicidad de las educandas, dormitorios, comedores, patios de juego, aulas, talleres, etc., todo esto es necesario e indispensable para atraerlas y adaptarlas en el menor tiempo posible.

Nuestro ideal no es el lujo pero sí, un mínimum de confort. Se las enseña a amar la belleza en lo sencillo, el orden y limpieza como medios de economizar el tiempo, en una palabra a nacer mujeres de su casa. Con todo esto no queremos sino dar a nuestras jóvenes el justo valor que deben tener respecto a lo moral, a lo físico y religioso. En este Reformatorio, existen dos Secciones completamente separadas. Sección Preservación y Correccional. Preservar, como su nombre lo indica, es prevenir, es aislar una cosa o una persona antes que se infecte. Así, esta Sección está llenando el mejor de los ideales; preservar a la mujer de la degradación moral; que ahora más que nunca, se hace sentir. Está formada de niñas que no han delinquido en ninguna forma pero que están en peligro de caer en cualquiera de estos vicios: robo, vagancia, prostitución, etc., ya sea por un hogar mal orientado, por el mal ejemplo en sus mayores por un ambiente malsano u otras causas. Y es de notar, que en... 1927, cuando se fundó este Reformatorio, no se pensó en esta Sección; pero la experiencia y los múltiples ingresos de esta clase de niñas, obligaron a crearla. No tienen local apropiado como la Correccional, están incómodamente ubicadas esperando que un día pueda terminarse la construcción de este edificio. FORMACION INTEGRAL: Al ingresar una niña se trata de adaptarla en el menor tiempo posible, infundiéndole confianza y cariño, se le hace su examen clínico, se la pone a actuar ya en el taller de costura, en limpieza, panadería, cocina, etc., asumiendo pequeñas responsabilidades. Estos son estímulos, para hacer el estudio paulatino de la personalidad de la educanda, para luego desarrollar inteligentemente sus valores, conocer sus habilidades y encauzarlas por el camino del bien. En toda labor social es indispensable la participación médica; con mayor razón en nuestra casa; en donde se realiza por el Doctor y la Hermana Enfermera encargada de velar por la salud de las niñas. Para la formación intelectual, hay Escuela con nueve Secciones de 1º a 6º grado con el Plan General de Estudios para la Enseñanza Primaria y un Curso de Actividades libres, divididos en Equipos de Bordado, tejido, corte y confección, Redacción y Ortografía, biblioteca, agricultura, orquesta y cocina. La Escuela tiene su Biblioteca propia, una Clase de Cocina debidamente equipada, salón de Actos, en donde tienen Asambleas cívico - recreativas todos los lunes, y allí celebran sus fiestas escolares, etc. Como dijimos anteriormente, se estudia a la niña para desarrollar sus habilidades y cuando han terminado su Primaria, las que tienen capacidad para el estudio, se les busca la mejor forma de realizarlos. Así es como de esta Sección de Preservación, hay niñas muy aprovechadas que no sólo son consuelo para nosotras sino ayuda para sus padres. De entre ellas han salido Maestras de Costura, Música, de Religión, graduadas en Mecanografía y Taquigrafía; otras han formado legalmente su hogar, otras trabajan en la fábrica o casas honorables, en donde se ganan honradamente la vida. Nuestra labor se extiende también con las egresadas; fijándose para esto un domingo de cada mes, para atenderlas. La mayoría son niñas sin hogar, que hemos colocado con buenas familias, algunas trabajan en costura y bordado, etc. El día que el Reformatorio tenga su Casa-Hogar, entonces nuestras niñas que están colocadas o empleadas en oficinas, etc., podrán ser más felices, pues tendrán después de sus faenas diarias, una casa en donde encontrarán, además del confort, el cariño y el calor del hogar.

La Casa Hogar es de urgente necesidad; cuántas de nuestras niñas de la Correccional, vuelven al mal porque al salir de su empleo, no tienen una casa en donde se las acoja con bondad y cariño. (f). SOR MARIA DE STA. SOFIA, Superiora..."

A través de las palabras de la Madre Superiora puede apreciarse la preparación y comprensión de las dirigentes de estas instituciones.

Nadie mejor que ellas podría señalar las necesidades de las mismas, y llevar a cabo las reformas que no pueden ser efectuadas sin la ayuda cooperación económica de la sociedad que reciben sus valiosos servicios. Para objetivizar, dicha cooperación podría consistir en la solución de uno de los mayores problemas que afronta la institución: "FALTA DE LOCAL ADECUADO DONDE pueda funcionar cómodamente la Escuela".

En estos momentos las aulas están improvisadas en los corredores del edificio, divididas por cartones que dejan pasar el ruido de una aula a otra, con las consiguientes dificultades que esto ofrece, además de que esta improvisada instalación resta aire y luz al Comedor.

CASA PROVINCIA

Situada en la parte [illegible] del Reformatorio de Mujeres Menores se alza el edificio de la Casa Provincial, institución de reciente creada, con el propósito de reeducar niñas que llegan a ella voluntariamente o que son traídas por sus padres con este fin.

Como el resto de las instituciones preocupadas por encauzar a las jóvenes dentro de una vida sana y edificante, La Casa Provincial tiene instalados talleres de costura, repostería, lavandería, etcétera. Estos servicios que son llevados a cabo de una manera eficiente, necesitan ser ampliamente puestos en conocimiento del público para aumentar su demanda y proporcionarle así una fuente de ingreso a la institución.

Según nos informan las hermanas encargadas de su dirección, cuentan con 60 niñas internas y un sinnúmero de solicitudes de ingreso que no pueden ser atendidas por la escasez de espacio y medios económicos. El Gobierno subvenciona a la Casa Provincial con la suma de ₡ 1[illegible] mensuales, cantidad insuficiente en relación a los servicios que la Institución está llamada a prestar a la sociedad.

El público en general debe enterarse de que el personal que regenta estas instituciones [illegible] y está siendo preparado en universidades europeas y americanas. Ejemplo de ello constituye la asistencia de Religiosas a la Escuela de Ciencias Sociales de la Universidad de Costa Rica, [illegible] aquí la preparación necesaria para implantar en sus centros la técnica moderna y tender a [illegible] te ,del que hasta la hora [illegible] carecido, entre la vida que las muchachas llevan en la institución y su adaptación de nuevo al ambiente.

A cambio de la cooperación económica que ellas solicitan de ofrecen servicios que están [illegible] do orientados de acuerdo [illegible] fuerte corriente moderna que [illegible] de a dignificar la personalidad humana.

Coordinemos pues los esfuerzos de la iniciativa privada y del Estado, para la consecución de tan nobles fines. [illegible] tamos a estas instituciones que están tan bien cimentadas y den el fruto que nosotros les pedimos: "mujeres sanas de cuerpo y espíritu, base de la familia costarricense".

Corte y confección son actividades importantísimas en la Casa del Refugio. En estas aulas es donde se prepara a ejemplares esposas y madres costarricenses.—

El edificio del reformatorio de mujeres menores aunque [illegible] y cómodo carece de suficientes aulas donde impartir la instrucción que oriente a las jóvenes. La que muestra la foto, como las [illegible] ha sido improvisada en un corredor.—

GRAVEMENTE HERIDO EL AGENTE DE POLICIA DE LA CUESTA

LE HIZO UN DISPARO DE REVOLVER UN GUARDA FISCAL, APARENTEMENTE PASADO DE LICOR

Gravemente herido, habiendo sido necesario su traslado e internamiento en el Hospital de Puerto Armuelles, se encuentra el Agente Principal de Policía de La Cuesta, Sr. Fernando Tamayo.

Según los informes que recogimos sobre los hechos que originaron su estado, el citado funcionario recibió herida de bala por parte de un guardia fiscal, de nombre José Rojas, quien al parecer se encontraba bastante pasado de licor cuando agredió al señor agente. El caso ha sido puesto en manos del alcalde de Golfito quien instruye sumaria.

DESTROZADO POR EL TREN UN TRABAJADOR NICARAGÜENSE

El domingo pasado en el trayecto de la vía férrea entre Siquirres y Manila, zona atlántica el tren que hacía ese recorrido arrolló y destrozó completamente al trabajador nicaragüense que respondía al nombre de Demetrio Aragón Siles.

Los testigos del [illegible] dieron a dar el [illegible] ridades [illegible] ticaran el [illegible] más información [illegible]

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EDITORIALES • NOTAS • COMENTARIOS

FRANCIA CONSTRUYE UNA GRAN FLOTA PETROLERA

Por Edmond [illegible]na
de la Academia d[illegible]

Una de las caract[illegible] de la flota comercial mu[illegible] en la actualidad, la im[illegible]cia cada vez mayor del tra[illegible] de petróleo. In un notab[illegible]culo de la Revue des Deu[illegible]ndes, Jean Marie, President[illegible]ctor general de la Compagni[illegible]érale Transatlantique, den[illegible] el 15 de febrero último [illegible]nómeno con cifras muy den[illegible]itivas. La marina mercante [illegible]al comprendía, en junio de 1[illegible] 3.500.000 toneladas: esta ci[illegible]canzó, a fines de 1951, 89.[illegible] toneladas. La proporción [illegible]ros-cisterna no ha dejado [illegible]umentar en ese mismo perí[illegible] tiempo. En 1939, la flota m[illegible] poseía 11.400.000 toneladas; [illegible]es de 1951, explotaba 18.5[illegible]. Aproximadamente un 60 [illegible]ciento del tonelaje actualme[illegible] cargado en el mundo lo con[illegible] en petroleros. Según las esta[illegible]s del America Bureau of [illegible]ping los principales países [illegible] octubre de 1951 habían e[illegible]do o tenían en construcción [illegible]vios de este tipo, de un to[illegible] superior a mil toneladas[illegible]: Gran Bretaña con 261 [illegible] y 3.220.901 toneladas de t[illegible] bruto; Suecia con ... 1.22[illegible] toneladas; los Estados Uni[illegible]n 426.130 toneladas.

[illegible]bre de 1951, Francia ocu[illegible] lugar inferior, con 133.455 [illegible]s; sin embargo, a partir [illegible]ero de 1952, ha conquis[illegible]ntajas y ha logrado ocupar [illegible]ndo puesto en la lista de [illegible]roleros de más de 20.000 [illegible]las de tonelaje bruto, cuyo [illegible]se eleva a 341.200 tonela[illegible]n construcción en todo el [illegible]lo y que se reparten así:

[illegible]an Bretaña: 14 con 298.500 toneladas de tonelaje bruto.
[illegible]rancia 8 con 165.000 toneladas tonelaje bruto.
[illegible]olanda 5 con 100.500 toneladas tonelaje bruto.
Alemania 4 con 98.000 toneladas de tonelaje bruto.
U. S. A. 4 con 80.000 toneladas tonelaje bruto.
Suecia 3 con 78.200 toneladas de tonelaje bruto.
Italia 1 con 21.000 toneladas de tonelaje bruto.

En la obra tan meritoria de la reconstitución de la marina mercante destruída por la guerra y que el 1º de enero último había alcanzado la cifra de 3.280.000 toneladas, o sea 220.000 más que el año pasado, la creación de una flota petrolera adecuada a las necesidades nacionales y las de la industria de refinería, en plena prosperidad, ha sido una de las tareas más brillantes llevadas a cabo en Francia por los armadores particulares, secundados enérgica e inteligentemente por los servicios oficiales de la Marina mercante, dirigida con feliz continuidad por Courau, ingeniero general de la Ingeniería Marítima.

El 9 de septiembre de 1939, la flota petrolera francesa contaba sólo con 323. 178 toneladas de tonelaje bruto, con 72 unidades. El 1º de enero de 1952, poseía 100 con 711.000 toneladas. Es cierto que sobre este efectivo figuraban todavía 186.00 toneladas de petroleros T 2 construídos en serie durante la guerra y 122.000 toneladas de navíos de más de veinte años. Si este esfuerzo de renovación no disminuye—no hay ningún síntoma de su disminución—se manifiesta esencialmente con las dos cifras siguientes: 212.492 toneladas (27 navíos) tienen de cinco a diez años; 201.051 toneladas (23 unidades) tienen menos de cinco años. De un efectivo total .37 unidades poseen calderas a mazut, 61 poseen motor Diesel (con 402.000 toneladas de tonelaje bruto).

El volumen de las importaciones de productos petroleros en Francia es aproximadamente el doble de lo que era en 1939. Se han instalado y están ampliándose dos puertos petroleros que pueden rivalizar con los más grandes, uno en El Havre, para la región de París, y otro en Lavéra, en la desembocadura del Estanque de Berre, para la región de Marsella y de su interior. Pueden admitir los navíos-cisterna gigantes que ya navegan o que están construyéndose. Entre estos últimos figuran en Francia el Bérénice, lanzado el 11 de noviembre de 1950, y el Bethsabée, lanzado el 25 de febrero de 1952, construídos en los Chantiers et Ateliers de Santi-Nazaire-Penhoet, por cuenta de la Compagnie Auxiliare de Navegation. La construcción del primero, entregado en febrero, duró veintiocho meses; la del Bethsabée, se hará en diez y nueve. Cuando se botó el Bérénice eran el tanque más grande en construcción en todo el mundo.

Las características principales de estos dos "gemelos" son impresionantes:

Longitud total 202 metros 65. Longitud entre perpendiculares—188 metros 70. Ancho fuera de cuadernas 25 metros 90. Cavidad 14 metros 15. Calado de carga 10 metros 75. Tonelaje bruto 21.400 toneladas. Desplazamiento con plena carga 42.350 toneladas. Porte pesado 31.200 toneladas.

Los cascos están casi completamente soldados; los barcos están divididos en 27 cisternas. Tienen dos hélices y dos motores Burmeister et Wtin de 6.750 caballos cada uno. La tripulación de 55 hombres dispone de camarotes individuales. La pasarela posee un radio, un piloto automático, un navífono y una sonda de ultra sonidos.

La misma sociedad acaba de encargar a la Penhoet otra unidad mucho mayor, de 32.850 toneladas de porte pesado. Señalemos que importantes astilleros franceses—Ateliers et Chantiers de France, Seine Maritime, Penhoet, Chantiers Navals de la Ciotat— han recibido encargos de Sociedades de armadores de petroleros norteamericanos, que se elevan a cinco navíos cisterna de 21.500 y 19.800 toneladas; constituye un homenaje tangible del valor de la construcción naval francesa.

EL RUIN ESPECTACULO DE LA RESISTENCIA RUSA

Doloroso es que hayamos de pasar la vida contemplando el ruin espectáculo de la resistencia rusa a dejar pasar por entre las mallas de sus cerradas ambiciones, ninguna razón que haga posible un entendimiento. El trabajo de la diplomacia rusa es el de ir cerrando todos los caminos, senderos y aún pequeñas fisuras por las que se pueda filtrar la comprensión.

Ahora, los delegados chinos están en Moscú para deliberar sobre la guerra de Corea. Al régimen de Mao y a la situación general de la China les convendría terminar la guerra coreana. No hay que decir que en el mundo entero causaría gratísima emoción, que haría renacer esperanzas de armonía. Más es casi seguro que los moscovitas aconsejen la continuación de la guerra. La táctica de Moscú es la de comprometer a los Estados Unidos y a las fuerzas de la ONU en esa contienda. Así Rusia cree debilitar a las democracias y amenguar su atención a los asuntos de Europa, mientras ella intensifica sus maniobras agresivas.

Lo que está sucediendo respecto de Alemania es revelador de los siniestros propósitos soviéticos. Fué Rusia la que propuso una conferencia de cuatro potencias para tratar de la paz y la unidad alemanas. Para dejar al desnudo su dañada intención, basta con examinar el orden que propone para el temario Primero, el tratado de Paz; luego la formación de un gobierno pangermático; y sólo después de instituído éste, una elecciones. Los Aliados, con lógico respeto de la opinión alemana, exigen que primero se celebren unas elecciones libres, las cuales revelarían la voluntad de la nación y por lo tanto el Gobierno que de la mayoría resultase y finalmente el tratado de Paz concertado con la legítima representación de la nueva Alemania. Es característico de los sistemas totalitarios y dictatoriales el adueñarse del poder primero, y sólo bajo su imperio ir a unas elecciones, simuladas bajo la coacción. Rusia no concibe el sufragio de otra manera.

(Editorial de "El Mundo" de La Habana").

PERSONAJES.—

Raymond Swing: Embajador Norteamericano de las Ondas Etéreas

Para DIARIO DE COSTA RICA.

USIS. — "Cuando los pueblos de distintos países comprenden mutuamente sus problemas, se tornan mejores colaboradores en la consecución de los mismos objetivos internacionales. El comentarista de radio, mediante la interpretación de las noticias, procura contribuir a ese entendimiento en el mundo entero".

Con esas palabras Raymond Swing, comentarista político de "La Voz de los Estados Unidos de América", tradujo sus propósitos al pedírsele que explicara su labor a los lectores del Programa Horario de la Voz.

Swing, analizador de noticias, mundialmene conocido, que se incorporó a La Voz hace un año, podría ser llamado "Embajador norteamericano de las ondas etéreas".

"En mis programas diarios de La Voz", declaró, "procuro hacer comentarios fidedignos e imparciales. Al mismo tiempo trato de corregir conceptos erróneos sobre la vida y la política de Estados Unidos. Al fin de cuentas, mi misión es hallar y transmitir la verdad —y es importante contrarrestar la deformación de las noticias dando datos exactos y objetivos sobre el país y su política".

Desde reyes y primeros ministros hasta marinos en altamar, los radioyentes del mundo entero están familiarizados desde hace, largo tiempo con las interpretaciones serias y eruditas de las noticias de interés mundial que hace Swing.

Sus comentarios sobre asuntos norteamericanos, transmitidos primero por la BBC de Londres, en 1935, hicieron que miembros del Parlamento británico fundasen en su honor el "Club Swing". Dos veces Winston Churchill le envió cablegramas de felicitación por sus comentarios. Sus transmisiones durante la guerra, en varios idiomas, eran escuchadas en muchos países.

En una sola semana, los comentarios diarios sobre sucesos mundiales que hace Swing por La Voz, abarcan una gran variedad de temas. Pueden ir de "Revuelo por las restricciones en las noticias" e "Intereses fundamentales en el medio Oriente" a análisis de nuevos nombramientos políticos, política de las Naciones Unidas y elecciones en países extranjeros.

Al preguntársele si se ajustaba a alguna norma determinada al hacer sus programas, hizo un gesto de negación con la cabeza. "Un analizador de noticias", dijo, "no puede trazar plan alguno por anticipado. Los diarios de la mañana me dan con frecuencia la idea "principal". Luego reviso revistas, diarios, informaciones del Departamento de Estado, y converso con mis colegas de La Voz. Una vez que he estudiado un tema en todos sus aspectos, me siento en mejores condiciones para formular una conclusión basada en hechos y en una comprensión cabal.

"Las noticias se producen de minuto a minuto", añadió. "Un comentarista consciente debe verificar constantemente sus fuentes de información, leer material nuevo todos los días, y hacer uno mismo la información sobre sucesos importantes para poder transmitir versiones exactas y objetivas".

Como periodista, Swing cree que la obligación de la prensa y de la radio en el mundo moderno, y en particular su obligación de aclarar el significado de las noticias, es una de las más grandes responsabilidades sociales.

"Uno de los milagros de la era moderna," dijo, "es el desarrollo adquirido por la obtención y distribución de las noticias. Debido a ello ha aumentado el volumen de noticias para el público, y la relación de la vida diaria se ha tornado sumamente compleja. El comentarista de noticias procura simplificar esa complejidad, apreciando el valor o el propósito de las informaciones y relacionándolas con otras actividades. La función del comentario es eliminar los elementos no esenciales, dar forma a los esenciales y hacer que esa forma sea comprensible", y añadió: "Las naciones que son amigas están dedicadas a los mismos objetivos internacionales generales, necesitan comprenderse. Necesitan que se las informe acerca de las dificultades de unas y otras y deben valuar los asuntos internos de otros países. Necesitan apreciar los problemas económicos internos en términos internacionales. Eso exige comentarios informados.

"Luego están las contradicciones entre los objetivos de las democracias occidentales y sus prácticas actuales, que necesitan interpretación. Ellas no constituyen falta de sinceridad. Sirven para recordarnos que la democracia es un proceso de perfeccionamiento y que no es ni puede ser, por su naturaleza, la perfección misma.

"El comentario de noticias procura unir a los pueblos y países que se esfuerzan por lograr los mismos objetivos. La función de difundir una información fidedigna y explicarla es esencial a la creación y mantenimiento de comprensión entre las naciones".

Su labor en "La Voz de los Estados Unidos de América" es la culminación de muchos años de experiencia, no sólo como analizador de noticias para radio sino también como corresponsal en el extranjero. Nacido en Cortland, Estado de Nueva York, inició su carrera de periodista como repórtero de un diario pequeño del Estado de Ohio.

Su primera misión en Europa, en 1913, fue como corresponsal en Berlín del Chicago Daily News. Después de la primera guerra mundial viajó por muchos países, primero como corresponsal de varios diarios norteamericanos y después como comentarista da radio. Su prestigio internacional como comentarista de radio tuvo su origen en sus imparciales transmisiones desde la época de la crisis de Munich, en 1938.

Cariary y Quiribrí

En las tierras vírgenes, exuberantes y costeras de la zona Atlántica, pusieron por primera vez su planta en nuestro suelo los descubridores españoles. El ilustre Almirante genovés, Cristóbal Colón, bajó de sus naves con sus acompañantes descendiendo a Cariary, en el lugar que hoy se encuentra Limón. Quiso Dios, como una primicia para nuestro país, que fuera el más notable de los navegantes de aquella época, quien recorriera por primera vez nuestras costas del Atlántico.

A poca distancia de Cariary y visible de este lugar, estaba la isla Quiribrí a la cual Colón dió el nombre de La Huerta.

La región que en 1539 fué designada con el nombre de Costa Rica, llevó el de Veragua según aparece por primera vez en la carta de Colón a los Reyes Católicos fechada en Jamaica el 7 de julio de 1503.

En la carta de Jamaica, el ilustre Almirante habla de Cariary, donde dice que se detuvo a remediar los navíos y bastimentos y a dar aliento a su gente. Permaneció en ese lugar varios días. Al tercer día lo recibieron los naturales en la forma más cordial, ofreciéndole regalos de frutas, puercos y mantas, es decir, abriéndole toda clase de hospitalidad. Colón correspondió a aquellos presentes con jubones de seda, cuentas de vidrio y baratijas de Castilla que los indios aceptaban gustosísimos. Refiere Colón que en Cariary vió una sepultura en el monte "grande como una casa, y labrada, y el cuerpo descubierto, y mirando en ella". Hace mención de otras cosas que vió en Cariary, de gallinas muy grandes cuyas plumas parecían lana, leones, ciervos, corzos; de objetos labrados, fundidos y soldados, de fraguas con todo su aparejo de platero y crisoles". Refiere también haber visto "sábanas de algodón, labradas de muy sutiles labores, otras pintadas muy sutilmente a colores con pinceles".

Según el bondadoso padre Bartolomé de las Casas, allí en Cariary encontraron los descubridores "la mejor gente, tierra y estancia que habían hasta allí hallado, por la hermosura de los cerros y sierras y frescura de los ríos y arboledas que se iban al cielo de altas, y la isleta verde (Quiribrí, hoy la Uvita) fresquísima, llana, de grandes florestas que parecían su verjel deleitable".

Cariary y Quiribrí, nombres indígenas La Huerta y Veragua, españoles, fueron las primeras designaciones con que se formó y deletreó la Geografía de Costa Rica. Con la aparición en Cariary del ilustre Almirante y de los acompañantes descubridores terminó para Costa Rica su prehistoria o su historia precolombiana y se inició la verdadera historia documentada y verdadera de Costa Rica.

El distinguido autor nacional don Manuel de Jesús Jiménez, escribió en su oportunidad las siguientes frases que constituyen una verdadera oda de Cariary.

"Salud oh Cariary" Salud oh Costa deleitable! que entre las aguas de mares desconocidos surgió a los ojos de los hombres, bañada de hermosura incomparable, refrescada por las brisas, fecundada por los trópicos, ataviada de radas y de puertas apacibles, cubierta de espléndido follaje, guarnecida de una franja de palmeras y ceñida de altísimas montañas, por encima de las cuales aparece majestuosa la cumbre enrojecida del volcán.

"Salud oh Costa exuberante! que así dais pródigamente para regalo de los hombres, junto al rico manantí el trasparente carey, junto a las parleras guacamayas, las gaviotas silenciosas, junto a la vainilla perfumada del aromático cacao y al lado de la zarzaparrilla que se extiende hasta tocar el suelo, la ceiba majestuosa que se yergue hasta tocar las nubes.

"Salud oh Costa singular que así dais por testimonio de los ricos minerales que atesoran nuestras selvas, los limpios espejos de oro bajo que llevan las indígenas prendidos a su cuello.

"Salud oh Costa prodigiosa ¡Salud oh Costa Rica!".

A la llegada de Colón a Cariary, nuestro país era una intensa y espesa selva que dominaba todo el territorio, con una exuberancia tropical, selva inhóspita la llamaban los españoles, con sus grandes y caudalosos ríos desprovistos de puentes, con una fauna en extremo salvaje que constituía una constante amenaza a los naturales. Poco a poco los grandes bosques fueron transformándose en campos cultivados, gracias al espíritu de trabajo y de empresa de los nuevos conquistadores. Se improvisaron habitaciones, templos y comienza a su vez la obra espiritual y religiosa de evangelización de los indios, en la cual se destaca el trabajo y desinterés de los franciscanos. Ni las inclemencias del tiempo, ni los terremotos, ni el aislamiento en que vivían los colonos, ni las constantes incursiones de los piratas que durante siglo y medio mantuvieron la intranquilidad de nuestros moradores, fueron suficientes para abatir el espíritu de aquellos denodados conquistadores. Sin dejar de tomar en cuenta los errores que tuvieran los conquistadores, su obra hay que considerarla gigantesca. En nuestro país en muchos casos la naturaleza fue hostil. Decía el gobernador de la provincia Diego de Haya Fernández que en Cartago había once meses de invierno y uno de invierno y otro Gobernador, Carrandi y Menán, hablando de las penalidades de los cultivadores de cacao en Matina, decía que Matina a los hombres acoquina y a las mulas arruina. Se ve bien las luchas que tuvieron los españoles en nuestro país hasta con la misma naturaleza.

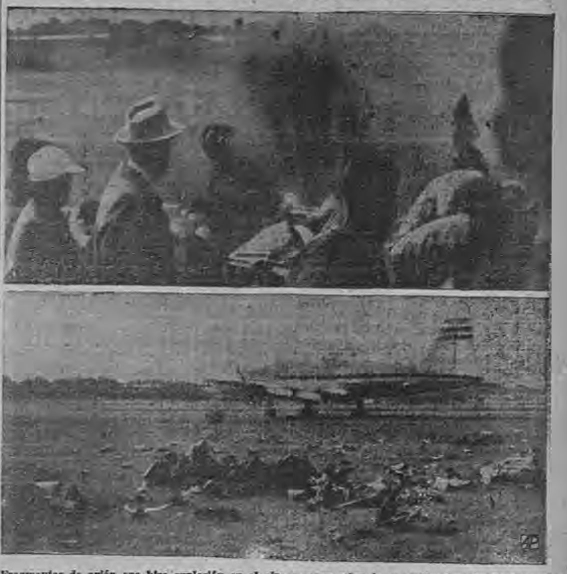
El antiguo y selvático Cariary con el correr del tiempo, vino a convertirse en la puerta de entrada de la civilización europea y de la salida de nuestros productos al exterior. Limón ha sido una fuente inagotable de riquezas y si la acción del Gobierno como es de esperar va en su ayuda, podrá llegar a ser un emporio como en otros tiempos lo había sido.

Al cumplirse los 450 años de la llegada del ilustre navegante genovés a nuestra costa Atlántica, tres banderas habrán de entrelazarse para conmemorar uno de los hechos más importantes de nuestra historia: las de Italia, España y Costa Rica. Italia cuna del Almirante, España la Nación generosa que favoreció con su auxilio oportuno la empresa magna del descubrimiento y conquista de América, y Costa Rica que tuvo el privilegio el 18 de setiembre de 1502, de tener en uno de los más pintorescos parajes de su costa Atlántica la figura augusta del inmortal Cristóbal Colón.

LUIS FELIPE GONZALEZ.

PAGUE
solamente con
CHEQUE
Ahora mismo,
ABRA SU CUENTA CORRIENTE
en el Banco que le quede más cerca y usted saldrá ganando, porque:
★ No se expone a robos ni a pérdidas de dinero efectivo
★ Los cheques pagados son recibos de sus pagos que firmará quien los cambie.
★ Usted puede hacer pagos por correo.
★ No necesita ni llevar dinero ni esperar vuelto.
★ Siempre le quedará constancia de la fecha y de la cantidad exacta del pago.
Pida más informes en los Bancos
SISTEMA BANCARIO NACIONAL

LA MUERTE DESDE EL AIRE



Fragmentos de avión que hizo explosión en el aire cayeron sobre la muchedumbre (arriba) haciendo retemblar la tierra, cuando el avión británico DeHavilland-110 de caza, "a chorro" en vuelo supersónico se desintegró matando a 27 personas, inclusive a sus dos tripulantes, en una muy concurrida exhibición Aérea de Farnborough, Inglaterra. Los espectadores, algunos agachándose y otros inmovilizados por el terror, sienten el impacto. Solamente fragmentos quedan (abajo) después de la explosión, muchos a la propia orilla de la pista. Al fondo se divisa un gran avión de pasajeros de la British Overseas Airways que estaba en exhibición ante las 130.000 personas que asistieron a la fiesta. El piloto del avión, John Derry, y su co-piloto, Tony Richards, también perecieron.—Telefoto de la (AP), por radio, desde Londres.—

desde 1877
SERVIMOS a los constructores, agricultores, ganaderos y obreros de todo el país,
suministrando los materiales de construcción, los implementos agrícolas y las herramientas que la experiencia nos indica que son las mejores
Sienta la seguridad de comprar lo mejor en calidad y precio. Compre en la
FERRETERIA
MACAYA
fundada en 1877

CONFRATERNIDAD HISPANO - COSTARRICENSE

Como hace cuatro y medio siglos, en un gesto caballeresco digno de los grandes pueblos que se han entregado de lleno a la noble tarea de hacer de la fraternidad el fundamento más sólido de la convivencia humana, España nos envía, desde sus lejanas playas, al Buque-Escuela "Juan Sebastián Elcano" para que con nosotros celebre este magno acontecimiento que es la conmemoración del cuatrocientos cincuenta aniversario del encuentro de las dos culturas, la de allá, forjada en siglos de luchas y fortalecida por ese Símbolo de Redención que es la Cruz y la de acá, sin el brillo intelecual de aquella pero sí con los mismos derechos, con las mismas perrogativas, con el mismo orgullo y nobleza de la herencia Alfonso el Sabio y de Miguel de Cervantes. La llegada del "Juan Sebastián Elcano" a las playas que otrora visitara en su cuarto yúltimo viaje el Almirante don Cistóbal Colón es como volver a unificar nuestros dos pueblos que, si es cierto, nunca han estado del todo separados, necesitan de estos estímulos para sentirse más cerca espiritual y materialmente. España nos envía a un grupo de su gente de mar y también fue gente de mar aquella que dió con nuestras desoladas playas allá en un setiembre de 1502. Costa Rica, como entonces, recibe cariñosamente a los marinos peninsulares y si hoy las tribus autóctonas de aquella región han desaparecido, de ellas queda mucho de su legado moral en nuestra población mestiza.

El sencillo, pero simbólico monumento que hoy se inaugura en Limón, lleva a la piedra lo que en los corazones llevaron y llevan nuestros dos pueblos. Frente a la piedra de los sacrificios de los primitivos pobladores de Costa Rica, la Cruz de Cristo. No nos es dado calificar de bárbara a la primera, ya que representa un estado por el que fatalmente hubieron de pasar aquellas agrupaciones humanas antes de enfrentarse a las verdades que desde el otro lado del Atlántico habían de traer los hombres blancos. No nos es dado renegar de esos hombres de piel cobriza, adoradores de divinidades múltiples, porque de hacerlo estaríamos renunciando a buena parte de nuestro propio pasado. Pero quiso la buena suerte enfilar las proas de las naves colombinas hasta estas latitudes para dar a nuestros "indios" un motivo más para sentirse orgullosos de ser dueños de estas tierras: el nuevo concepto de la vida emanada de las enseñanzas de misioneros abnegados y de conquistadores aguerridos. Y, antes de que alguien nos salga con la crueldad de algunos de estos últimos, no estará de más agregar que ella no es ignorada por nosotros como tampoco es rechazada por los propios españoles de nuestros días, ya que la Historia no es sólo el resultado de nuestros caprichos y sentimientos.

Bienvenidos a Costa Rica, marinos de España! Si hace cuatrocientos cincuenta años nos llegó la embajada presidida por ese genial navegante que se llamó Cristóbal Colón a traernos los primeros lazos de la hispanidad, vosotros venís a hacernos presente que aquellos lazos se han fortalecido al correr de los siglos para bien de esa comunidad a cuya vanguardia está vuestra Patria, que es Madre de la nuestra.

José Luis Coto Conde

APROBADA LA INSCRIPCION DE LA A. D. A. Y. C. C.

Ha sido definitivamente aprobada la inscripción legal de la Asociación de Autores y Compositores Costarricenses, quien abre sus puertas y hace un llamado general a todos los compositores y autores para que ingresen a esta institución que dentro de muy poco tiempo estará en condiciones de hacer valer los derechos tanto de los nacionales como los extranjeros.

La Directiva inscrita en el registro para el presente año, es como sigue:

Presidente: Ismael Cortés Bolaños; Vicepresidente: Ismael Cardona Valverde; Secretario: Guillermo Cubero Arce; Pro-secretario: Dr. S. Hernández y Hernández; Tesorero: Angel Dello Villalta Chaves; Fiscal: Marco Aurelio Zumbado Rodríguez; Primer Vocal: Angel Tobías Sanabria Castro; Segundo Vocal: Román Jugo Lamicq; Tercer Vocal: Manuel Antonio Argüello Montero.

36 LLAMADAS TELEFONICAS SE HICIERON AL SERVICIO METEOROLOGICO PIDIENDO INFORMES SOBRE EL TEMBLOR

Señor don Mariano Sanz,
Director del
DIARIO DE COSTA RICA
Pte.

Estimado señor:

Con gran sorpresa de mi parte leí esta mañana en su importante rotativo que el Servicio Meteorológico y Sismológico no había informado sobre el sismo ocurrido ayer a las 06h 55m 30s.

La realidad de los hechos es la siguiente: en el día de ayer se atendieron 36 llamadas telefónicas solicitando datos acerca del temblor de las cuales se destacan las siguientes: 2 llamadas que hizo la empresa del DIARIO DE COSTA RICA, una de La Nación, otra de La República, otra de la Radio Hispana desde Cartago, Radio Excelsior, Radio Universitaria y 2 ó 3 radioemisoras más que no se pudieron identificar y la Dirección General de Estadística; el resto fueron llamadas por particulares. La información que se les dió fué la siguiente: "El sismo tuvo lugar a las 6.50 minutos (no habíamos precisado con exactitud la hora). La intensidad con que se sintió en San José es de 5 en la escala de Mercalli-Cancanni modificada. La onda sísmica se propagó aproximadamente en una dirección del Sur-Este al Nor-Oeste. La duración del sismo en su fase principal o sea la sentida por la mayoría de la gente en San José fué de 12 segundos. El epicentro se puede situar a unas 200 millas al Sur de San José, en el Océano Pacífico. La zona del territorio donde se deben haber sentido los efectos con mayor violencia es desde Quepos a Golfito y posiblemente hasta David en Panamá y al Sur de la Cordillera de Talamanca. La erupción del volcán Poás se debió al sismo, y no el sismo al volcán Poás. Queda claro que este temblor es de origen tectónico, y no creemos que haya tenido el carácter de desastroso para ningún lugar del área afectada". Hasta aquí la información que se dió ayer no siéndonos posible dar ninguna otra más precisa o más detallada, ya que carecemos del instrumental necesario. Sabido es que solamente poseemos un acelerógrafo que se ajusta muy bien para el estudio de los sismos con miras al mejor desempeño de la profesión del Ingeniero Constructor, este mismo aparato no nos permite determinar distancias epicentrales, y la localización del área afectada solamente puede hacerse mediante la información suministrada por Observadores en distintas localidades. También debo de hacer presente que no hay instrumento ni en Costa Rica ni en ninguna parte del mundo que nos diga la intensidad del sismo puesto que sobre ella los Científicos no se han puesto aún de acuerdo, la intensidad es nada más que una medida empírica que nos dice algo de la energía total liberada en el sismo y que se mide empíricamente por los efectos que origine el temblor. Para su determinación existen varias escalas, la que está actualmente en uso es la de Mercalli-Cancanni modificada, o de Sieberg y que ha sido aceptada por la Organización Internacional de Sismología. La de Rossi-Forel que ha sido más conocida en nuestro medio, hoy día ha dejado de usarse.

Se suscribe del señor Director del DIARIO DE COSTA RICA su atento servidor y amigo,

ELLIOT COEN
Director del Servicio Meteorológico

Nota de la Redacción: Todos los días nos remite el Servicio Meteorológico el informe del estado probable del tiempo en todo el país. Nosotros esperábamos que el día que ocurrió el temblor, nos remitirían un informe del suceso, pero no ocurrió. Sólo se nos mandó, como todos los días, el Pronóstico del Tiempo. De allí la observación que hiciéramos en nuestra edición de ayer.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS ECONOMICOS

ALQUILERES

APARTAMENTO AMUEBLADO alquilase sin niños. Sala, dormitorio, comedor, baño, agua caliente, cocina, patiecito. Teléfono. Informará 2935.

NECESITASE EN ARRENDAMIENTO CASA PEQUEÑA, Amueblada. Barrios: San Pedro, Paseo Colón, Universidad, Paseo Estudiantes. Informes familia Zamudio, teléfono J-5922.

ALQUILASE CASA CONFORTABLE dos dormitorios con closets, living-comedor, doble servicio, demás dependencias. Rodeada sabaneta. Del Obelisco 200 varas al Oeste 300 al Norte y 25 varas al Este. Llamar al 5007 de 9 a 12 y 1.30 a 6.

LOCAL CENTRICO segundo piso con varios balcones frente al Parque Central. Se alquila. Además, un apartamento en el interior de la misma propiedad. Informes en calle 4 Nº 321, 25 varas al Norte del Crédito Hipotecario, de 1 a 5 de la tarde. Teléfono 2429.

EN MORAVIA se desea alquilar o comprar casa pequeña. Escriba a A. B., apartado 1919.

ALREDEDORES BARRIO AMON del Carmen, alquilaría casa pequeña sin muebles. Preferible con teléfono. Avisar Casa Bordallo, teléfono J-6065 bajos Edificio Herdocia.

PARA ALQUILAR TENGO CASA, 50 varas Sur Servicios Sanitarios Plaza Víquez, teléfono 1038, Alcides Ramírez.

SE ALQUILA CASA amueblada, con teléfono 5625, y 3605. Paseo Colón.

SE ALQUILAN CUARTOS con alimentación en Pensión Nieto, 50 varas Norte Pulpería Limón. Precios módicos. Teléfono 1512.

EMPLEOS

RAFAEL ANGEL MONGE QUESADA, auditor, contador, miembro del Colegio de Contabilistas Privados de Costa Rica. Ofrece sus servicios. Diríjase al apartado de correos número 62, Cartago.

SE NECESITA UN MUCHACHO para limpieza y mandados con recomendación, casa 950 Avenida 1, calles 9-11.

SE NECESITAN AGENTES COBRADORES para San José y provincias. Presentarse en Sastrería y Tienda ULTIMA MODA AMERICANA Paseo de los Estudiantes frente al Teatro Latino, Teléfono J-4239.

SE OFRECE: Persona responsable, como encargado de bodega, llevar archivos y biblioteca. Aspiraciones módicas. Favor de avisar Apartado 3658.

COCINERA QUE SEPA COCINAR, se necesita. Inútil presentarse si no sabe y si no tiene recomendaciones. Llamar al teléfono 2163.

VEHICULOS

OPEL KAPITAN OPORTUNIDAD vendo Zapatería Imperial 200 varas Sur Catedral.

CAMIONETAS: Tengo 2 para vender: 1 Panel 48 carrocería hierro toda y una Ford modelo 37, ambas en perfectas condiciones. Las doy en ₡ 11.000.00 pero al contado por urgirme viaje. Pregunte por Pérez al Teléfono 4611.

STATION WAGON PONTIAC modelo 1950, con pintura, llantas y tapicería en perfectas condiciones. Verla en Agencia de Gonzalo Calderón E.

CAMION ESTILO POWER WAGON—tracción en las 4 ruedas, para andar por malos caminos, totalmente revisado y en muy buen estado. Verlo en Agencia de Gonzalo Calderón E.

D O S AUTOMOVILES CON PRECIOS de oportunidad: 1 CHEVROLET, SEDAN 4 puertas, modelo 1940, y 1 WILLYS, Sedán 4 puertas, modelo 1938, tiene para vender AGENCIA GONZALO CALDERON E.

CASI NUEVA vendo motocicleta Zundapp de cuatro marchas compensadores delantero y trasero, dos asientos, y cambios de pie. Precio de oportunidad. Entenderse N. Vargas esta administración.

POR MOTIVO de viaje vendo Jeep Land Rover perfectas condiciones sin intermediarios. Precio de oportunidad. Informes teléfono 3831 o N. Vargas este diario.

—Tarifas de—
"Avisos Económicos"

₡ 0.07 por palabra por inserción (sin mínimo de palabras cualquier número de publicaciones).
₡ 1.50 por palabra por publicación mensual. A doble columna: 50% más.

AVISOS **PAGADOS AL CONTADO** POR TRES INSERCIONES SE PUBLICARAN UNA CUARTA VEZ, SIN COSTO PARA EL CLIENTE.

Iniciales, Abreviaciones y Números hasta de diez cifras se toman como una palabra.

LOS TEXTOS SE RECIBEN DURANTE TODO EL DIA Y LA NOCHE.

VARIOS

CAMIONES MUDANZA Y DESCARGA de mercaderías derecho de equipajes. Garantía personal, eficiencia, rapidez y economía. Pida la Empresa Zeledón Hermanos: Teléfono 3162.

MAQUINARIAS

SIERRA CIRCULAR de 12" con motor 1 caballo completa. Vendo de ocasión. Teléfonos 2244 y 2943.

NEGOCIOS

EN AVENIDA CENTRAL vendo derecho de llave por la módica suma de 10.000. Le garantizo una ganga. Informes en este Diario con Rafael Angel Fuentes.

ALQUILASE DINERO. Sin intermediarios, teléfono 3977.

PRESTAMOS: Hipotecas, Giros, prendas, pagarés, cheques, valores, bonos, vehículos. .... 100.000 - 50.000 - 25.000 - 10.000 - 4.000 - 2.500 - 1.000 San José Provincias. Profesor Rodríguez, teléfono 5048.

FABRICA FIDEOS BIEN INSTALADA vendo o cambio propiedad San José. Seis máquinas, dos camiones distribución. Informes teléfono 2403, apartado 979.

PASTELERIA EN PLENA producción y magníficos contratos VENDO. ₡ 110.000.00 con local nuevo, ₡ 55.000.00 sin local. Teléfono 6095.

PROPIEDADES

CARLOS MORA POVEDA le vende la mejor propiedad situada en San Antonio de Belén, tiene una casa propia para industrial con media manzana, tres calles. Teléfono 3870.

VENDO FINCA SEMBRADA frutales, con casa nueva, doble forro, techo zinc, cañería. Mide una manzana, clima frío seco, tiene hipoteca. Mora Poveda. Teléfono 3870.

POR CATORCE MIL COLONES vendo casa en Guadalupe: 5 departamentos y garage. Recién construida. Del frente de la Iglesia 100 varas Norte. Informes ahí mismo.

VENDO CASA DE MADERA en ₡ 14.500. Doble servicio, única en San José. Precio y lugar. Si tiene interés, infórmese, 100 varas Este y 50 Sur de la Pulpería La Reforma, Casa 1427 Barrio Luján.

E. QUIROS CEBALLOS. Oficina frente Botica Oriental. Compramos, vendemos, cambiamos fincas rurales y urbanas. Lotes a plazos. Préstamos corto plazo.

CONSTRUYA SU CASA por el mejor precio. Facilidades de pago. Construcciones Monteil, 100 varas Oeste Plaza de Toros Solera.

FINCA ONCE MANZANAS: cinco de café, 3 caña, resto potrero vendo en Los Angeles de Grecia. Tiene casa habitación. Buena agua. Informes Elías Rojas mismo lugar.

VENDO CASA GRANDE lo menos ₡ 9.000.00. Media manzana tierra, agua riego, buena cañería, frente carretera. Esquinera 600 varas Oeste Iglesia San Antonio Belén. Facilidades poner corriente eléctrica. Entenderse Bienvenido Arce (Nino) Barrio Keith contiguo Pulpería La Cooperativa.

COMPRO CASA SECTOR Plaza Víquez o Clínica Bíblica. Doy ₡ 15.000 contado resto plazos. Alberto Monte. Teléfono 1532.

VIDRIOS

VIDRIO DE SEGURIDAD para automóviles en CEBI. Teléfonos 6376 y J-4732.

VIDRIO PARA SOBRES de muebles ENCEBI. Teléfonos ... 6376 y J-4732. Apartado 616

VIDRIOS ESPECIALES en CEBI. Teléfonos 6376 y J-4732 Apartado 616.

VIDRIOS ESMERILADOS y escarchados en CEBI. Teléfonos 6376 y J-4732. Apartado 616.

VIDRIOS Y ESPEJOS todas clases en CEBI. Teléfono J-4732, Apartado 616, 150 varas Norte Panadería Musmanni.

VIDRIOS Y CRISTALES grandes para ventanas en CEBI. Teléfonos 6376 y J-4732, Apartado 616. 150 varas Norte Panadería Musmanni.

VARIOS

SE COMPRA DERECHO TELEFONO y Luz 50 amperes. Entenderse Luis Calvo Teléfono 3981.

OH! TIEMPOS AQUELLOS— MACAYERIAS será el nuevo libro de cuadros nacionales. Aguárdelo. Escriba correo 2315.

VARIADOS E INTERESANTES programas radiales. LA VOZ DE LA VICTOR introduce mejoras constantes en beneficio de sus radioescuchas.

POLLOS Y POLLAS NEW HAMPSHIRE, vendo lote de 300, de dos a tres meses. Informes teléfono 1831.

DEPORTES, DEPORTES, DEPORTES! Pronto se comenzará a transmitir interesante y jugoso programa deportivo en la emisora LA VOZ DE LA VICTOR.

SINTONIZAR "LA VOZ DE LA VICTOR" es estar bien informado. Onda Larga, 625 kc. Onda corta 9615 kc.

VENDO JUEGO DORMITORIO con camas gemelas con colchonetas, dos veladoras, ropero dos cuerpos, dos sillas, tocador con espejo redondo grande y banqueta. También cama con colchoneta, armarito cocina, cocina eléctrica American Kitchen Kook. Tipo B, de dos caloríferos y horno. Teléfono 6074 400 vs. Norte Banco Central, Nº 777.

CASTORCITO, de nuevo en el suplemento dominical, a colores, de DIARIO DE COSTA RICA. Deleite de chicos y grandes.

COMPRO CAJA CAUDALES GRANDE, oportunidad. ALMACEN MIRABELLI. Teléfono J-2364.

DOCTOR VILLALON, Médico Homeópata Facultado. Crónicas, agudas, desahuciadas. Costado Norte del Parque Morazán, Casa 523.

NUEVOS PROGRAMAS anunciará próximamente, para solaz de sus radioescuchas, LA VOZ DE LA VICTOR.

MAS AVENTURAS EN SERIE encontrarán en el suplemento dominical de DIARIO DE COSTA RICA, que se edita en los propios talleres de este Diario, a colores.

AVENTURAS INTERPLANETARIAS de Buck Rogers. Interesante serie que se reanudará en las páginas del suplemento de DIARIO DE COSTA RICA que se publica dominicalmente.

EN JAPON, NORUEGA, ESPAÑA, en todo el mundo se oye LA VOZ DE LA VICTOR, la radioemisora de mayor prestigio internacional.

COMPRO DERECHO DE TELEFONO. Informes Tel. 3076.

SE COMPRAN en esta Administración diarios del 8 de Diciembre 1951.

INJERTOS MANGO HADEN, durazno, naranjo, rosales. Informes teléfono 1806, Apartado 726, San José.

PARA AFINAR SU PIANO estoy a sus órdenes. Rolf Bansbach, técnico afinador. Apartado 1237, Teléfono 3668.

DE OPORTUNIDAD VENDEMOS, muebles, lavatorios, inodoros, tanque bajo y materiales de construcción del Hotel Europa. Verlos bodega 50 varas al Este Pulpería El Poás de 10 a 11.30 y de 4 a 5 p. m.

SE VENDEN NUEVOS, de ocasión, taladro, canteadora, prensa, motores de 1 - ¾ y ½ c.f., esmerilpulidor. Tel. 1186 de 12 m. a 2 y 6 p. m. a 7 p. m.

REGISTRADORAS, SUMADORAS, CALCULADORAS y máquinas de escribir de segunda mano revisadas en nuestro Taller tiene para la venta a precios justos el Taller Membreño. Teléfono 4296. Apartado 1983.

SUPERMAN, la admiración de los lectores (niños entre 5 y 90 años) de historietas cómicas, aparecerá otra vez en el suplemento dominical de DIARIO DE COSTA RICA.

RADIO SONORA en 1040 kc., la Emisora de la Juventud. — La más alegre y complaciente de Costa Rica.

RADIO SONORA en 1040 kc., tiene a la orden de su culto auditorio de la República 5.000 discos. — Ordene Ud. la música de su predilección al teléfono 5534.

RADIO SONORA en 1040 kc., es la emisora de los buenos costarricenses y de las buenas causas. — Escúchela siempre.

TELEFONO 5534 es el teléfono de Radio Sonora. — Escúchela en 1040 kc.

RELOJES DE PARED ALEMANES, de la famosa marca KIENZLE, a precios increíblemente bajos, consigue donde FRANCISCO LLOBET E HIJOS, en Alajuela.

CAPAS DE HULE para Ud. o sus trabajadores, siempre mejores y más baratas, al por mayor y detalle, en Alajuela donde FRANCISCO LLOBET E HIJOS.

LONA de todas clases y anchos para sus manteados o capotes, siempre más barata, donde FRANCISCO LLOBET E HIJOS, en Alajuela.

LOS ACREDITADOS CUEROS para ZAPATERIA DE LA BILBAINA, en existencia permanente, al por mayor y al detalle, los consigue en Alajuela, donde FRANCISCO LLOBET E HIJOS.

MAQUINAS DE COSER de calidad y baratísimas ofrece Francisco Llobet e Hijos en Alajuela.

CATRES DE HIERRO extranjeros y del país, al mejor precio, ofrece Francisco Llobet e Hijos en Alajuela.

POSTES ROBLE NEGRO en todo tamaño. Depósito 250 varas Norte Estación Pacífico. Teléfono J-5532. Compañía Maderera Limitada.

DOS TRANSMISORAS de Aficionados, vendo. Una de 800 watts y otra de 100 watts. Ambas con su electrónico. Informes teléfono 3110. Apartado 1634.

CONCURSO INFANTIL. Los resultados del certamen para escolares que ha promovido DIARIO DE COSTA RICA se darán en el suplemento dominical, a colores, de este periódico.

SORDOS DE OIDO. Acabamos de recibir nuevo tipo de audífono MAICO a mitad de precio. Además, audífono especial para aquellas personas de muy poca audición. Véalos sin compromiso. Agencia MAICO. Fte. Sastrería Ramírez Valido, Av. Central. Teléfono 1625 y J-1753. Apartado 1218.

EN ESTA ADMINISTRACION se compran diarios del 11 de Diciembre de 1951.

SE COMPRAN TRAPOS VIEJOS pero limpios en el Taller del Diario de Costa Rica 50 varas norte Teatro Adela.

'La Viña' Nueva Cooperativa de Vivienda

Numerosos elementos de escasos recursos celebraron reunión en el plantel Mauro Fernández para organizar y tratar de solucionar el problema que tanto los afecta como es el de la escasez de viviendas

El 14 de los corrientes, víspera del glorioso aniversario de la Independencia Patria, y como para demostrar que el pueblo Costarricense después de más de una centuria glorifica ese día con nuevos hechos que dignifican la memoria de nuestros antepasados, quienes desearon la mayor felicidad de sus generaciones futuras, surgió algo que debía sumarse a tan señalado día. Fué ello la reunión de un puñado de ciudadanos humildes, honrados y emprendedores que con el anhelo de buscar su bienestar, de asegurar en parte el de sus hijos y confiando en la ayuda de Dios para que su bendición les abriera el paso nada menos que en el día de la Independencia, resolvieron constituir la cooperativa de vivienda "La Viña", nombrando por unanimidad de votos la Junta Directiva que habrá de regir sus destinos y elaborar los estatutos para legalizarla.

Este acto se celebró en la Escuela Mauro Fernández el día indicado a las 2 p. m. y fueron invitados cordialmente don Marcial Barrientos, Jefe de la Oficina General de Trabajo quien con su ya conocida experiencia y claridad en esta materia, asesoró y aconsejó en la mejor forma posible a la Asamblea, para que manteniendo el espíritu de cooperación que hasta la fecha han demostrado, la obra que se empezaba en ese momento fuera una hermosa realidad y llegaran a conquistar el éxito deseado, para cuyo efecto les ofreció toda la ayuda técnica que él les pudiera prestar y don Joaquín Montero Fernández, Secretario de la Comisión Circunstancial de Cooperativas, después de felicitar a ese conglomerado de ciudadanos llenos de fe, les explicó lo que este movimiento iniciado por dicha Comisión y por voluntad de todas las cooperativas del país, representaba para la Nación con miras hacia un futuro más halagüeño, cuyo anhelo solamente se puede obtener por medio del cooperativismo y de una legislación más fácil y defensora de los intereses de los más, que desgraciadamente son hoy en nuestro país, los que necesitan mantenerse estrechamente unidos para afianzar en Costa Rica los cimientos de esa gran obra que se llama "Cooperativismo", la cual llevada a cabo en forma patriótica sólo puede acarrear al país una era de bienestar y de confraternidad nacional. Así se agregó inesperadamente un hecho más a la conmemoración del 131 aniversario de nuestra Independencia.

INTERPRETACION DE LA LEY DE CONSTRUCCIONES

La Comisión de Legislación de la Asamblea sugiere algunas enmiendas sobre expropiación de fajas

Es el parecer de la Comisión de Legislación que debe acogerse el proyecto de ley para que se interprete la Ley de Construcciones Nº 833 de 2 de noviembre de 1949 en el sentido de que, cuando el alineamiento impuesto por la Municipalidad significaba la expropiación para el servicio público de una faja o lote de terreno, debieron seguirse los trámites señalado por la Ley Nº 36 de 26 de junio de 1896 y sus reformas posteriores. Y piensa así la Comisión, porque es indudable que si el alineamiento priva al dueño de una faja o lote de terreno que pasa a formar parte del patrimonio público, tiene aplicación el artículo 45 de la Constitución, que establece que la propiedad es inviolable y que a nadie puede privarse de la suya si no es por interés público legalmente comprobado, previa indemnización conforme a la ley.

Como se trata de un caso especial y las fajas o lotes expropiados pueden ser de muy diverso valor, considera la Comisión que no basta con la interpretación referida y que es necesario reformar el artículo 18 de la mencionada Ley de Construcciones para prever estas situaciones:

a) Que no es posible formular el permiso de construcción con los requisitos que al efecto se exigen, sin conocer antes cuál es el alineamiento y nivel que fijó la Municipalidad:

b) Que el propietario tiene el derecho de no construir o reconstruir si considera que los daños y perjuicios que le ocasiona el alineamiento no justifica la construcción o reconstrucción;

c) Que debe señalarse un trámite simple y de poco costo para valorar los daños y perjuicios; y

d) Que, lógicamente, no siendo la Municipalidad la que gestiona la expropiación sino que ésta se produce al iniciarse la construcción o reconstrucción, la indemnización debe pagarse con posterioridad a la aceptación del alineamiento y no antes.

En resumen, procede interpretar el artículo 18 tal como se pide en el proyecto para cubrir el derecho a indemnización en los casos ya consumados y reformar ese texto legal para que rija los futuros.

Con base en lo expuesto, la Comisión somete a la consideración de la Cámara el siguiente proyecto de ley:

LA ASAMBLEA ETC.,

Decreta:

Artículo 1º — Interprétase el artículo 18 de la Ley de Construcciones Nº 833 de 2 de noviembre de 1949 en el sentido de que, cuando el alineamiento ordenado por la Municipalidad de acuerdo con ese texto, implicaba expropiación del derecho de propiedad, debió debió procederse con sujeción a lo dispuesto en la Ley Nº 36 de 26 de junio de 1896 y reformas posteriores respecto de la faja o lote de terreno que pasaba al servicio público. La indemnización, si no hubiere sido pagada, se fijará como se indica en el artículo siguiente.

Artículo 2º — Refórmase el citado artículo 18, el cual se leerá en lo sucesivo así:

Artículo 18. — **Obligaciones y Derechos.** — Todo edificio que se construya o reconstruya en lo sucesivo con frente a la vía pública, deberá sujetarse al alineamiento y al nivel oficial que fijará la Municipalidad.

Quien se propusiere construir o reconstruir, tendrá derecho a pedir a la Municipalidad, antes de presentar su solicitud de permiso de construcción o reconstrucción, que se le indique cuál es el alineamiento y nivel oficial que corresponde a su propiedad. Esa fijación deberá hacerse dentro de los tres meses siguientes a la fecha de presentación de la solicitud respectiva, y si no se hiciere, quedará de pleno derecho como línea de construcción el límite de la propiedad con la vía pública.

Si la línea que señale la Municipalidad implicare expropiación del derecho de propiedad, la presentación de la solicitud formal de permiso de construcción o reconstrucción significará que el dueño acepta la expropiación y la Municipalidad tratará de llegar a un acuerdo con él para el traspaso de la faja o lote y valoración de los daños y perjuicios consiguientes. Si no se llegare a un acuerdo, tales daños y perjuicios serán valorados a solicitud de cualquiera de las partes por un perito designado por la Municipalidad y otro por el dueño y en rebeldía de cualquiera de las partes, el Juez. Los tribunales tendrán libre apreciación de esos dictámenes para fijar los daños y perjuicios. El pago de éstos se hará al efectuarse el traspaso de la faja lote de terreno, traspaso que se hará libre de todo impuesto o derecho y a más tardar dentro de los tres meses posteriores a la fecha en que quede firme la resolución que los fija. Los gastos que ocasionen las diligencias de expropiación se entenderán como parte de los daños y perjuicios y deberá pagarlos la Municipalidad.

Las diligencias de expropiación no paralizarán la tramitación del permiso de construcción o reconstrucción ni la iniciación de éstas.

Quien hiciere construcciones o reconstrucciones sin el permiso Municipal, además de pagar la multa prescrita por el Reglamento de Policía será obligado a demoler lo construido.

Artículo 3º — Esta ley rige desde su publicación.

DADO ETC.,

Sala de Comisiones de la Asamblea Legislativa. — Comisión de Constitución y Legislación. — San José, 3 de setiembre de 1952.

Ricardo Esquivel

Antonio Picado G.

Mario Leiva Q.

CAYERON 6 CAZAS ALIADOS

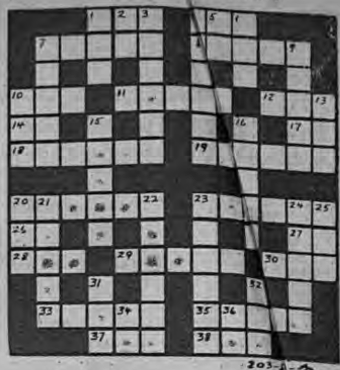
De un aeródromo de COREA 15. (AP) — (Demorado por la Censura). — Seis aviones a chorro "Panther" de la Marina norteamericana se desplomaron en tierra uno tras otro, matándose sus aviadores, según revelaron los oficiales norteamericanos hoy. Los aviones de caza a chorro formaban parte de un escuadrón de 21 que regresaba de cumplir una misión de combate en el Norte de Corea. La oscura atmósfera y espesas nubes obstaculizaban la visibilidad en la base del propio escuadrón, y recibieron instrucciones de aterrizar en un aeródromo de la fuerza aérea. Quince de los aviones aterrizaron sin ningún contratiempo.

En verdad son

ECONOMICOS

los Avisos del DIARIO.
Pregunte la tarifa AHORA

CRUCIGRAMA TICO



203-A-A

HORIZONTALES

1) La alianza político-militar de las potencias agresoras en la pasada guerra mundial.
4) Canal junto a los ríos para llevar agua a determinado lugar.
7) Cantón de la provincia de Guanacaste.
8) Elevar la hostia y el cáliz en la misa.
10) Período de treinta días.
11) Hoja de la palmera.
12) Pronombre demostrativo.
14) Símbolo del osmio.
17) Pronombre personal.
18) Bebida medicinal.
19) Licor delicioso que bebían los dioses.
20) Cantón de la Prov. de San José.
23) Alabanza, loa.
26) Voz con que se arrulla a los niños.
27) Responsabilidad Limitada.
28) Yerno de Mahoma.
29) Peñasco alto y escarpado.
30) En química, símbolo de la amalgama.
33) Anillo, aro.
35) Avestruz americano.
37) La fuerza aérea inglesa.
38) Cantón de la Prov. de Puntarenas.

VERTICALES

1) Nombre de consonante
2) Onomatopeya de la risa
3) Garrote, palo grueso.
4) Iglesia en la capital.
5) Contracción.
6) Representación gráfica de sueño.
7) Hombre inmensamente rico.
9) Una de las cuatro operaciones fundamentales de la aritmética.
10) Ministerio de Obras Públicas
13) Escuchar.
15) Chupar suavemente un jugo.
16) Quien demanda judicialmente.
20) Período de tiempo.
21) Conjunto o sistema de signos con que se escribe la música.
22) Fondo Internacional de Socorro a la Infancia de las Naciones Unidas.
23) Banco con respaldo, construido generalmente en parques, paseos públicos, etc.
24) Volcán en la Prov. de Cartago.
25) Onda marítima.
31) Esencia, naturaleza.
32) La madre de la Virgen María.
34) Símbolo del tantalio.
36) De la baraja.

Las

ULTIMAS NOTICIAS

Nacionales y Extranjeras

Hoy con

El Repórter Tico

6 p.m. — 10 p.m.

Servicios completos de Associated Press, International News Service, en "LA VOZ DE LA VICTOR",

625 kc onda larga
9615 kc onda corta

Cía. Bananera de Costa Rica

EL POZO DE LA DICHA

3 C	8 E	7 F	4 M	6 A	2 R	3 O	5 T	8 S	4 U	7 A	6 M	3 N
7 [illegible]	6 A	2 E	3 T	5 E	8 P	7 N	4 C	6 S	3 E	2 G	8 E	7 A
[illegible]	3 N	8 R	7 S	4 H	6 E	5 R	3 T	2 L	7 A	4 A	5 E	3 O
[illegible]	7 F	6 N	3 E	5 S	2 O	4 A	7 L	8 S	5 P	3 N	6 S	4 L
[illegible]	4 E	8 A	6 E	7 O	3 R	5 E	2 G	4 G	6 C	7 J	5 T	8 M
[illegible]	2 R	3 A	4 R	8 O	5 A	6 R	3 B	7 R	2 A	8 R	3 A	6 E
8 [illegible]	6 T	7 A	2 T	3 J	4 I	8 O	6 O	5 N	3 O	7 N	2 O	4 A

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a Ud. un mensaje diario. Se trata de un rompe-cabezas numérico que deletreará su fortuna. Cuente las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quítele cuatro. Si el nombre es menos de seis, añádale tres. El resultado será su número-clave. Entonces anote en un papel todas las letras bajo su número-clave, de izquierda a derecha y aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha."

Registrado 1952. William J. Miller. Distribuído por King Features Syndicate, Inc.

EL FANTASMA

Por Leo Falk y Wilson McCoy

TRUMAN A FILADELFIA

WASHINGTON, D. C. 15. (AP) — El presidente Truman tomó el tren para Filadelfia a las 7:15 a. m., hora de Nueva York, para pronunciar un discurso en el almuerzo de la American Hospital Association, a las 12:15 p. m. Créese que su discurso se referirá principalmente a la conveniencia del seguro médico obligatorio.

SIGUE LA HUELGA

MONTEVIDEO, Uruguay, 15 (AP) — No se ha producido ninguna modificación de importancia en la huelga de transportes colectivos de Montevideo que comprende alrededor de 10.000 obreros en los servicios de tranvías eléctricos y de omnibuses de esta capital. El personal de la Cooperativa de Omnibus particulares "CUTCHA" que ayer solicitaron autorización gubernamental para reunirse, a fin, según expresaban, de "proceder al levantamiento del paro", acordaron no obstante la Asamblea realizada anoche la formulación de las tres exigencias siguientes para hacerlo: 1º—la libertad de los dirigentes del movimiento que forman parte de la administración municipal de transportes "AMDET"; 2º—que se dejen sin efecto las cesantías de los huelguistas que decretó la dirección de "AMDET"; y 3º— que se permita al personal de la administración municipal de transportes participar en la Asamblea en la cual se resolverá en forma definitiva si prosigue o no el conflicto.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Use ahora los confortables

CALZONCILLOS

Corona

De conformación impecable, holgada y nítida

Géneros finísimos, sanforizados, que aseguran gran duración y elegancia

MUCHOS ACCIDENTES DE TRANSITO SE REGISTRARON EL DIA DE LA INDEPENDENCIA Y EL ANTERIOR

48 intervenciones de parte de las autoridades de tránsito, quienes afirman hacía mucho tiempo no se registraba tal movimiento

En la Guardia del Tránsito, comprobamos el enorme movimiento que se registró el Día de la Independencia y el domingo anterior. 48 intervenciones en accidentes de consideración, tales como volconazos, choques, detenciones y partes en general. Varios de los accidentes que se registraron fueron ocasionados por imprudentes que en estado de embriaguez se dedican a conducir vehículos a grandes velocidades.

La colaboración de los Inspectores de Tránsito, no puede ser mayor, pues pese a las pocas comodidades que les dan para el desempeño de sus labores, ellos trabajan incansablemente poniendo orden en los lugares que más se necesita.

OTRA VICTIMA DE ACCIDENTE FERROVIARIO

En Kilómetro Uno, Golfito, el tren Nº 115 mató a Milciades Alvarado, según se reportó al Ministerio de Gobernación

Las autoridades de Golfito trasmitieron al Ministerio de Gobernación y Policía informes sobre otro trágico accidente ferroviario.

Ocurrió el suceso en Kilómetro Uno, cuando el tren conducido por la máquina Nº 115 atropelló y liquidó en cuestión de segundos al ciudadano Milciades Alvarado.

En otra sección de este diario reportamos otro caso semejante ocurrido en la vía férrea al Atlántico.

Las autoridades no pueden proceder contra una huelga de muchachos que mortifica al vecindario de San Pedro

Hace ya varios meses, una huelga de muchachos, viene mortificando al vecindario de San Pedro. Se aprovechan de la poca vigilancia, y hacen toda clase de fechorías, tiran piedras, tocan timbres, insultan y huyen cuando ven las autoridades. Nos dicen los quejosos que la huelga que mortifica, no ha tenido el valor de enfrentársele a la policía, en cambio se aprovechan de indefensas mujeres que solas, cuando vienen de su trabajo, obligadamente tienen que pasar por determinadas calles, diciéndoles toda clase de vulgaridades. los quejosos son empleados de la Fosforera y hacen el llamado por este medio, a la Dirección de Radio Patrullas, para que en colaboración de las autoridades de aquel lugar digan cual es la medida que hay que tomar para poner fin a esa anomalía.

¡AHORA MAYOR PROTECCION!

DU-20-1

CON

DUNLOP

DE TACO ESPECIAL

Esta exclusividad de DUNLOP
Le ofrece ahora

MAYOR KILOMETRAJE

Pues los tacos son hechos con profundidad EXTRA que duran hasta el final de la LLANTA.

MAYOR SEGURIDAD

Por los 3.000 dientes de agarre que tiene para evitar los resbalones.

MAYOR COMODIDAD

Porque pueden aguantar cargas pesadas con menos presión.

C. M. PALMA & Co. Ltda.

A propósito del Dormitorio Soldati

Mucho se ha hablado, se ha escrito y se ha comentado acerca del Dormitorio Soldati. Pero la realidad es que el "dormitorio", lejos de llenar una función social, constituye en la actualidad campo propicio para el desarrollo de males mayores. No tiene ninguna orientación técnica. Los niños son recibidos sin saberse a ciencia cierta qué se va hacer con ellos, de dónde vienen, y cuáles son sus necesidades. Para muchos constituye el "dormitorio" un lugar donde algo se recibe y nada se da, contribuyendo así a crear la irresponsabilidad.

Existe el problema de la diversidad de edades; y también el de la falta de elemento capacitado para dirigirlo. Se requeriría un "Trabajador Social" por cada diez niños. Actualmente, una sola persona atiende a cerca de ciento cincuenta. El edificio mismo, con sus alambradas y los policías, no es lo más indicado para estos niños predelincuentes.

Se ha pensado en darles de comer? Sí, esa es la función principal del Soldati.

Algunos pasan todo el tiempo en el "dormitorio"; uno que otro puede, esporádicamente, ayudar en algún quehacer. Pocos aprenden las primeras letras. Y los más grandes, salen a ganarse unos cuantos céntimos, retornando a las horas de comida y para dormir. Entran y salen como a bien tengan. Saben que tienen albergue seguro.

Pero examinemos bien la situación: se combate en esta forma la vagabundería, se encauza la formación adecuada de los niños, alimentándolos, sin que aquella casa llegue a ser como un hogar, sin que en realidad constituya un vínculo familiar?

Damos la limosna con un sentido paternalista, sin pensar si esta va a mejorar la situación o a empeorarla. Estamos acostumbrados a esa caridad vertical, posible resabio de nuestra vida de tiempo del coloniaje. Esperamos que todo nos venga de arriba, pero no hacemos nada por tratar de ganar lo. Hay que ahondar en las raíces mismas del mal y determinar sus causas, para luego tratar de extirparlas. Y una vez determinadas entonces sí procede la ayuda al desvalido, en forma científica, que rehabilite su personalidad maltrecha, por muchas causas.

Lo indicado es orientar científicamente al "Dormitorio Soldati". El nombre mismo, "dormitorio", puede desaparecer, ya que no representa idea de su función. Luego, convertirlo en una institución en donde se reciban únicamente niños que reúnan determinadas características, para formar un grupo homogéneo, dejando a un lado los sentimentalismos, si es que se quiere logar un buen éxito.

Qué orientación se les dará a esos niños? Debe pensarse en encauzar sus energías en alguna actividad, que con el tiempo, pueda ser su fuente de ingresos de trabajo. Hacerlos ciudadanos útiles, dignos. Se requiere estudiar sus vocaciones, sus aptitudes y estimularlos. Es la única forma posible de salvarlos de la delincuencia.

Y, finalmente, se necesita la ayuda de la comunidad. No puede funcionar una institución con sólo la dirección desinteresada de un pequeño grupo. Hay que contribuir, en forma constante para que se mantenga viva y dé los resultados beneficiosos que anhelamos.

Somos responsables de esos niños una oportunidad, pues también los. Estamos obligados a ofrecerles son dignos de nuestros desvelos.

Contribuyamos con nuestros esfuerzos aunados, y así no tendremos que lamentarnos en el futuro, de indolentes e imprevisores.

Debe ser nuestro propósito, velar por su seguridad, e imponernos la tarea en esta Semana del Niño.

San José, Septiembre de 1952.

Francisco M. Núñez Q.
Escuela de Ciencias Económicas y Sociales, Universidad de C. R.

COMO ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS TENEMOS EL DERECHO DE DEFENDERNOS

Aspiramos a que en el seno de la Honorable Asamblea Universitaria se ejercite el poder del voto

Declaración de la Sección de Química de la Escuela de Ciencias, señores Allan Nicoeyson, Armando Acuña y Ricardo Esquivel

Como personas y como estudiantes universitarias tenemos el derecho de defendernos y pedir protección ante los organismos competentes, contra toda falsa discriminación que lesione los propios derechos ya adquiridos y los naturales intereses, así como contra cualesquiera otros actos que provoquen ese tipo de falsa discriminación, como la que está a punto de establecerse en la nomenclatura titular universitaria.

Entendemos que toda persona univeristaria tiene el legítimo derecho de hacer uso de un recurso efectivo (o que se suponga efectivo) ante la Asamblea Universitaria y que la proteja contra todo acto que viole los fundamentales derechos reconocidos por el Estatuto Orgánico y el Reglamento de la respectiva Facultad, todos ellos automáticamente originados y operantes desde el momento de levantarse el asiento de matrícula y mientras la reciprocidad de derechos y obligaciones entre estudiantes y la Institución se cumplan regularmente.

De la mentalidad de los Derechos Universales del Hombre —que en buena parte fundamentan nuestra réplica—, se infiere que nadie debe ser objeto de ingerencias arbitrarias en los campos concretos de sus estudios universitarios como tampoco en sus derivaciones: título específico, grado del mismo, campo del ejercicio profesional, etc., etc.

Pero como todo al margen de las leyes que regulan la comunidad universitaria (y cualquier otra forma de sociedad jurídicamente organizada), provoca necesariamente una reacción por parte de los perjudicados, así, nosotros —estudiantes de la Sección de Química—, ante esa modalidad peligrosa y poco consecuente con la lógica y la moral, que pretende darle un título compuesto de "Químico-Microbiólogo" a quien sólo ha estudiado para microbiólogo, lesionando así los derechos e intereses del estudiante de la Sección de Química —Sección de Química, cuya existencia en la misma Universidad, muchos continúan ignorando— no podemos menos que asumir un comportamiento defensivo que trate tanto de evitar el agravio, como de evitar que la Institución universitaria, incline su desenvolvimiento hacia un funcionalismo poco previsor y degenerante que, entre otras cosas, traiga como consecuencia un desprestigio gradual de aquella, tanto en el propio país como en el exterior.

Nosotros reconocemos que hasta el momento todo ha ocurrido dentro de un respeto a los principios propios de un régimen universitario democrático, puesto que, inclusive se ha respetado el recurso de Apelación que hemos planteado ante la máxima autoridad universitaria (Asamblea). No obstante, no se nos escapa que el verdadero espíritu democrático se ejercerá de un modo cabal, más que en el ejercicio de una votación, en la amplitud y profundidad del debate que le dé solución adecuada. En otras palabras, nosotros aspiramos a que en el seno de la Honorable Asamblea Universitaria se ejercite, más que el poder (a veces irracional) del voto, el poder de la razón. Precisamente en las democracias jóvenes es donde más estragos hace "el poder del voto" cuando este no va precedido de una óuitima "responsabilidad de la inteligencia".

Por la Sección de Química Escuela de Ciencias Universidad de Costa Rica.

Allan Nicoleyson A., Armando Acuña B., Ricardo Esquivel B.

AUTORIDAD PROVISIONALMENTE SALVADA POR UN CURANDERO

El Agente de Policía de San Isidro de Upala a quien le salvó la vida un curandero al ser mordido por una serpiente venenosa. No obstante desea trasladarse a algún centro adecuado, "por lo que potis"

El ciudadano Telésforo Corea, apellido de caracteres un tanto bélicos por cierto, en los actuales momentos históricos, y quien es Agente de Policía de San Isidro de Upala, ha informado a sus superiores que le salvó la vida en condiciones harto difíciles un curandero de aquellos contornos, poco después de haberle mordido una serpiente terriblemente venenosa.

Aunque el señor Corea hace el elogio de su salvador, que responde al nombre de Juan Barrios ha agregado en su informe que desearía, "por lo que potis" trasladarse por avión a un centro adecuado en donde se le pueda completar atención médica.

—HEMOS RECIBIDO—

HIERRO en PERFILES

De forma H: 6¼ x 3 x 25 pies

De forma U: 6 x 2½ x 25 pies

5½ x 2¼ x 25 pies

CIA. CONSTRUCTORA ERIC C. MURRAY S. A.

TELEFONOS: 3056-5013 — APARTADO: 1867

PROPUESTA A LA ....
Viene de la Página TRES

la Organización.

2. Este Convenio quedará también abierto para su aceptación por los Gobiernos que no sean Miembros de la Organización, con la aprobación de la Conferencia de la Organización y de los dos tercios de los Miembros del Consejo. La participación de estos Gobiernos en las actividades del Consejo acarreará el compromiso de contribuir proporcionalmente a los gastos del Secretariado conforme los haya determinado el Consejo y aprobado la Conferencia de la Organización.

3. Las notificaciones de aceptación de este acuerdo serán enviadas al Director General de la Organización, quien informará inmediatamente a todos los Gobiernos Miembros de la Organización.

Artículo IX

VIGENCIA

1. Este Convenio entrará en vigor en la fecha en que se reciba la quinta notificación de su aceptación.

2. Las notificaciones de aceptación recibidas después que haya entrado en vigor este acuerdo serán efectivas desde la fecha de su recibo por el Director General de la Organización, quien informará inmediatamente de su recepción a todos los Gobiernos que son miembros de la Organización, así como al Consejo.

Artículo X

RETIRO

Cualquier Gobierno Miembro podrá retirarse de este Convenio en cualquier momento una vez que hayan transcurrido dos años de la fecha en que el acuerdo entró en vigor para el Gobierno en cuestión. La notificación de dicha denuncia se hará al Director General de la Organización, quien la comunicará inmediatamente a todos los Gobiernos Miembros de la Organización, así como al Consejo. Los avisos de retiro serán efectivos cuando hayan transcurrido tres meses de la fecha de su recibo por el Director General.

Formulado en la ciudad de Lima, Perú, a los 22 días del mes de septiembre de mil novecientos cincuenta y uno, en idioma español, en un solo ejemplar que se depositará en los archivos de la Organización, la cual extenderá copias certificadas del mismo a los Gobiernos Miembros de la Organización.

Dado etc. ..."

De ustedes me suscribo muy atento y seguro servidor,

FERNANDO LARA
MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES.

No deje que el malestar estomacal le arruine el día ... tome Alka-Seltzer inmediatamente

Cuando se padece de agruras o hiperacidez estomacal, no hay medio de trabajar ni divertirse. Tome Alka-Seltzer. Una o dos tabletas disueltas en un vaso de agua. No sólo alivia rápidamente sino que sienta el estómago. No es laxante, tómelo a cualquier hora. Pida, exija el sobrecito azul con la tableta del famoso Alka-Seltzer.

Alka-Seltzer

PRONOSTICO DEL TIEMPO

El estado del tiempo en el día de hoy será el siguiente:

En la Meseta Central excepto Cartago y proximidades, se inicia un período atemporalado que durará aproximadamente hasta el 18 de los corrientes, no obstante, habrá disminución en el total de agua caída. En el Guanacaste las lluvias comenzarán por la mañana. En la Costa del Pacífico desde Puriscal hasta Buenos Aires las lluvias comenzarán hacia el medio día. En la Costa del Atlántico excepto Barra del Colorado y Tapantí, habrá tendencia a buen tiempo. Las neblinas por la madrugada y por la noche serán frecuentes en casi todo el territorio.

El cielo estará nublado en su mayor parte. Las calmas dominarán en casi todo el territorio pudiendo ocurrir ráfagas locales de vientos moderados.

DISFRUTE DEL AROMA DEL SABOR DE LA DISTINCION QUE LE OFRECE EL INSUPERABLE CIGARRILLO

LUCKY STRIKE

IMPORTADO POR REPUBLIC TOBACCO Cº

FERIA DE GANADO EN ALAJUELA

NOVILLOS

28	Miguel Brenes a José Solano	115	11292
10	Fadrique Murillo a Abel Villalta	126	51[illegible]
7	Alberto González a Abelardo Alfaro	114	3085
5	Víctor M. Arroyo a Rafael Serrano	121	2121
20	González Cordero a Mino Herrera	100	1347
17	Calasancio Miranda a Cantillo y Ramírez	105	3434
10	Ramón Canales a Cantillo y Ramírez	103	4111
7	Joaquín T. Luz a Hospital San Juan de Dios	120	3219
11	Joaquín T. Luz a Cantillo y Ramírez	120	5118
15	Eduardo Quesada a Abelardo Alfaro	102	7001
40	Steward Hno. a Serapio Jiménez	117	15732
15	Roberto Murillo a Luis Otoya	103	4945
15	Roberto Murillo a Franco Salas	105	5271
20	Rodríguez Gonzáles a Retana Huck	125	8920
17	M. Felipe Ramírez a José Solano	119	7835
19	Heriberto Jiménez a Juan León	110	4893
10	Orlich y Gamboa a Juan León	110	4632
22	Joel Herrera a Rodríguez y Sibaja	124	5358
18	Juan Ruiz a Cantillo y Ramírez	119	8780
5	Filemón Quesada a Juan León	127	2469
5	Isidro Gonzáles a Franco Benavides	100	2158
5	Eloy Suárez a Abelardo Alfaro	115	2235
5	Isaías Salas a Jorge Quesada	112	1394
5	Soto y Rivera a Edilio Bettoni	95	2054
5	Rivera y Soto a Leandro Quesada	102	1820

BUEYES

4	Ignacio Ugalde a Hilario Bettoni	90	1833
2	Luis Gamboa a Abelardo Alfaro	106	1105
2	Maurilio Rodríguez a Rafael Serrano	114½	1125
2	Carlos Castro a Calixto Herrera	105	1163
7	Astorga Sanabria a Leandro Quesada	92	2180
2	Eduardo Campos a Abelardo Alfaro	95	346
2	Roberto Vargas a Franco Arroyo	120	1150
2	José V. Porras a Selín Sibaja	102	835

TOROS

3	Hernán González a Edilio Bettoni	83	928
2	Astorga Sanabria a Edilio Bettoni	23	580
8	Juan Ruiz a Ernesto Arias	97	4016
2	Rigoberto Vargas a Fulton Arias	100	886
5	Alberto González a Juan A. Rodríguez	100	1119
5	Soc. Ojochal a Ernesto Arias	101	1620
6	Steward Hno. a Eduardo Campos	90	2315

VACAS

10	Víctor M. Rivera a José R. Monge	93	2050
11	Eduardo Campos a José R. Monge	103	3914
10	Claudio Rodríguez a Hernán Salazar	112	3144
16	Soc. Ojochal a Rafael Solís	88	5214
9	La Damita Lmtd. a Guido Rivera	92	3242
66	La Conchita Lmtd. a Guido Rivera	90	3260
20	Rolando Rojas a Abelardo Alfaro	90	6207
6	Astorga y Sanabria a Gutiérrez y Vargas	85	2237
12	Hernán González a Gutiérrez y Soto	83	3534
14	Steward Hno. a Eduardo Campos	90	4404
8	Eduardo Campos a José M. Paniagua	85	2761
11	Hcda. La Fama Lmtd. a Gutiérrez y Soto	106	4434
9	Sergio Murillo a Riggioni Dobles	85	3113
13	Manuel Murillo a M. Antonio Ramírez	85	4358
20	Juan Ruiz a Julio Chaves	88	7113
18	Miguel Herrera a Antonio Vargas	88	6021
12	Angel Bastos a Bolívar Bogantes	90	4362
6	Rafael Ang. Jenkins a Soto Gutiérrez	86	1977
12	Otto Murillo a Magdaleno Rodríguez	85½	4301
6	Donato Carvajal a Carlos Arias	94	1774
5	Antonio a Corrales a Carlos Vargas	82	2529
6	González y Cordero a Antonio Soto	82	1326
6	Alberto González a Omar Zamora	78	2259
6	Roberto Vargas a Rafael Solís	96	2302
6	Rigoberto Vargas a Rafael Solís	96	1890

Es hora de economizar:
Economice anunciando en los "económicos" del DIARIO.

AVIVATO — Por Lino Palacio

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Artículos por eminentes autoridades dentales comprueban que cepillando los dientes al terminar de comer con la

CREMA DENTAL COLGATE EVITA LA CARIES DENTAL MEJOR.

Pruebas realizadas en cinco principales universidades norteamericanas demuestran que el método Colgate de cepillar los dientes al terminar de comer evita la caries dental *mejor*. Mejor que ningún otro método de higiene oral al fácil alcance de todos.

Y dos años de investigaciones comprobaron que el método Colgate evita más caries a más personas—a más que nunca se haya publicado en toda la historia de los dentífricos. No hay otra pasta dental que tenga pruebas de tales resultados—los mejores resultados jamás antes publicados sobre cualquier tipo de dentífrico.

USE CREMA DENTAL COLGATE:
- Perfuma el aliento
- Limpia los dientes
- Ayuda a evitar la caries dental

CREMA DENTAL COLGATE

Información Social

FIESTA DE LA INDEPENDENCIA DE MEXICO

Varios aspectos de la conmemoración de la gloriosa fecha de la Independencia mexicana, que fué celebrada ayer en la Embajada de México con la asistencia del señor Presidente de la República, del cuerpo diplomático y amigos de la gran nación azteca.—Arriba aparece el Jefe del Estado con los diplomáticos mexicanos, luego, doña Marujo de De Negri, esposa del señor Embajador con un grupo de damas asistentes al acto y caballeros.—Abajo: el Canciller Lara Bustamante con el Embajador de México y el músico popular mexicano Agustín Lara.—La fiesta de conmemoración de la Independencia mexicana, es celebrada en Costa Rica siempre con gran esplendor y con un amplio espíritu de simpatía para aquel gran pueblo latinoamericano.

OPERADA

En la Clínica Bíblica fué operada el sábado de la semana pasada la señora doña Eugenia Rudín de Monge, señora esposa del profesor don Carlos Monge Alvarado. Su estado de salud, después de esa intervención quirúrgica, es bastante satisfactorio. Formulamos votos por su pronto restablecimiento.

REGRESO DE GUATEMALA Dª BERTA DE FERNANDEZ

Ayer ingresó a nuestra capital por la ruta aérea la distinguida noble dama doña Berta Muñoz de Fernández, señora esposa de don Edmundo Fernández San Millán. La señora de Fernández se encontraba en la hermana República de Guatemala, su tierra natal, donde permaneció por espacio de largo tiempo con motivo de la enfermedad que aquejaba a su señora madre, quien por ventura ya se halla mejor. DIARIO DE COSTA RICA le presenta muy cordial homenaje de bienvenida.

DELICADO DE SALUD

Se encuentra en esta capital D. Manuel Planelles Monfort, profesor del Instituto de Guanacaste. Vino a someterse a un tratamiento médico especial debido a molesta enfermedad que le aqueja.

Deseamos su pronta recuperación.

MUSICA PARA HOY

Programa del concierto que ejecutará la Banda Militar de San José hoy miércoles 17 a las ocho de la noche en el Parque Central bajo la dirección del Mayor César A. Nieto: 1. Marcha Cortejo, de Parigoul; 2. Mignon, Obertura de la ópera, de Thomas; 3. Ballet Egipcio, de Luigini; 4. La Navarresa, fantasía de la ópera de Massenet; 5. Capricho Español, de Rimsky Korsakov.

NACIMIENTO

El hogar formado por don Rodolfo Castro Alvarado y su esposa Dª Enriqueta Bolaños de Castro se encuentra de plácemes desde el día 11 de setiembre con motivo del nacimiento de una niñita. Sea enhorabuena.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE CHILE

El señor Galo Irarrazabal, Encargado de Negocios de Chile en nuestro país, ha cursado invitaciones a funcionarios públicos, elementos del Cuerpo Diplomático, miembros de la colonia chilena y representantes de la prensa, para la recepción que ofrecerá el 18 del presente mes, de las 18 a las 21 horas, con motivo del Aniversario de la Independencia de aquel país.

EL BAILE DEL SABADO EN GRECIA

El Centro de Amigos de Grecia ofrecerá el próximo sábado 20, con motivo de la Fiesta de la Santa Patrona, un elegante baile social en sus salones, amenizado por la orquesta de Lubin Barahona y sus caballeros del ritmo. Existe un creciente entusiasmo por este festival.

SEÑORA AMA DE CASA:

NO SE DESESPERE!

SE LE FUE LA COCINERA?
LE LLEGARON VISITAS INESPERADAMENTE?
SE ATRASA EL DESAYUNO DE SU MARIDO?

NO IMPORTA...

Caliente una botella de

CAFE CON LECHE

Salud

ESTERILIZADO - EMBOTELLADO Y LISTO PARA TOMAR

Ya no tiene que madrugar ni "chorrear" café

OFRECEMOS TAMBIEN LECHE CON SABORES DE CHOCOLATE, FRESA, VAINILLA Y ZARZAPARRILLA.

TODOS NUESTROS PRODUCTOS PUEDEN CONSERVARSE SIN REFRIGERACION

Pídalos en todos los establecimientos importantes

Tel. 2815 - Central Lechera Industrial Ltda. - Ap. XXX

EL ESTADO NO DISPONE DE TERRENOS EN LA REGION DE SANTA CRUZ DE GUANACASTE

Si el Estado quiere acceder a las demandas de la Sociedad Climaco Pérez debe destinar la suma de dinero necesaria a la compra de una finca que se considere adecuada para el fin indicado

El señor Ministro de Agricultura transcribe al Director de la Escuela de Santa Cruz de Guanacaste un informe presentado por el Ing. Romilio Rodríguez

Setiembre 12, de 1952.

Señor don
Elías Chavarría Cruz
Director de la Escuela de Varones y Presidente de la Directiva
Santa Cruz de Gte.

Estimado señor:

En contestación a su carta con fecha 3 de julio de 1952, en la cual me expresa usted el deseo de convertir la Escuela en una "Escuela Granja", me permito transcribir a Ud. el informe que rindió a este Despacho el Sr. Romilio Rodríguez Jefe del Departamento Agrario de este Ministerio:

"...Setiembre 9 de 1952. Señor Ing. Claudio A. Volio, Ministro de Agricultura e Industrias. S. D. Estimado señor Ministro: En relación con su atento oficio Nº 2322, de fecha 5 de julio del año en curso, me es grato informarle lo siguiente: De acuerdo con los datos en poder del Departamento Agrario y con los que nos han proporcionado verbalmente funcionarios al servicio de este Ministerio, conocedores de la zona de Santa Cruz y sus alrededores, no existe en esa región posibilidad de conseguir terrenos del Estado, inscritos a su nombre como fincas separadas, o no (baldíos), de los cuales el Gobierno pueda disponer, sin tropiezos de orden legal. De modo que si se llega a considerar justificable satisfacer los deseos de la "Sociedad Agrícola Industrial Climaco A. Pérez", manifestados en la carta a usted dirigida con fecha 3 de julio del corriente año, considera el suscrito sería necesario buscar otra más adecuada solución, la cual bien podría consistir en un proyecto de ley para destinar la suma de dinero necesaria a la compra de una finca que se considere adecuada para el fin indicado. De acogerse esta idea, la Diputación Guanacasteca sería la indicada para presentar a la Asamblea Legislativa, a instancias de la Sociedad directamente interesada, el citado proyecto de ley. Sin otro particular, me repito del señor Ministro atento y seguro servidor, (f) ROMILIO RODRIGUEZ A. Jefe del Departamento Agrario a. i....".

Sin otro particular me es grato suscribirme su atento y seguro servidor,

C. A. VOLIO G.
Ministro de Agricultura e Industrias.

AGRADECIMIENTO

San José, setiembre 11 de 1952
Señor Director del
DIARIO DE COSTA RICA.
Pte.
Estimado señor:

En nombre del Comité Pro - Kindergarten Arturo Uriés, nos permitimos enviar a Ud. la presente y testimoniarle así nuestro más sincero agradecimiento, por su amable cooperación con este Centro Docente, en pro de la Exposición de Dibujos y Velada de Arte, efectuadas el día 26 de Agosto próximo pasado.

Con muestras de nuestra más cordial gratitud, nos es grato quedar de Ud. atentamente,

JUAN ROJAS C., Presidente

PROPONE EL TRIBUNAL Y LO ACEPTA EL MINISTERIO DE HACIENDA UN PLAN PARA RESOLVER LA FALTA DE ESPACIO

Se le ofreció al Tribunal una ampliación tomándose para tal fin el fondo del local que en la planta baja ocupa un Sr. Thompson. Texto de la comunicación dirigida por el Tribunal al señor Ministro de Hacienda

Ayer recibió el señor Ministro de Hacienda el siguiente plan propuesto por el Tribunal Supremo de Elecciones. Para mayor ilustración de nuestros lectores tenemos que decir que el mismo fué aceptado por el Ingeniero Hernán des Volio. Dice la nota:

Nº 422.

San José, 16 de setiembre del 52.

Señor Ingo.
don Alfredo A. Hernández,
Ministro de Economía y Hacienda.

S. D.

Señor Ministro:

Don Víctor Wolff, propietario del edificio que ocupa el Registro Civil, ofreció a este Tribunal Supremo una ampliación tomándose para tal fin el fondo del local que en la planta baja ocupa el señor Thompson y cuya extensión es de 393 metros cuadrados, en las siguientes condiciones:

1.— El término del arrendamiento será del primero de Octubre de este año hasta el 15 de abril de 1954, para que así coincida con la cesación del contrato de 25 de marzo de 1949.

2.— El precio es la suma de ₡ 1.700 mensuales que el arrendatario pagará por mensualidades adelantadas.

3.— El arrendante se compromete a construir una pared de ladrillo mixto divisoria con el local que se arrienda y con el que ocupa el señor Thompson; a construir una escalera; un servicio sanitario; a pintarlo; a poner ventanas de madera y vidrio en los lugares donde sólo hay barrotes; y a reconocerle al propietario, si no se prorrogare el contrato, la mitad de los gastos de reacondicionamiento, los cuales se fijan en la suma de nos mil colones.

4.— Las demás condiciones pueden ser idénticas a las consignadas en los contratos similares anteriores.

Este Tribunal Supremo estima que, con este arrendamiento ampliativo y el espacio de unos 117 metros que ceda la Dirección General de Estadística y Censos, que daría definitivamente solucionado el grave problema de la falta de espacio para que el Registro Civil pueda cumplir debidamente con todo el cúmulo de asuntos del actual período pre-eleccionario.

Por lo expuesto, este Tribunal ruega a Ud. por mi medio, se digne ordenar la tramitación correspondiente para que este asunto quede así ultimado.

Me suscribo del señor Ministro muy atento y seguro servidor.

JUAN RAFAEL CALZADA C.
Magistrado-Secretario.

Dr. RAFAEL RUANO

UNIVERSIDAD DE MADRID

Se pone a la disposición de su distinguida clientela 250 varas al Sur de la Botica Mariano Jiménez.

Horas: de 3 a 5 lunes — miércoles — viernes

TELEFONO 2766

Desastroso el estado en que se encuentra la Plaza de la Artillería

Como cualquiera de nuestros lectores lo puede comprobar, es desastroso el estado en que se encuentra la plaza de la Artillería.

Después de que esa localidad se convirtió en lugar de estacionamiento, el ir y venir de los vehículos ha aflojado el terreno, y las lluvias se han encargado de hacer de la plaza una enorme masa amalgamada de zacate, barro, basura y aceite.

El aspecto que presenta es muy desagradable, y es hora que se inicie el plan que tiene Obras Públicas de asfaltar esa plazoleta.

Con muy buenos ojos sería vista esa medida que evitaría eso que va contra el ornato de la ciudad.

ORGANIZADA LA FILIAL DEL GARDEN CLUB EN PUNTARENAS

Ayer regresaron de Puntarenas las distinguidas señoras doña Graciela de Matamoros y doña Margarita de Macaya, quienes se encontraban en aquella ciudad organizando una filial del Garden Club de San José.

Vienen las señoras de Matamoros y de Macaya muy complacidas con los resultados de sus gestiones. A la reunión inaugural asistió un numeroso grupo de damas, entre quienes anotamos a doña Berta de Segares, doña Tenchita de Guido, doña Estela de Beeche, doña Vera de Morice, doña Mimí de Lizano, doña Berta de Cordero, doña Marufa de Morice, doña Dinorah de López, doña Lua de Jiménez, doña Aminta de Esquivel, doña María Luisa de Vargas, doña Dinorah de Williams y doña Delia de Beeche.

Una gran colaboración de seguro prestarán a las futuras actividades del Garden Club de Puntarenas los señores Comandantes de Plaza, mayores Carlos Violé y Raúl Ernesto Jiménez, lo mismo que el señor Gobernador don Abelardo Loáo, quienes vienen realizando una intensa y encomiable campaña en favor del ornato de aquella ciudad.

En fecha próxima se efectuará una nueva reunión con el fin de elegir la directiva de la filial.

Cesan los "accesos de calor" o se alivian notablemente según experimentos médicos

* Si sufre usted accesos de calor, de nerviosidad o irritabilidad propios del "cambio de vida"...¿por qué sufrir?

En experimentos médicos efectuados, el Compuesto de Lydia Pinkham dió *alivio completo* o muy notable alivio en tales molestares funcionales en caso tras caso.

Procúrese alivio a los molestos síntomas del "cambio de vida" con el Compuesto de Lydia Pinkham—que obra de un modo moderno y científico.

El Compuesto Vegetal de Lydia Pinkham también puede dar alivio a los molestares y dolores mensuales debidos a causas funcionales.

Antes en el sistema nervioso simpático funciona precisamente alerta a las "nuevas de calor".

Con mucha frecuencia Tibás se queda sin agua

Los vecinos ponen el grito en el cielo y afirman que durante tres o cuatro días no se pudieron bañar....

Vecinos del sector de Tibás se han quejado ante este periódico por el hecho de que, con demasiada frecuencia se quedan sin servicio de agua para sus más perentorias necesidades.

Afirman que al final de la semana pasada se quedaron sin agua por espacio de tres a cuatro días seguidos durante los cuales no se pudieron bañar porque hay que transportar el agua en baldes, y eso que para las necesidades más urgentes.

CONFERENCIAS SOBRE MUSICA CONTEMPORANEA

El Profesor don CARLOS ENRIQUE VARGAS iniciará hoy un nuevo ciclo de conferencias para EL CENTRO FEMENINO DE ESTUDIOS, desarrollando el tema sobre música contemporánea. Este Centro tiene el gusto de invitar a sus socias y al público en general para asistir a las 4 p.m. al salón de conferencias del Teatro Nacional. Su presencia servirá de estímulo al esfuerzo que se realiza por la divulgación cultural.

JULIA DE UMAÑA, Presidenta
CARMEN DE ROJAS, Secretaria

JUNTA DE EDUCACION DE RIO SEGUNDO DE ALAJUELA

AVISO DE REMATE

Debidamente autorizada por la Asamblea Legislativa, la Junta de Educación de Río Segundo de Alajuela, procederá al remate de las dos propiedades en las cuales se ubican las dos Escuelas Viejas —frente a la carretera nacional— el día 27 de setiembre corriente a las 15 horas en la Agencia Principal de Policía del Distrito. Servirán de base la suma de doce mil colones por la finca Nº 21.382 y nueve mil ciento colones por la Nº 32.868.

Río Segundo, 6 de setiembre de 1952

YENNER ALFARO F.
Presidente

ARMANDO MUÑOZ A.
Secretario

Graduados de la Escuela de Pedagogía

Se les invita atentamente a concurrir a una reunión en el local de la Escuela (antiguo Museo) para proceder a la organización del

Departamento de Graduados

de la Escuela de Pedagogía el jueves 18 de los corrientes a las 4 de la tarde.

COMITE ORGANIZADOR:

Gladys Ríos
Anais Peraza
Virginia Chaves
Flor de Ma. Villalón
María Teresa Canales

LA SOCIEDAD HEREDIANA

Invita muy cordialmente a los Socios de los Clubes: Rotario, de Leones, Tri-Sigma, Unión, Country Club, Garden Club, Social de Cartago, Internacional de Alajuela, al Gran Baile de Carnaval que tendrá lugar el Sábado 20 del corriente a las 9 de la noche en el Antiguo Palacio Municipal de esta ciudad. — Cuota: Caballeros: ₡ 10.—Damas ₡ 2.00

Heredia, Setiembre de 1952.

MANDRAKE EL MAGO — Por Lee Falk y Phil Davis

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Con Gran Fervor Religioso se Hizo el Recibimiento a la Virgen de Luján

Monseñor Cascante, Cura Párroco de La Soledad, aparece recibiendo la imagen de la Virgen de Luján, a su llegada al aeropuerto de La Sabana.—Numerosos fieles participaron en la procesión que saliendo del Aeropuerto [illegible] en el Barrio Luján, donde fué entronizada la bella imagen.

El domingo 14 se le tributó un magnífico recibimiento a la imagen de la Virgen de Luján, que fué traída desde Argentina, para ser entronizada en el Barrio de su nombre en esta capital; el Barrio Luján.

Con tan grato motivo se congregaron en La Sabana autoridades eclesiásticas, representantes diplomáticos argentinos y elementos católicos que habían concurrido para participar en los actos que con motivo del arribo de la imagen habían sido organizados.

Una procesión que cubría varias cuadras desfiló por las calles de San José hasta el templo de La Soledad. Allí se ofrecieron actos litúrgicos para seguir luego con la imagen hacia el Barrio Luján, donde fué entronizada en una humilde ermita que se ha levantado en ese sector popular.

La procesión terminó hasta que se hubo recorrido todo el barrio de Luján.

NI LO PIENSE! NI LO CALCULE! Mande sus avisos "económicos" al DIARIO, que ahora son económicos de verdad.

Ud. conduce su automóvil con mayor agrado cuando reemplaza las bujías desgastadas por las Bujías Auto-Lite.

- EL MOTOR ARRANCA CON MAYOR RAPIDEZ.
- LA MARCHA DE ESPERA DEL MOTOR ES MAS SUAVE.
- PROPORCIONAN MAYOR POTENCIA.

Las Bujías Auto-Lite "Resistor" junto con las Bujías Auto-Lite "Standard" y Auto-Lite "Transport", forman la línea completa de bujías de alta calidad para todos sus vehículos.

"Ud. nunca falla con Auto-Lite"

BUJIAS AUTO-LITE

Distribuidor: REPUESTOS VEGA
Teléfono Nº 4580 — Apartado 1818
San José, Costa Rica

El Problema de la Vivienda en Costa Rica y lo que se há Hecho para Combatirlo

Costa Rica, al igual que todos los países del mundo, confronta el Problema de la Carestía de Vivienda; y desde luego trata hasta donde sus medios económicos se lo permiten, hacerle frente en el afán, si no de exterminarlo, por lo menos de detener su avance. Sencillamente, y por tratarse de que este es uno de los Problemas cuya solución implica la inversión de millones de dólares, no solamente no se ha logrado atacar el problema existente, sino que todos los esfuerzos realizados no bastan para contener el crecimiento de carestía de casas, que guarda un perfecto ritmo con el crecimiento poblacional, y la afluencia extranjera que soporta el país desde principios de la guerra pasada; estoy seguro que la inmigración extranjera a que hago referencia anteriormente, ha sido una de las causas que más han influido en la gravedad de este problema, afectando desde luego con mayor intensidad el tipo de vivienda que nosotros clasificamos para clase media. Cabe advertir que toda la inmigración extranjera la soporta la capital y las cabeceras provinciales, circunstancia que ha hecho que la demanda de viviendas de determinado tipo juegue dentro del mercado, con las alternativas de cualquier artículo sujeto a la oferta y la demanda, llegándose a la conclusión de que este problema se ha convertido en juego de bolsa, como lo es el de la seda o el de los diamantes.

Claro está, que este problema no nació con la guerra, sino que es la consecuencia de dos circunstancias: Primero, la débil economía del país; y segundo, que es indiscutible que el Problema de la Vivienda para la clase media, o para mejor expresarme, para los empleados de escritorio, de la Banca y del Comercio, ha tomado caracteres serios por esa fuerte tendencia de expansión innecesaria de nuestras ciudades, en las que las construcciones de una sola planta son predominantes, razón por la que los gastos por impuestos territoriales y de urbanización como lo son los servicios de cañería, cloacas y pavimentación, no se diluyen en varias construcciones.

Yo he tenido siempre la opinión en lo que se refiere al problema anteriormente apuntado, que en mi país existe la imperiosa necesidad de legislar adecuadamente sobre la propiedad vertical, a fin de que aquellos propietarios de una casa que esté en condiciones de soportar una o más construcciones encima, puedan vender a interesados en tal forma que hipotecas y gravámenes no afecten los intereses de las demás construcciones afincadas en la misma tierra o propiedad. Esta tendencia de las ciudades de mi país en el sentido de la expansión, contrario al de elevarse, encarece el valor de la propiedad, característico de todos los países de la América Central. Obedeciendo a razones de temor por los frecuentes movimientos sísmicos que sufren estos países, los que tienen amargos recuerdos de los siniestros ocasionados con motivo del terremoto de 1910 en Costa Rica y luego el de Managua, Nicaragua; en ambas ciudades el número de víctimas mayor fué ocasionado más por la asfixia producida por el polvo de las construcciones de tierra de tipo español antiguo, que llegó a afectar y causar víctimas dentro de casas de madera que no sufrieron absolutamente ningún daño en ocasión del terremoto. Las pocas residencias y edificios de concreto y de ladrillo mixto o reforzado con acero, en estas oportunidades dieron muestra de soportar la violencia de tan bruscos movimientos sísmicos, que han logrado registrar nuestros sismógrafos. Con la experiencia habida tanto en nuestros propios países con respecto a las construcciones de cemento y hierro, además de los experimentos técnicos ya realizados en el Japón, los cuales han sido divulgados mundialmente; creo que se hace necesaria la imposición de construcciones en ciertos sectores exclusivamente de concreto o de ladrillo reforzado con acero; construcción que reúne indiscutibles ventajas inclusive en su costo, pues resulta ilógico que una parcela en área central de cualquier centro poblacional esté ocupada por un edificio de madera o tierra inapta para soportar el peso de otra construcción.

Con una legislación adecuada, el valor controlado de la propiedad se diluye a medida que la construcción, también controlada, tienda hacia arriba. De esta manera se bajaría notoriamente el costo de la propiedad y se impediría la expansión innecesaria, que afecta en mi país las plantaciones de café, producto vital en nuestra economía. La experiencia nos ha mostrado la devastación de cafetales que circundan la ciudad capital y cabeceras provinciales, llevada a cabo con la finalidad de obtener desmedidas utilidades o ganancias en las ventas de parcelas urbanizadas, lo cual crea indiscutiblemente una serie de problemas económicos en las extensiones de cañerías, redes de cloacas, servicios municipales, electrificación, centros educacionales, de diversión, de culto, de provisión, medios de transporte, etc.

Todos los gastos citados anteriormente son los que imposibilitan a la clase media de poder disfrutar de viviendas decentes. Yo estimo que con la legislación a que hago referencia anteriormente, no sería necesario expandir la ciudad por lo menos en dos décadas, para llenar las necesidades de la clase media. A mediados de la guerra recién pasada y con motivo de la inflación que consecuentemente traen las guerras en América, el gobierno de Costa Rica se vió en la necesidad de Legislar estableciendo controles de precios y particularmente sobre la renta de la propiedad. Claro está que la medida a que hago referencia, fué a título de Ley de Emergencia que quedaría derogada cuando mi país firme la paz con Alemania, acto aún no llevado a cabo.

Por la razón apuntada existe inquietud y se está está elaborando una Legislación sobre inquilinato que regule los intereses entre propietario e inquilino para poner fin a los abusos desmedidos que se cometen por la alta rentabilidad de una vivienda con respecto al costo de la misma.

Cabe advertir que el problema de la vivienda fué muy bien enfocado en Costa Rica, desde 1948, fecha en que tomó el mando el Gobierno la Junta Revolucionaria de la Segunda República, en que asumió la presidencia de la Nación el Excelentísimo señor José Figueres; quien señaló que uno de los más graves problemas que confrontaba la República, era evidentemente el de la vivienda, y desde luego propulsó por todos los medios a su alcance y dentro de lo que permitía la raquítica economía de la nación, programas de construcciones que venían a favorecer los diversos sectores sociales que comprende el país.

El Problema de la Vivienda en mi país, como en todas partes donde existe, presenta las mismas características, en cuanto al énfasis de las clases económicamente más afectadas, razón por lo que en el afán de hacer una justa distribución del presupuesto anual disponible para tales fines, ha sido necesario realizar un estudio sobre las clases sociales mayormente necesitadas, dándonos por consecuencia el resultado común de este problema, es decir el arrabal en Costa Rica está bastante desarrollado, por lo que merece especial e inmediata atención por tratarse de gentes que viven en tétricos tugurios, en los que se carece de todos los elementos indispensables para la vida. El tugurio es el conjunto de familias que viven en un vergonzoso hacinamiento, obligados por una sola razón fundamental: LA CARESTIA DE VIVIENDAS, alrededor de ocho mil familias costarricenses, viven ahí, olvidadas por todos en la más angustiosa pobreza, explotadas por un grupo de magnates que día a día invierten sus dineros en la creación de estos nuevos pantanos de la humanidad. Los servicios sanitarios son colectivos, y en muchos de esos tabaranes, patios, arrabales o conventillos como son llamados mundialmente, el promedio de personas que está obligado a hacer uso del servicio sanitario asciende a 45 personas por excusado. Veinticinco colones es la suma promedio que deben pagar los inquilinos por estas inmundas covachas que carecen de ventanas. La mayoría de ellas miden dos varas de ancho por tres de largo. Ahí viven, ahí se hacinan en forma vergonzosa padres e hijos, ahí está obligado a descansar después de la ruda faena del día una gran porción de trabajadores costarricenses, es es el origen de las llegadas tardías al trabajo, de las ausencias al mismo, del relajamiento de la moral del obrero, de los continuos accidentes de trabajo, de la interrupción en el desarrollo natural de nuestras industrias tan escasas en nuestro país y tan necesarias para el bienestar de la nación. Pero hay algo más grave aún, es el hecho de que el arrabal es un cáncer social, es el pantano donde están obligados a revolcarse los hijos del trabajador, nuestros hombres del mañana. De ahí emana un 90 por ciento de los delincuentes infantiles que ambulan por los corredores de nuestros Reformatorios; de ahí emanan las chiquillas coquetas y graciosas, reinas de salón o de bailongo de barriada; ahí está el origen de la desintegración de la familia; de ahí emanan las enfermedades contagiosas; ahí el niño adquiere complejos neuróticos, que más tarde, cuando le toque actuar como hombre, carecerá de sentido de amor para sus semejantes, de religión, de capacidad productiva, de responsabilidad social.

En lo referente a la Vivienda Rural, se confrontan los mismos problemas de hacinamiento con la única ventaja de que en lo atingente a la salud de la familia, ésta está más protegida, por vivir en casas aisladas y consecuentemente hay un disfrute de aire y sol, factores que en el caso de los arrabales de la ciudad son quizá los más agravantes.

Hasta el año 1948, fecha en que tomé la dirección del Departamento de la Vivienda en Costa Rica, este era un problema desconocido en el país, inclusive dentro de la órbita Gubernamental. Siendo éste un problema vergonzoso, no para los que habitan el arrabal, sino para la sociedad que lo tolera y los permite, resolví con apoyo de la Prensa nacional, la Radio y demás organismos de publicidad, formar conciencia pública sobre tan delicado problema, habiéndose llegado hasta el punto de crear lo que se llamó "Semana de la Vivienda Popular" período durante el cual todos los almacenes y tiendas importantes del país, cedieron sus vitrinas de exposición comercial, para que se exhibieran maquetas simulando arrabales, motivos de salud agravados por el hacinamiento en que se desenvolvía un numeroso sector de la población, fotografías, etc. Este esfuerzo coronado con la buena voluntad colectiva dió los resultados esperados culminando no sólo con la regularización de los ingresos por las rentas establecidas para tal fin, sino también con el decidido apoyo oficial, gracias a lo cual fué posible la realización de uno de los más fervorosos anhelos de mi vida, cual fué el hecho de poner a producir los presidios de mi país, los que se organizan cada día más en el afán de dar una orientación moral y cívica al penado. Nuestro sistema penitenciario está tecnificándose, y ya no es un medio de reclusión incapaz de demostrar capacidad rehabilitadora del delincuente, como antiguamente lo fué; pues antaño la función de nuestros presidios se limitaba a separar de la sociedad al delincuente y custodiarlo, para evitar posibles fugas hasta la terminación de la condena, sin importar ni estudiar nunca las causas del delito, las capacidades físicas, morales y emocionales del delincuente para los efectos de selección en la reclusión; hoy día prevenimos las consecuencias funestas que engendra la reclusión del delincuente nato no rehabilitado en compañía del delincuente rehabilitable, y luchamos en el afán de convertir los presidios en escuelas vocacionales en donde se prepara al individuo para hacerle frente a la vida con dignidad y con el respeto de la sociedad en que cooperará y se desenvolverá en el futuro.

Vista esta situación penitenciaria, me permití en vía de experimento realizar una encuesta individual entre la población penal, habiéndose desprendido de ella los siguientes datos entre 600 reclusos:

Hombres con oficio	75
Residentes de arrabales ...	478
Deseosos de reincorporarse a la sociedad y ser útiles a la misma	477
Deseosos de trabajar sin remuneración o premio ...	325
Deseosos de trabajar con remuneración económica y reducción de condena	528

Con estos estudios en mano logré conseguir que se me permitiera la introducción al presidio de talleres de carpintería con ayuda de los cuales logré montar la primera fábrica de Viviendas Prefabricadas en Costa Rica, logrando de esta manera una capacidad de producción mínima de tres casas diarias, con un costo de mano de obra por cada casa construida dentro del penal, de 75 colones, equivalente a 10 dólares.

Estas viviendas se construían exclusivamente de madera y destinadas para ser vendidas únicamente a los habitantes del arrabal, mediante el sistema o plan que más adelante citaré. De esta manera se logró reducir el costo de la mano de obra en la construcción, forma única que nos facultaba para cumplir satisfactoriamente una de las más grandes ambiciones del Departamento de Vivienda en Costa Rica, en el sentido de crear al ciudadano propietario de su vivienda, en el afán de acondicionarlo para que cada día en mayor grado sea más dueño de su propio destino económico, cívico y espiritual.

Como puede apreciarse por lo antes dicho, la introducción de talleres de carpintería en los presidios, fué una medida que nos permitía reducir el costo de la vivienda a un mínimo, que las colocaba al alcance de poder ser adquiridas o compradas a veinte años plazo, por los habitantes del arrabal, en amortizaciones mensuales equivalentes exactamente a las rentas que pagaban por habitar esas casas sub-standard y que constituyen la lacra social que anteriormente describí.

De tal manera que ya teniendo vencido el aspecto económico o financiero del programa para combatir los arrabales, se imponía la necesidad de educar a los futuros propietarios y capacitarlos con la debida anterioridad para recibir su vivienda y que la aprendieran a habitar. Se trataba no solamente de ofrecer un bien material al ciudadano, sino también un vehículo o medio que lo conduciera a elevar su standard de vida tanto en lo económico, moral, como espiritual. Para llevar a cabo esta labor nos encontrábamos con otro problema de orden económico, como lo implicaba el hecho de tener que crear plazas para trabajadoras sociales, erogaciones que forzosamente venían a encarecer los programas y hacernos perder lo ganado con el bajo costo de la mano de obra penitenciaria. Esta circunstancia me obligó a solicitar la colaboración de un grupo de damas distinguidas de nuestro ambiente social, a las que expuse el problema que confrontaba, y a las que sugerí la importancia de que se organizaran y crearan lo que luego llamaron "CUERPO DE VISITADURIA SOCIAL HONORIFICA", estas honorables damas, entre las que se encontraba trabajando activamente la señora esposa del Presidente de la República, tomaron cursos de capacitación para trabajos sociales, y se organizaron en comisiones para atender los presidios y darles servicio social exclusivo a las familias de los penados que trabajaban, comisiones de expertas en economía doméstica, higiene sexual, orientación a las madres del arrabal para la educación del niño, estética y ornamentación de la vivienda, higiene de la misma, etc. Estas nobles damas de nuestra distinguida aristocracia, es decir de la aristocracia del alma, única reconocida en mi país, trabajaron arduamente levantando a la vez que estadísticas, el nivel moral, social y religioso de los habitantes del arrabal, desarrollándoles su propia personalidad, y atacando el problema de los hogares estables constituidos irregularmente, promoviendo su organización y estabilidad moral, legal y religiosa, mediante el matrimonio.

En esta forma se pudo construir viviendas Duplex Prefabricadas, con una área construida de 60 metros cuadrados y con capacidad para albergar en cada unidad Duplex a dos familias del arrabal, estas viviendas se vendían en su valor costo ascendiendo a la suma de 8.500 colones cada unidad Duplex incluyendo la propiedad en que se ubicaba la vivienda, o sea un terreno de 195 metros cuadrados; dimensión calculada por vivienda en la urbanización que se realizó para afincar el programa. La referida urbanización fué diseñada y planeada con la ayuda técnica del Ingeniero Anatole Solow, funcionario de la Unión Panamericana.

Para la distribución de estas viviendas, como se trataba del primer experimento de mi país en su género, fué preciso elaborar la correspondiente Reglamentación.

Citaré brevemente para no extenderme mucho en este estudio, los diversos tipos de vivienda que se construyen mediante los planes y proyectos del Departamento de la Vivienda de mi país, para ayudar a la clase media. Estas son estrictamente de concreto con ladrillo de construcción, habiéndose excluido todo otro sistema de construcción, con la única excepción de la vivienda de madera prefabricada para combatir los arrabales y la carestía de viviendas rurales. De tal manera que en concreto y ladrillo de construcción construimos viviendas desde 25 metros cuadrados hasta 150 metros cuadrados, en urbanizaciones previamente realizadas por el Departamento de la Vivienda. Las construcciones generalmente son llevadas a cabo por el personal técnico del Departamento de Vivienda en su sección de Ingeniería; pues aunque la Ley obliga a atender ofertas de contratistas mediante licitación pública, también faculta al Departamento para declarar desierta la licitación en el caso de que las referidas ofertas técnicamente sean muy elevadas o poco recomendables; razón por la que generalmente es el propio Departamento a quien le toca levantar las construcciones. Esta medida ha dado satisfactorios resultados, proporcionando viviendas a costos infinitamente más bajos que los propuestos en las licitaciones, y ha demostrado una vez más la tesis que sustento en el sentido de que la construcción de la Vivienda Popular no debe considerarse, ni dar oportunidad para que se convierta en un negocio particular, la provisión de la vivienda popular debe considerarse como de interés público y ser sustraída de las leyes frías de la libre empresa, para ser atendida, regulada o realizada por instituciones estatales.

Las viviendas construidas por el Departamento de la Vivienda, como anteriormente he manifestado, varían en sus tamaños o dimensiones, y son destinadas con relación a su costo para determinadas clases sociales, escogido que se lleva a cabo considerando el monto de ingresos mensuales de la familia; desde luego el interés de la inversión realizada en la vivienda depende del tipo de la misma, razón por la que en una misma barriada encontramos viviendas de variados tipos de construcción, así como también de diversos tipos de interés. El interés juega desde el 2.50% hasta el 6% anual. Además tenemos dos tipos de inversión también al 6% anual para atender préstamos Hipotecarios a Particulares, y Préstamos para Reparaciones y Mejoras Necesarias a Viviendas de propiedad privada. Obsérvese al respecto copia de los Reglamentos correspondientes; y apréciese que nuestros tipos de inversión varían desde el 1% anual hasta el 6% anual. Nosotros juzgamos que nuestras inversiones en volumen no deben ganar más del 4% anual, razón por la que las inversiones al 6% anual, no han sido con otro objeto que el de establecer la regla de que el económicamente más fuerte, ayude al económicamente más débil.

El señor Borbón, adjunta como parte integral de este informe las edificaciones también para construcciones de ladrillo mixto en viviendas populares. Reglamento de Préstamos y mejoras necesarias, reglamentos para casas de madera tipos mínimos, duplex, rural y sencilla, reglamentos para préstamos hipotecarios a particulares, reglamento de adjudicación de casas tipo D, E, F y G, promulgados bajo la administración del Presidente de la República don Otilio Ulate.

DISTINCION PARA DOS GRANDES FIGURAS CONTINENTALES

El domingo en horas de la tarde, se verificó lucida asamblea en la Escuela de Tres Ríos, con la asistencia de los escolares, de miembros del personal docente y distinguidas personalidades de nuestros círculos intelectuales, así como también varios representantes diplomáticos.—El objeto de esa reunión era inaugurar el kinder de dicho plantel al que se le impuso el nombre del gran pensador uruguayo, José Enrique Rodó y el del atildado intelectual hondureño, Félix Salgado, a la biblioteca de la misma escuela.—En la gráfica aparecen la señora Esperanza Herrán viuda de Vargas, Directora de la Escuela de Tres Ríos, en compañía del señor Embajador de Honduras, Dr. Martín Agüero hijo y del Ministro de Uruguay en Costa Rica, Dr. Gustavo Rey Alvarez.

Durante la merienda... Que bien sabe una botella fría de SPUR, la excelente bebida de Cola que tan apreciada es por grandes y chicos por su exquisito sabor y pureza.

SPUR, el delicioso Refresco de Cola
Calidad CANADA DRY

PARA PAPEL TAPIZ el CICLO CLUB - Tel. 2888

Junta de Protección Social de San José
DEPARTAMENTO DE LOTERIAS — TELEFONO 1211

LOTERIA "ASILO CHAPUI"

Premios del sorteo Nº 1090 del 14 de setiembre de 1952

₡ 100.000.00 Nº 24 DE LA SERIE 281
Fué vendido por Antonio Espinoza — San José

₡ 40.000.00 Nº 86 DE LA SERIE 716
Fué vendido por Humberto Estrada, — Puntarenas

799 Premios de ₡ 800.00 a todos los Nos. 24 excepto el de la serie Nº 281.
799 Premios de ₡ 100.00 a todos los Nos. 86 excepto el de la Serie Nº 716.
99 Premios de ₡ 100 a todos los Nos. del 00 al 99 de la Serie 281 excepto el Nº 24

Mal de Atleta se Alivia Pronto

¿Le arden, pican, o queman los pies tan dolorosamente que casi lo vuelven loco? ¿Se le raja o sangra la piel de los pies? La causa de estos trastornos de la piel ...

Nixoderm
Para Desórdenes de la Piel

¡En un minuto limpie y pula con Bon Ami

Limpie sus ventanas con BON AMI... ¡Le encantará ver la diferencia! BON AMI no raya ni deja huellas o marcas, sino un brillo perfecto! Además BON AMI no daña las manos. Y es económico porque posee cantidad limpia mucho.

También para utensilios de cocina, bañeras, fregaderos, baldosas, azulejos. BON AMI de resultados superiores. ¡Úselo!

GRACE LINE
FECHAS APROXIMADAS DE SALIDA DE PUNTARENAS
SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO

RUMBO NORTE

COASTAL NOMAD	SETIEMBRE 25
GUNNERS KNOT	OCTUBRE 29
ANCHOR HITCH	NOVIEMBRE 21

Aceptando carga para Puertos de Centro América, México, California y Puertos del Pacífico Norte

RUMBO SUR

SANTA ELISA	OCTUBRE 5
GUNNERS KNOT	OCTUBRE 8
ANCHOR HITCH	OCTUBRE 30

Aceptamos carga para Canal Zone, Barranquilla, Maracaibo y con transbordo en Cristóbal para puertos de Estados Unidos en el Atlántico, Europa y el Caribe.

AGENTES:
GRACE & Cº CENTRAL AMERICA
(SUCURSAL COSTA RICA)

SAN JOSE — Apartado: 1076 — Teléfono: 2769
PUNTARENAS — Apartado: 210 — Teléfono: 125

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

BIEN VALE UN TESORO
UNA IMPERIAL BIEN HELADA!
Su Sabor es realmente un Tesoro!
¡PRUÉBELA HOY MISMO!

VIDA en PROVINCIAS

DE JUAN VIÑAS

Con cinco días de labores no pueden ni vegetar los trabajadores de Juan Viñas

Es opinión probabilísima de entendidos en comercio y problemas sociales, que Juan Viñas con sus tierras constituye una fuente abundantísima de riquezas a la vez de ser un foco donde se encuentran muchas miserias sociales. Sus trabajadores han sentido hondamente los veinticinco años de régimen Feudal. También hay quienes sotienen lo contrario con optimismo exagerado y quienes lo niegan con pesimismo absoluto. Ha habido controversia sobre si el pasado fue mejor o el presente. Según referencia de hechos en ambos periodos ha habido cosas que alabar y repudiar. En opinión mía creo que se marcharía hacia un mejoramiento de la clase trabajadora, si hubiese un acercamiento más comprensivo a sus necesidades y menos espíritu comercial.

Dentro de mi ser he visto con simpatía y celebrado las salidas de algunos trabajadores para exponer fallas de organismos que tienen el cuidado de los trabajadores, pero no me explico por qué callan lo que conocen relacionado a los problemas sociales de Juan Viñas.

Entablar discusiones sobre lo expuesto equivaldría a perder el tiempo, por cuya causa débese concentrar la exposición a cada hecho que se presente. Por el momento debo exponer que con cinco días de labores los trabajadores no pueden ni vegetar. Cabe hacer notar antes de exponer que en Juan Viñas los problemas de esta naturaleza siempre presentan dos caras, una brillante que constituye el arma de defensa y otra que es la que afecta a la gran mayoría; no quiero creer que haya intención viciada.

Analizando los precios de los artículos de primera necesidad y vestuario indudablemente que un hogar sin hijos le será difícil tener por lo menos una vida sin deudas, maxime si tienen cuatro u ocho hijos que todavía no trabajan; por eso debo tomar esos tipos de familias para nuestras demostraciones.

Tipo número 1 Familia de 6 personas. Alimentación diaria. Artículos de primera necesidad.— Una libra de carne ₡ 0.80. Una libra de arroz ₡0.70. Una libra de frijoles ₡ 0.60. Medio cuartillo de maíz ₡ 1.20. Una tapa de dulce ₡ 1.15. Un cuarto libra de manteca ₡ 0.55. Sal ₡ 0.10. 2 libras de papas ₡ 0.70. 6 chayotes ₡ 0.40. Una libra de yuca ₡ 0.20. Total de gastos 6.40. Salario diario.... ₡ 5.20. Déficit diario ₡ 1.20.

Tipo número 2.—Familia de 10 personas. Alimentación semanal. Artículos de primera necesidad.— 7 libras de carne ₡ 5.60. 7 Libras de arroz 4.90. 7 libras de frijoles ₡ 4.20. 3 y cuarto cuartillos de maíz ₡ 8.40. 3 y cuarto atados de dulce ₡ 8.05. 1 y 3 cuarto de libra de manteca ₡ 3.85. Sal ₡ 0.70. 14 libras de papas ₡ 4.90. 28 chayotes ₡ 2.80 7 libras de yuca ₡ 1.40, 7 barras de jabón ₡ 3.50. Pan ₡ 1.50. Total de gastos ₡ 48.30. Salario Semanal 5 días ₡ 26.00. Déficit semanal ₡ 22.30.

Deducción: la alimentación debe reducirse. Debemos concluir que sobre la argumentación estudiada está la exactitud de los números. La Psicología campesina puede explicar el por qué algunos trabajadores buscan la solución de estos problemas en la suerte o ebriedad, aunque en la mayoría de los casos su situación se hace más penosa. Además de la exactitud de los números es necesario acercarse al hogar del trabajador para palpar realmente cuál es su situación económica.

Oscar Gmo. Quesada Ch.
Presbo

DE CARTAGO—

QUIEREN CONSTRUIR ESCUELA DONDE NO CORRESPONDE

El jueves 4 tuvimos la visita en nuestra corresponsalía de Cartago de varios vecinos del pueblo de Purires (Barrancas), Cantón del Guarco y quienes nos enteraron de lo siguiente:

Hace algunos años que se proyectó construir en el pueblo de Purires una escuela. El Ministerio de Obras Públicas estudió el plan que le habían enviado el Ministro de Educación y se acordó que dada la cantidad de habitantes de aquel lugar, la escuela era una necesidad de suma urgencia. Se trazaron los planos correspondientes y se inició la obra, comenzándose por hacer un planché de cemento en cuadro sobre el cual se erigiría el plantel educacional. No se sabe porqué razón no se concluyó la obra, viéndose en la necesidad los vecinos de dar su aporte económico para lograr hacer un galerón sobre el cementado y allí dar las lecciones a los niños. Pasó el tiempo y vinieron nuevas gestiones encaminadas a que se construyera la escuela. Se constituyó una Junta de Educación formada por varios vecinos y por fin se llegó al acuerdo que se debería de hacer el plantel inmediatamente. A última hora, cuando ya todos los vecinos de Purires esperaban ver la escuela, salió otro inconveniente: los Miembros de la Junta de Educación local habían solicitado que la escuela no fuera construída en lugar donde estaba situado sinó en otro lugar. Los vecinos protestaron inmediatamente dado que el sitio donde se construirá el plantel dista de sus hogares varios kilómetros y el camino tiene muchos peligros tales como la soledad de aquellos parajes y varios ríos que tendrían que atravesar los niños para asistir a sus lecciones. Nos dicen también los quejosos que el lugar donde anteriormente estaba, o está el galerón escuela brinda mucha comodidad a los alumnos dado que la topografía del terreno permite que se establezca allí una buena construcción. El lugar fué escogido en otro tiempo por ingenieros de Obras Públicas, siendo esto garantía para que la Escuela se sitúe allí. Esperaremos los acontecimientos para informar a los lectores.

LOS GUARDIAS DEL MERCADO URGEN AYUDA

Algunos comerciante del Mercado de Víveres de Cartago nos invitaron a visitar aquel edificio durante los días domingos, para que pudieramos comprobar el intenso trabajo que tienen los Guardias del Mercado durante todo ese día al hacer el aseo respectivo. Comprobamos verdaderamente que los empleados del Mercado no pueden dar abasto con todo el trabajo de estar barriendo constantemente, máxime que cada día es más extenso el número de comerciantes y compradores que visitan durante los domingos aquel edificio. El Departamento de Higiene de la Municipalidad de Cartago debería de enviar dominicalmente a algunos peones a ayudar en su pesada tarea a los empleados del Mercado.

AGRADECIMIENTO A LOS BOMBEROS LOCALES

El domingo último se verificó en esta ciudad de Cartago la tradicional Salve de los propietarios de vehículos. Como se sabe, después de la Salve los vehículos que a ella asisten recorren en desfile las calles de Cartago en número crecido. Algunas de estas unidades son transformadas en carrozas y cosas por el estilo. Esto fué lo que hizo un señor Padre de Familia y para que su camión sirviera de carroza, le puso una lona y lo adornó, introduciéndose a sus dos niños en su interior. Parece que el calor era sofocante y el olor y el humo de la gasolina se introdujeron donde iban los dos niños, produciendo con esto que el aire se enrareciera e hiciera perder el sentido a los ocupantes, quienes cayeron exahustos al pavimento. El Mayor don Guillermo Martí Vargas, Director General de Bomberos y otros acompañantes pusieron manos a la obra y alzaron a los dos niños de la calle llevándolos prontamente al Hospital Max Peralta, donde hubo necesidad de practicar la respiración artificial en uno de ellos de nombre Roberto Soto. Gracias a esta intervención de los Bomberos aludidos, se evitaron mayores consecuencias que hubieran repercutido en la salud de los niños que casi perecen asfixiados. La señora madre doña Flora Soto se presentó al Cuerpo de Bomberos a reiterarles su agradecimiento a estos desinteresados servidores de la comunidad.

Corresponsal

★ CABELLO ELEGANTE
★ AROMA DISCRETO
★ SIN EXCESO DE ACEITE
CAPILARIA
- ASTOR -
L.U.Z.
C-10-1

ECONOMICE Y GANE DINERO! — Los avisos "económicos" del Diario ahora son más baratos que nunca!

DEL CARMEN DE ALAJUELA.—

OPTIMISMO POR LA CONSTRUCCION DE LA ESCUELA

El entusiasmo encendido en todo este importante sector del Carmen de Alajuela ha sido ampliamente correspondido por el S. Presidente de la República don Otilio Ulate Blanco —digno hijo de la tierra del soldado Juan— esto en primer lugar, por haber acogido con todo entusiasmo a la comisión que fué en su ayuda para el noble fin perseguido: LA CONSTRUCCION DE UN MODERNO EDIFICIO ESCOLAR, de suma trascendencia para alojar más de quinientos muchachitos —de ambos sexos— que no cuentan con "casa propia". En segundo lugar; la acogida amplia por parte de nuestra Honorable Corporación Municipal cediendo el hermoso lote destinado, ya con anterioridad para este fin.

Alajuela ha recibido con verdadera simpatía estos gestos que vienen a llenar de optimismo los esfuerzos hechos y que no cesarán por ningún motivo hasta ver cristalizado este anhelo cultural y social. Es de esperarse que la referida construcción tendrá que ser una obra de verdadero mérito para la ciudad de Alajuela, como así lo manifestó el propio señor Presidente; un edificio de UN MILLON DE COLONES conforme al presupuesto y que vendrá a llenar una de las necesidades más urgente de la colectividad Erisa.

El Comité organizador de estas actividades; El Centro Deportivo y Social del Barrio del Carmen; como también todos los habitantes en general se muestran muy complacidos por las gestiones llevadas a cabo y esperan —como es natural— que dentro de muy pronto se dé principio a los trabajos de esta magna obra.

Será un edificio escolar de primer orden; talves el primero en su clase de los muchos que se han levantado en todos los lugares del país, por tratarse de la cabecera de provincia; la segunda de la República y a la vez un jalón más que enaltecerá la brillante administración del Sr. Ulate Blanco.

E. C. R.

DE SAN RAMON

CENTRO DE ESTUDIOS HISTORICOS

San Ramón, 4 de setiembre 1952

Reunidos en la ciudad de San Ramón un grupo de personas se acordó fundar un Centro de Estudios de Historia con el siguiente plan:

1) El centro lo integrarán alumnos, profesores y ciudadanos de la comunidad.

2) Tiene como finalidad, además de los estudios corrientes, el ensayo de trabajos, de investigación cuidadosa; conferencias de los miembros; organización del Museo Histórico; organización de los achivos comunales y los datos pertinentes al Cantón.

3) Mientras exista el proceso de organización, se fijarán días para reuniones, más una vez organizado, la Directiva se encargará de citar a los miembros siempre que lo considere necesario.

4) Para ser miembro se requiere tener afición para los estudios históricos.

5) Los miembros Honorarios del Centro lo serán todos aquellos ramonenses que por sus indiscutibles condiciones han contribuido al prestigio del Cantón.

6) Se nombrará una directiva que puede ser integrada por alumnos, profesores y personas de la ciudad.

7) La Directiva conocerá de las solicitudes de ingreso.

8) Organizará y proveerá del material necesario para su trabajo, a fin de hacer su labor provechosa para el Colegio y para el país.

9) Organizará los archivos cantonales y recogerá todos aquellos documentos que por diversas razones se encuentren disgregados.

10) Iniciará las gestiones necesarias para organizar un Museo Histórico.

11) Se comunicará en forma verbal o escrita, con todas aquellas personas que crea conveniente hacerlo.

12) Mantendrá contacto directo con las escuelas del Cantón y las autoridades militares.

13) Solicitará ayuda y contribución a los ramonenses que vivan fuera de la ciudad.

14) Hará publicaciones periódicas por medio de la prensa nacional.

15) Podrá decretarse en receso cuando lo considere necesario.

16) Hará cambio de directiva por terceras partes cada seis meses.

17) No permitirá discusiones políticas en las reuniones.

18) Deberá evacuar toda consulta de carácter histórico que le sea hecha bien sea de Escuelas o Colegios, o de fuente particular.

19) Elaborará un plan trimestral de trabajo, señalando en forma concreta los objetivos de cada trimestre.

20) Comunicará a la Dirección del Instituto el plan elaborado para trabajar por trimestres.

21) Se elaborarán los estatutos del centro si así lo creen conveniente.

22) Sesionará durante los días que considere más oportuno.

LUNES 8 DE SETIEMBRE

Reunidas las siguientes personas del Centro a las 19 horas en el Salón de la Escuela Jorge Washington.

Estudios de Historia Prof. Martha García. Stas. Virginia Zamora, María de los Angeles Ulate, Eudora Artavia, María de los Angeles Pineda, Rita Ulate, María Isabel Ulate, Noemy Pineda, Evangelina Castro, Flora Castro, María Elena Salas. Señores: Emmel Salas, Francisco Mora, Rafael Angel Chassoul, Luis Guillermo Zúñiga, Rodrigo Castro, Miguel Angel Castro, Gonzalo Paniagua, Olman Esquivel Hernán Hernández Walter Blanco. Rogé Salas.

Y con conocimiento de causa se procedió a hacer la votación para nombrar la Directiva que quedó integrada así:

Presidente: Don Emmel Salas. Sria. Prof.: Irma González. Tesorera: Prof. Martha García. Vocales: 1ª María Eugenia Salas. 2ª Evangelina Castro. 3ª Rita Mora.

El Presidente electo Sr. Salas hizo una elegía al cañón recién extraído. Luego se acordó organizar una expedición a las márgenes del Río Grande para visitar unas cuevas.

A las 21 horas terminó la reunión.

Irma González E.

—AVISO—

A todos nuestros estimables clientes, nos permitimos comunicarles que nos veremos obligados a suspenderles los servicios eléctricos a todos aquellos abonados —sin excepción— que no hayan cancelado sus recibos (hasta el del mes de agosto pasado inclusive) antes del día veinte (20) del mes en curso.

Por consiguiente, si desean conservar el servicio eléctrico, les rogamos cancelar sus recibos cuanto antes.

CIA. ELECTRICA DE PUNTARENAS
Atenas, Barranca, Chomes, Esparta, Orotina, Palmares, Puntarenas, San Mateo, San Ramón, etc.

CIA. ELECTRICA DE LIMON — CIA. ELECTRICA DE TURRIALBA — CIA. ELECTRICA DE CARTAGO

EL DIPUTADO VARGAS RAMIREZ RATIFICA SUS CARGOS CONTRA LA HACIENDA JUAN VIÑAS

Contesta asimismo los cargos de orden político electoral que se le formularon. — Demuestra la participación del Poder Ejecutivo en las obras realizadas en el cantón Jiménez

En los diarios de la mañana del viernes doce del corriente mes, el Licenciado don Jorge Borbón Castro, Gerente de la Hacienda Juan Viñas S. A., trata de hacer la defensa de los graves cargos que formulé, en el seno de la Asamblea Legislativa, contra los personeros de la indicada Sociedad por haber éstos despedido trabajadores por simples diferencias de criterio político, lanzándolos junto con sus familias al peligro del hambre y la miseria. Pero ha andado desafortunado el señor Borbón, lejos de hacer una defensa y aducir razones convincentes, no hace más que confirmar los hechos denunciados y tratar de desviar la opinión pública, tergiversando el verdadero sentido de los hechos lanzándome cargos de orden político electoral. Según sus declaraciones, a un obrero se le destituyó por deficiente y a otro, porque era preciso reemplazarlo por persona de mayores conocimientos en el ramo. Las causas que el señor Borbón aduce que asistieron para el despido de esos obreros, están alejadas de la verdad, si bien tienen una apariencia de legalidad. El obrero Jorge Vargas, por varios años venía desempeñando su puesto a entera satisfacción de sus superiores. Sus labores consistían en fabricar y reparar carretas, labores que con el transcurso del tiempo, es lógico suponer que domina ampliamente. Nunca, hasta la fecha de su despido, le fué llamada la atención en cuanto a la eficiencia de su trabajo y eso mismo se debe decir, en cuanto al señor Araya, según me lo ha referido. Los despidos fueron sorpresivos para ellos y para sus compañeros de trabajo, ya que causa alguna de las que estipula la legislación social no existía. Cuál entonces lógicamente se debe deducir si no la represalia política? ¿Diga el señor Borbón si es injusto o no despedir a hombre de su puesto de trabajo, que con su labor eficiente lleva el sustento a una esposa y ocho hijos? Podrá ser legalista y contestarme que se les ha pagado el preaviso y la cesantía, pero jamás podrá estar cumpliendo principios de justicia social. Bien pudo haber despedido veinte o más trabajadores, dar las mismas razones de que se les hizo efectivo el preaviso y la cesantía, así quedaría bien con la ley pero no con la justicia humana.

En cuanto se refiere a la política electoral y me habla de un burro amarrado y de un tigre suelto, tratando de hacer aparecer a la millonaria Hacienda como víctima de un humilde diputado, tengo que decirle al señor Borbón, que burros amarrados son los trabajadores que de la noche a la mañana, mediante el procedimiento legalista de pagar unos cuantos colones a título de preaviso y cesantía, se encuentran en la calle afrontando difíciles situaciones, víctimas del tigre suelto.

Poco me conoce el señor Borbón, quizás por mi origen humilde, al afirmar que hago política y me vanaglorio con obras ajenas aprovechándome de las esplendideces de la Hacienda Juan Viñas. Ya que el señor Borbón ha tratado de hacer creer que las obras públicas que se han hecho en el cantón Jiménez, se deben exclusivamente a labor de la Sociedad, analizaré los aportes habidos por cada uno, tanto de la Sociedad, de la Municipalidad del Cantón y del Gobierno de la República. El puente de la Maravilla se inauguró el seis de julio de mil novecientos cincuenta. En la inauguración hizo acto de presencia el señor Presidente de la República don Otilio Ulate Blanco, quien al hacer uso de la palabra, dió las gracias a los personeros de la hacienda Juan Viñas, de los cuales estaba presente en esa oportunidad el señor Borbón, asimismo lo hizo refiriéndose a los vecinos de Turrialba, por la colaboración prestada a la construcción de ese puente. No obstante estas valiosas colaboraciones, el Gobierno gastó en su construcción la suma de sesenta mil colones en números redondos, lo que demuestra que no fué ridícula la suma que aportó el gobierno.

En cuanto a la construcción del puente Naranjito es bueno comentar el episodio sucedido a raíz de su construcción. Los señores socios de la Hacienda Juan Viñas, iniciaron la construcción del puente sin mediar contrato ni licitación con el Gobierno. Reconozco que lo hicieron en un afán de cooperación y que la suma cobrada por él se ajusta al valor de la obra. Pero los señores socios hicieron el cobro correspondiente al Gobierno, el cual lo rechazó por no ajustarse a las leyes de ordenamiento fiscal, y hubo de atrasarse su cancelación hasta tanto la Asamblea Legislativa no diera la autorización correspondiente. La negativa del Gobierno al pago de esta obra provocó gran molestia a la Gerencia de la Hacienda, la que ordenó no colaborar más con el Gobierno local y como primera medida en señal de represalia, suprimir la subvención de que gozaba la Banda Municipal de cincuenta colones al mes para 25 músicos. Se ordenó también, no facilitar en lo sucesivo, bestias al señor Jefe Político ni a los señores munícipes, quienes las ocupaban en inspeccionar obras de interés comunal. La reacción de la Gerencia, pareciera indicar que no la anima un mayor interés en el progreso del cantón.

La aseveración del señor Borbón en cuanto al Dispensario del Seguro Social, vale la pena comentarla ampliamente. Es sabido de todos mi constante lucha en pro de los trabajadores asegurados del cantón Jiménez, lucha que llevé hasta la Asamblea Legislativa para que se interpelara, a la Caja del Seguro Social, por medio del Ministerio de Trabajo, por anomalías que existían en la Sucursal de esa Institución en Juan Viñas, en el año 1950. Con motivo de esas anomalías pedí la construcción de un Dispensario para que se diera debida atención al gran número de trabajadores del cantón. De todos mis esfuerzos para que dicha obra se lleve a cabo, puede dar fe el actual Gerente de la Caja Costarricense del Seguro Social, don Cipriano Güell y el licenciado don Manuel Jiménez de La Guardia, a quien visité en diferentes ocasiones para interesarlo en esa obra de salud pública. El señor Jiménez decidió donar el terreno para el Dispensario y para tal efecto invitó al señor Gerente y personeros de la Caja del Seguro para que fueran a Juan Viñas a hacer la escogencia del lote ya que eran tres los que se proponían. La donación en cuanto al primer lote, que es donde actualmente están instaladas las Oficinas del Seguro Social, y que fué del agrado de los señores representantes del Seguro, no se realizó por no pertenecer a la Hacienda Juan Viñas. La del segundo, tampoco se realizó porque era propiedad de don Francisco Blen y Cía. La del tercero, que sí era propiedad de la Hacienda, no se verificó por cuanto según el señor Jiménez de La Guardia era preciso segregarlo de la finca, lo que les causaba bastantes molestias. Las dificultades aducidas por el señor Jiménez para la entrega de este lote, me las manifestó transcurrido largo tiempo después de haberlo ofrecido al señor Güell.

Por lo anterior, es evidente, que la construcción del Dispensario se aplazaba indefinidamente por no llevarse a cabo la entrega del lote, lo que me impulsó de nuevo a luchar porque el Dispensario se convirtiera en una realidad. Pensé de nuevo en el segundo lote referido, sea el del señor Blen, con quien ya me había entrevistado y quien me había manifestado la posibilidad de vendérmelo subsanadas que fueran previamente ciertas dificultades de orden legal. En vista de tal posibilidad, invité a los señores Güell y Cadet, Gerente e Ingeniero del Seguro respectivamente, para que se apersonaran en Juan Viñas y estudiaran si las condiciones del lote del señor Blen eran las apropiadas para la construcción del Dispensario. Habiendo dado su aprobación los señores representantes del Seguro, el señor Blen me hizo el traspaso del lote y teniendo ya bajo mi propiedad el inmueble, me presenté al señor Jiménez de La Guardia a quien le manifesté, que no habiendo realizado la sociedad la donación del lote hasta el momento y si todavía estaba en el ánimo de hacerla, yo le vendía mi lote, el cual era uno de los tres que primeramente había ofrecido el señor Jiménez, como antes se explicó. El Lic. Jiménez aceptó mi propuesta y se hizo el traspaso respectivo. Todas mis actividades desplegadas para poder obtener el lote, fueron con el ánimo de poder ponerle al señor Jiménez en sus manos un lote de fácil traspaso y acortar en esta forma la postergada, en forma indefinida, construcción del Dispensario. He de manifestar, con la energía que anima a quien tiene la conciencia limpia, que jamás solicité al Lic. Jiménez, que se abstuviera de donar un lote propiedad de la Hacienda, para que fuera el de mi propiedad el escogido. He de manifestar también, que si mis condiciones económicas me lo hubieron permitido yo hubiera hecho la donación, sin recurrir a la ayuda de la Hacienda, pero es sabido de todos los que me conocen, que soy hombre de recursos limitados, que no tiene más que buena voluntad de servir a su pueblo natal. Por eso mismo es que puse todo mi empeño en la Asamblea Legislativa para que del Superávit del Gobierno en el presupuesto del año 1951, se destinara la partida para el Dispensario.

Tengo que reconocer que gracias a la colaboración de la Hacienda en la compra de bonos, ha sido factible la realización de varias obras, pero es lo cierto que con esas obras quien se beneficia directamente es la misma Hacienda. La carretera al Sitio se hizo con cincuenta mil colones producto de la compra de bonos y para reforzar dicha partida, el Gobierno destinó la suma de ₡ 36.034.50 lo que demuestra que el Gobierno no se preocupa por las obras del cantón y que todas no son de exclusivo esfuerzo de la Hacienda.

La carretera a Tucurrique se está construyendo también con bonos de café adquiridos por la Hacienda, pero esa carretera pasa en medio de las fincas del Lic. Jiménez de la Guardia, valorizándolas en alto grado, lo que recompensa el sacrificio de la compra de bonos, a la par de lo que éstos le devengan por concepto de intereses.

En cuanto a la Plaza de Deportes, acepto que la sociedad donó el terreno, pero la [illegible] dad está haciendo [illegible] dispensables, y para los cuales ha invertido fuertes sumas [illegible] ro, convirtiendo el rústico lote en bello templo del deporte.

Román VARGAS RA[illegible]

en el mismo día
a todas las principales ciudades de los
ESTADOS UNIDOS
vía
"El Embajador"

DE SAN JOSE A:	SALE	LLEGA	VIAJE SENCILLO*	VIAJE REDONDO*
NEW ORLEANS	4:00 am	2:00 pm	139.00	250.20
NEW YORK	4:00 am	10:45 pm	215.30	395.30
WASHINGTON	4:00 am	8:30 pm	201.90	369.90
CHICAGO	4:00 am	11:18 pm	179.30	328.10
LOS ANGELES	4:00 am	9:10 pm	195.00	351.00
SAN FRANCISCO	4:00 am	10:45 pm	216.10	391.00

*Tarifas en Dolares
Servicio de Super Lujo en CUATRIMOTORES DC-4
PREMIO DEL CONSEJO INTERAMERICANO DE SEGURIDAD OBTENIDO DURANTE DOCE AÑOS CONSECUTIVOS
VEA A SU AGENTE DE VIAJES, O:
Ave. 1a. y Calle 2a. N.
Tel: 2656
TACA International AIRLINES
TC-654

WESTCLOX
BIG BEN
CALIDAD SEGURIDAD

Para saber la hora justa . . . para despertar a tiempo, confíe siempre en Big Ben. Este bellísimo despertador—de contorno dinámico moderno—viene con esfera corriente o luminosa, visible en la obscuridad. Tiene una alarma puntual—suave o sonora—según el modelo. En su tienda favorita encontrará Ud. éste y otros famosos modelos Westclox. Escoja hoy el suyo.

WESTCLOX Famoso "Apellido" de Finos Relojes

Representantes: AGENCIAS UNIDAS S. A.
Apartado 1024 — San José, Costa Rica

La Agonía del Asma
Aliviada Rápidamente

Mendaco comienza a circular en la sangre, pronto aliviando los espasmos y ahogos del Asma y la Bronquitis. [illegible]

Mendaco
Para el Asma y la Bronquitis

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

COSTA RICA QUEDO ELIMINADA DE LA SERIE MUNDIAL DE BEISBOL

Momentáneo optimismo despertó en la afición deportiva nacional el anuncio del triunfo de la novena costarricense frente a la guatemalteca, el domingo en las horas de la tarde.

Y se creyó que ese sería el inicio de una serie de victorias, frente a los demás competidores del certamen.

Pero el halago duró poco, ya que al día siguiente, la novena colombiana se impuso a los locales, con pizarra de seis a dos, dejando a Costa Rica sin oportunidad para participar en la segunda rueda de la serie.

El triunfo de Costa Rica sobre Guatemala fue por cuatro carreras contra cero.

La batería de Costa Rica estuvo formada por Teófilo Duncan y Wilson hasta el noveno episodio, en que llegó a taponear Secundino Bonilla.

El juego del lunes en la noche resultó favorable a los colombianos. El pitcher colombiano que inició el juego, Hernando Vitola, contribuyó a la victoria de Colombia con un jonrón en el tercer episodio. Antonio Llerena que sustituyó a Vitola en el montículo en el cuarto episodio, se adjudicó la victoria. Vitola jugó de jardinero derecho todo el resto del encuentro.

Colombia hizo un total de 6 carreras, conectó siete incogibles y cometió un error.

Costa Rica totalizó dos carreras, conectó 7 imparables y cometió tres errores. Las baterías fueron por Colombia Vitola y Llerena que recibió en el cuarto acto y Zúñiga. Por Costa Rica lanzó Adolfo Alguera y recibió Wilson.

LA LIBERTAD SE IMPUSO A LA GIMNASTICA, POR LA MINIMA DIFERENCIA

Regular cantidad de aficionados, se dieron cita en las graderías de nuestro máximo templo del deporte, para presenciar un encuentro de primeras divisiones, el último de la serie de partidos amistosos, entre equipos mayores.

Las acciones estuvieron a cargo de los cuadros Libertad y Gimnástica, que dieron un partido apenas regular.

Los libertos llevaron a la gramilla a su oncena conocida, casi la misma que actuó en el campeonato anterior; en cambio la Gimnástica probó mucha gente, especialmente jugadores que pertenecieron a otros equipos, y que ahora defienden los colores del equipo español.

Una delantera de peso integrada por Gallego Armijo, Felo García, Zorro Campos, Pancho Ocomitrillo y Enano García, tenían los gimnásticos en la cancha; pero aun no se han acoplado y por lo tanto la fuerza colectiva que se puede derivar de la reunión de cinco delanteros de las capacidades de los mencionados anteriormente, estuvo exenta de la cancha.

Los primeros en abrir el marcador fueron los gimnásticos con gol de García, anotación que fue emparejada por el acucioso delantero porteño La Pata Carmona.

Poco después se castigó a los diablos rojos con tiro de penalty, que se encargó de ejecutar la Gata, atrapando el arquero Zúñiga; sin embargo, el silbatero ordenó repetición del tiro de castigo y esta vez la esférica fue a dar al tejido. Romero se encargó de anotar el tercero para los decanos.

Poco antes de terminar el partido, el gallego Armijo descontó ventaja, paniendo el guarismo 3-2.

Con este marcador, terminó el partido, ganando los libertos en forma muy ajustada.

0.07 la palabra por inserción! 1.50 la palabra mensual. - No son económicos? -Claro que sí.

El afeitar bien es característica de fábrica de la máquina *Inyector-Schick*. La *Inyector-Schick* sujeta las hojas siempre al mismo ángulo exacto, que es el *ideal* para rasurarse a la perfección. Al contrario de las máquinas anticuadas con mango de tornillo, la *Inyector-Schick* viene lista para afeitarse al ras, con suavidad y rapidez. ¡No hay nada que regular, nada que armar, nada que desarmar!

PRUEBE ESTE JUEGO COMPLETO DE...

1 máquina de afeitar enchapada en oro

12 hojas afiladas como un escalpelo

1 estuche plástico para suite de viaje

TODO POR C/8.00

De venta en las buenas tiendas, en boticas y farmacias

Sea moderno... sea chic...

¡CAMBIESE A INYECTOR-SCHICK!

Para detalles: Almacén Palacio Teléfono 2599

LAS MAQUINILLAS INYECTOR SCHICK ESTAN A LA VENTA EN LOS SIGUIENTES SITIOS

BOTICAS

MARIANO JIMENEZ
INTER AMERICANA
COSTA RICA
EL NORTE
EL PASEO
FISCHEL
IDEAL
LA DOLORES
LA MERCED
LA UNION
FARMACIA LOPEZ
ORIENTAL
LA PRIMAVERA
FARMACIA REVELO
BOTICA Sta. ELENA
BOTICA ARANJUEZ
BOTICA LA LUZ, etc. etc.

TIENDAS

ALMACEN ROBERT
NARCISO ESQUIVEL e Hijos
LA GLORIA
JUNCO Y CIA.
SASTRERIA SCAGLIETTI
Sombrerería BENGOECHEA
SAN SOUCI, Hotel C. R.

ALAJUELA:
Almacén LLOBET LTDA.

PUNTARENAS:
Todas las Farmacias y Boticas

LIMON:
FARMACIA REYES
CIA. BANANERA DE C. R.

Apuntes Deportivos

(A CARGO DE HALF.)

EL HEREDIANO LE HIZO 4 GOLES A UNIVERSIDAD NACIONAL

En el estadio de la ciudad de las Flores los campeones nacionales recibieron la visita de los muchachos de la Universidad Nacional.

Partido bastante movido protagonizaron ambas oncenas durante el cual se puso de manifiesto las buenas condiciones en que se encuentran los roji-amarillos para el certamen que se inaugurará el domingo próximo.

El primer lapso terminó igualado a un tanto; Pina Carmona abrió el marcador y Agüero empató. Sin embargo en el período complementario los dueños de casa consiguieron tres anotaciones más dos por mediación de Pina Carmona y la última de Chano Campos que ocupó el centro de la línea de ágiles.

El encuentro terminó cuatro goles para los campeones, por uno de los celestes de Universidad Nacional.

JOSE ANTONIO CAIROL CRUZO LA META DE PRIMERO

El segundo evento del torneo invernal de ciclismo se cumplió el domingo, haciéndose el recorrido, San José - Cartago - Alajuela - San José.

Gran número de corredores tomaron parte en la prueba; y mucho tuvieron que superarse los corredores para no quedar rezagados, ya que los que ocuparon los cinco primeros puestos establecieron una pugna por el liderato.

Fue José Antonio Cairol el veterano ciclista, quien de primero atravesó la meta, para adjudicarse la victoria en esta competencia.

El tiempo establecido por el pelirrojo, en el recorrido de 86 kilómetros, fue de 2 horas 35 minutos y 25 segundos.

Los otros lugares hasta el quinto inclusive, fueron ocupados por los ciclistas Miguel Rojas, José Francisco Sánchez; Rodrigo Ruiz y Egérico Segura.

RIVER PLATE SIGUE ENCABEZANDO EL TABLERO CAMPEONIL ARGENTINO

Una fecha más de la rueda de las revanchas se cumplió el domingo en Buenos Aires, por el certamen profesional de futbol de primeras divisiones. Los juegos realizados y sus resultados son los siguientes:

River Plate 2 Estudiantes 1.
San Lorenzo 3 Huracán 2.
Racing 3 Boca Juniors 3.
Bánfiel 4 Atlanta 3.
Ferrocarril Oeste 3 Lanús 3.
Independiente 2 Platense 1.
Chacarita 4 Rosario 1.
Vélez Sarsfield y Newells no jugaron por mal tiempo.

LA PUNTUACION QUEDA COMO SIGUE: —

River Plate	24
Huracán	21
Vélez	20
Chacarita	20
San Lorenzo	20
Lanús	19
Rácing	19
Boca Juniors	18
Bánfield	18
Independiente	17
Estudiantes	16
Newells	16
Rosario	15
Platense	12
Ferrocarril	10
Atlanta	5

DEL DEPORTE CARTAGINES

Resultados de los diversos encuentros de fútbol efectuados el domingo último en diferentes canchas de Cartago.

ASTURIAS 1 - ONCE ESTRELLAS 2.

Los aguerridos muchachos del Once Estrellas de San José se anotaron un gran triunfo al entregar vencidos a los integrantes del Asturias F. C. de San Rafael de Oreamuno. Fué un encuentro emocionante en el cuál llevaron mejor el tren de ataque los visitantes, llevándose una victoria muy merecida.

DEPORTIVO MUNDIAL 5 - FOTO SCHOP 2.

El Deportivo Mundial, sin lugar a dudas el mejor equipo de las canchas abiertas de Cartago, se hechó a los bolsillos otro gran triunfo al derrotar con marcador de cinco a dos al fuerte trabuco del Deportivo Foto Shop. Anotaron por los vencedores: Rodríguez 2, Abarca 2 y Jorge Sáenz 1. Continúan arrollando los muchachos del Deportivo Mundial, demostrando esta vez su gran categoría y su técnicismo que lo ha catalogado como el mejor equipo de Cartago.

SEGUNDA DIVISION DEL HURACAN 4 - SUCRE F. C. 0.

La Segunda División del Huracán se enfrentó el domingo en Plaza Iglesias al Sucre F. C. llevándose la victoria los del globito con marcador de cuatro goles a cero. Todos los tantos del Huracán los hizo el maravilloso centro delantero Benito Acuña quien tuvo una gran mañana. Sin lugar a dudas Benito Acuña fué el mejor de los 22, siguiéndole en méritos el portero Peralta. Por el Sucre F. C. sobresalieron Roberto Mata y Sergio.

SAN FRANCISCO 2 - RIVER PLATE 1.

En Aguacaliente se enfrentaron en un emocionante cotejo la Primera División local y el River Plate de San José. El resultado de este partido fué de dos goles para el San Francisco marcados por Loaiza y el veterano Rivas, contra uno del River Plate logrado espectacularmente por el centro delantero. El señor dedicado, el excelentísimo señor ex-presidente don José Figueres Ferrer obsequió por medio de su representante don Fernando Volio Sancho, con una bola a los ganadores. Sobresalieron de este partido Rivas y Loaiza del equipo local, por los visitantes el interior izquierdo y su portero.

DIRECCIONES PARA EL ENVIO DE RETOS EN CARTAGO.

Unión Deportiva Oreamunense: dirigirse a don Jesús Granados en Tienda la Gloria de Cartago.

Deportivo Mundial: Bernardo Sáenz en Barbería La Ideal en Cartago.

Sucre F. C.: Enviarlas a este corresponsal en la Vieja Metrópoli.

SAN FERNANDO F. C. 4 - ESTUDIANTES 1.

Los arrolladores muchachos del San Fernando se apuntaron un señor triunfo al derrotar por cifras categóricas a los Estudiantes. Fueron noventa minutos de mucha emoción en los cuáles el San Fernando a base de mayor conjunto hizo cuatro pepinos contra uno de los estudiantes. Los ganadores recibieron once medallas como merecido premio.

EL PANZON UMAÑA CON EL CARTAGINES.

Hemos tenido conocimiento de que el conocido defensa central del equipo de Moravia el Panzón Umaña está en conversaciones con el Cartaginés para jugar en este campeonato con los Brumosos. Parece que las conversaciones están muy avanzadas y es casi seguro que el magnífico jugador moraviano vista este año la sweter del Club Sport Cartaginés.

Continúa Cartago llenando sus lados flacos con grandes jugadores, para así lograr el lugar que le corresponde en los últimos Campeonatos.

Manuel Rivera Montoya.

Lógicamente, Tibás Retuvo el Título de Campeón Intercantonal de Fútbol

El último encuentro del certamen intercantonal de futbol de la provincia de San José, se cumplió el domingo, a primera hora, en el estadio nacional.

Las oncenas representativas de los cantones de Tibás y Curridabat, llegaron a finalistas en sus respectivos grupos.

El domingo, sobre el verde del olímpico, dirimieron el asunto llevándose las palmas de la victoria el equipo tibaseño.

En el primer episodio el equipo de Curridabat logró ventaja de dos goles por uno marcador que aumentó en la complementaria a tres por uno. Pero al final se impusieron los muchachos de Tibás que lograron sucesivamente cinco anotaciones más para llegar al final de los noventa minutos, con ventaja de seis goles contra tres.

Indudablemente que fue un bonito partido el que dieron ambas oncenas. Cuando Curridabat tomó ventaja de tres por uno, en la etapa complementaria, se creyó que sería el ganador; pero poco a poco, la mayor experiencia de los jugadores de los tibaseños se fue imponiendo en la cancha y lograron no sólo emparejar el marcador, sino doblarlo en su favor.

El equipo de Tibás, con este triunfo, retuvo el título de campeón intercantonal de futbol de la provincia de San José, que obtuvo el año anterior.

Así, sin pena ni gloria, finalizó este certamen, que tuvo en el equipo de Tibás, a un lógico ganador, pues logró reunir en su cuadro a la mayor cantidad de los jugadores que militan en primeras divisiones, tales como Pato Araya, Rubén Alpízar; Beto Ulate; Walter Rodríguez y Moi Rodríguez.

COSTA RICA OBTUVO EL SUBCAMPEONATO CENTROAMERICANO DE PING PONG

Como era del conocimiento de la afición, ésta invadió la sala del Jardín Infantil Municipal para presenciar el choque decisivo que sostendrán los jugadores que representan a Costa Rica y El Salvador en el primer torneo que se celebra de tal naturaleza. Y contrario a lo que se creyó anticipadamente, que Costa Rica resultaría "hueso duro" de roer, la cosa no pasó de ser no más lógica nerviosismo, pues ya en acción los participantes, los cuscatlecos se afirmaron en el triunfo total desde el principio, habiendo ganado invictos la serie de anoche.

Con grabación de aplausos a un mismo ritmo, Federico Aguilar Meardi fué la máxima figura de los eventos. El isócrono ping pong de las raqueticas, pese a la prolongación que mantuvieron los contendores, más en su táctica de defensa que evidenció sobre todo el campeón tico Sánchez Cheng, la emoción hizo breve el lapso en que tocaba a nuestro campeón actuar en plan arrollador. Momentos inolvidables vivieron los aficionados que rodeaban la mesa en que se llevó a cabo la justa entre ticos y salvadoreños.

COSTA RICA VRS. EL SALVADOR.

Guillermo Segreda vrs. Rolando Déneke. Ganó el salvadoreño Déneke 21-8 y 21-11.

Luis Barrantes vrs. Roberto Aguilar M. Ganó el salvadoreño Aguilar 21-12 y 21-19.

Hermán Sánchez Chen vrs. Federico Aguilar M. Ganó el salvadoreño Aguilar 21-14 y 21-13.

Berrentes vrs. Déneke. Ganó el salvadoreño Déneke 21-14 y 21-15.

Segreda vrs. F. Aguilar. Ganó el salvadoreño Aguilar 21-12 y 21-13.

Resumen: Costa Rica: 0 victorias, 5 derrotas y 0 puntos: El Salvador: 5 victorias, 0 derrotas y 10 puntos.

De El Diario de Hoy "de El Salvador.

La Jornada Deportiva en el Exterior

SAN LUIS, Missouri.— El nadador cubano José Cortines llegó a San Luis para intentar por segunda vez en este mes romper la marca de larga distancia en el río Missisippi. Hace una semana el argentino Antonio Abertondo renunció al empeño de batir el record de distancia en el río debido el frío cuando ya había recorrido 420 kilómetros.

PONT AUDEMER, Francia. — Pierre Langlois, campeón de peso welter de Francia, puso fuera de combate por nocao técnico al español Kid Camero, al minuto y 17 segundos del quinto round de una pelea concertada a diez asaltos.

LA HABANA.— República Dominicana fué designada sede de la décimo cuarta serie mundial de béisbol amateur con Venezuela primera suplente. Los dominicanos anunciaron que esperan poder presentar la serie en el mes de noviembre, empero, tendrán que avisar a Venezuela el treinta de junio si pueden o no presentaría.

NUEVA YORK.— Resultados de los juegos de béisbol celebrados ayer en las ligas mayores: LIGA NACIONAL: Brooklyn 11, Cincinnati 5. Nueva York 12, San Luis 1. LIGA AMERICANA: Detroit 5, Washington 4. Chicago 4, Boston 2.

LA HABANA. — Resultado de los juegos de la decimotercera serie mundial de baseball amateur celebrada ayer en La Habana: México 15, Honduras 9. Puerto Rico 12, El Salvador 3. Colombia 6, Costa Rica 2. Panamá 14, República Dominicana 3.

COLOMBIA 8 GUATEMALA 1

HABANA, 16—(AP)—Colombia derrotó a Guatemala por 8 carreras a una sin que este resultado afecte la clasificación en su grupo por serie mundial de beisbol amateur. José Baldibán contribuyó al triunfo de Colombia conectando jonrón en el noveno con dos hombres embasados.

ANTENA EN EUROPA.—

Impresiones de Viaje

Por RAMON COLL.

Le hemos dicho adiós al Viejo Continente desde la bella ciudad de Lisboa, la puerta de salida de todos los viajeros que vienen al Nuevo Mundo. El trayecto de Lisboa a Nueva York, a través del Gran Charco, es de 18 horas, pero se hace en etapas. La primera es en las Islas Azores, a tres y media horas de Portugal. La segunda hasta Terranova, 7 y media horas de vuelo; después 4 horas a Boston y dos más a la ciudad de los Rascacielos.

La entrada a Europa la hicimos de Nueva York a Garner, y de este lugar a Escocia pasando luego a Londres. De la capital inglesa a Gottemburg, en Suecia y de ahí a Helsinski. El regreso sí ha sido duro, pero lo más interesante que se pueda imaginar; allí fué donde comenzó nuestra aventura por tierras escandinavas y europeas, a bordo de nuestro fiel Vauxhall, que definitivamente se quedó en España.

En Barcelona vendimos el carro. A un señor diplomático le gustó mucho nuestro vehículo, y como en la Madre Patria es un tanto difícil conseguir medios de locomoción, nos pidió se lo vendiéramos; así fue como nos deshicimos de nuestro fiel compañero y tuvimos que coger el pájaro plateado para cubrir nuestra última etapa de Europa.

Lisboa es bellísima por cualquier lado que se le mire. Sólo el inmenso calor que hace, sofoca un poco al viajero y por eso no se puede decir que la visita ha sido perfecta. Pero vale la pena soportar un poco la excesiva temperatura y visitar todas las cosas interesantes y bellas que posee este país.

Varios detalles hacen que el viajero, cuando visita un país extranjero, puede sentirse cómodo, como si estuviera en su propia casa. Lo primero es el trato con las autoridades en el aeropuerto; los empleados en el hotel, el trato y las comidas; segúnda que sea limpia y bella la ciudad y tercero que tenga lugares de diversión y que el trato con la gente sea afable. Pues bien, todo eso y mucho más tiene Lisboa.

Nuestro compañero Edgar Sánchez, ya conocedor del terreno, nos llevó a recorrer la ciudad. Y no podíamos sustraernos de hacer una visita al Estoril, famoso en el mundo entero por su playa y Casino. El panorama durante el trayecto es de una belleza impresionante. Las carreteras, las super carreteras, dan oportunidad que los drivers puedan conducir su máquina a cualquier velocidad.

Como casi todos los países de Europa, éste está lleno de estatuas, parques, edificios antiguos, que son verdaderas reliquias y el orgullo de estos países, por que ellos encierran la historia de la grandeza en épocas pretéritas. El orden y la limpieza en Portugal es muy parecida a los de los países escandinavos; en esto no tienen nada de latinos.

Entre otras cosas, este país es famoso por su mantelería y bordados de la Isla de Madeira, que no tienen parangón en el mundo. En filigranas de oro y plata no tienen rival. En fin que esta Lisboa se aprecia como una ciudad próspera, superior a Madrid, que carece de muchas cosas.

Salimos de noche de Lisboa. Qué maravilla de espectáculo. Unicamente comparable al que se le presenta al viajero cuando se ve de noche la hermosa bahía de Río de Janeiro. Con una grata impresión en el espíritu, y con las retinas cargadas de cosas bellas e inolvidables, dejamos el Viejo Continente y nos adentramos en el inmenso mar Atlántico.

De todos los países que hemos recorrido, seguimos considerando a Suecia como el mejor de Europa. En un país donde no hay mendigos ni archimillonarios y con el standar de vida más elevado del mundo.

Le siguen por su orden los demas países escandinavos y Holanda. En todos ellos se ve el trabajo, la limpieza, el orden, el respeto, la superioridad, la educación, en fin que no hay comparación con los países de Latino América.

Alemania, como el Ave Fénix, está resurgiendo de entre sus propias cenizas. Si no sobreviene otra hecatombe, que sería una verdadera calamidad, los alemanes muy pronto estarán otra vez en pie y volverá a ser una de las primeras naciones de Europa. Hablar de Bélgica, Francia, Italia y España — esta última la que está más mal— es cosa parecida; tienen mucho en común. Unicamente se ve que los italianos son más laboriosos y tienen más deseos de surgir.

España necesita una inyección de dinero; se palpa por todos lados. Malos trenes, malos automóviles, malos aviones, malas carreteras. En fin, hace falta mucho dinero para hacer producir esas tierras empobrecidas, cansadas, secas, sin árboles y sin agua. En fin, que a la madre patria le está haciendo falta una buena dosis de dólares para que pueda prosperar.

Francia, se defiende con su turismo, que es quizá la principal fuente de ingresos de ese país. La frívola París, es la Meca de todo aquel que quiere divertirse fácil y seguido. Eso sí... hay que llevar mucho dinero...

Suiza merece párrafo aparte. Es una nación ideal. No se necesitan visas para entrar en el país. En las aduanas no revisan ni hay molestias con el equipaje. Todo son cortesías y atenciones para con el viajero. Es un portal, obra de Dios y de los hombres. Por algo ha sido respetada en todas las guerras. Es la más pequeña de Europa y a la vez la más grande.

Cuánto nos falta todavía a los ticos para merecer aquello de que somos la Suiza de América...!!!

EN CANCHAS sin muros

Con anotaciones de Macho Salazar, Alexis Núñez, y Paraíso el Grande, el temerario "Atlético Veragua" venció el domingo, 3 x 0, al "Deportivo México".

El nuevo triunfo "zanahoria" puede conceptuarse como excelente, ya que el once perdedor es poseedor de un envidiable record balompédico.

El domingo se llevó a cabo en la cancha del estadio Rohrmoser un encuentro de desempate entre los equipos Deportivo Jaime Masís y el Belén Junior. El resultado final fue un nuevo empate a un tanto. Y con esa eran tres las veces que salían igualados de la cancha. Y para dilucidar de una vez por todas el asunto, resolvieron jugar tiempos suplementarios de diez minutos cada uno. Y fue faltando tres minutos para la conclusión de las acciones, que el interno izquierdo de los belemitas Arnoldo Delgado anotó el tanto que le dió el triunfo a su equipo. El dedicado los premió con un balón.

SCORES REGISTRADOS EL DOMINGO Y EL LUNES EN DIFERENTES CANCHAS NACIONALES:

Escuela de Entrenadores 3.
Veteranos de Alajuela 2.

"Viscaya F. C." 2.
Tercera de Tibás 0.

"Unión Dep. Lourdes" 3.
"Deportivo Audax" 2.

San Isidro General 3.
Reserva de Moravia 2.

"Atlético Lanús" 4
Instituto Tecnológico 1.

Veteranos de Guadalupe 3.
Veteranos del Atlántico 2.

"Atlético Jiménez" 3.
Tercera "Audax" 3.

DEPORTES EN HEREDIA

Se llevó a cabo en el estadio de Heredia para celebrar el 15 de setiembre una muy lucida exhibición de aeroplanos en miniatura. Todo el público quedó muy emocionado al ver por primera vez uno de estos modelos volando por sobre sus cabezas y controlado desde tierra por el capitán del Club el Sr. Carlos Chacón M.

Felicitamos a la Escuela Normal por haber presentado por primera vez en Costa Rica uno de los principales deportes de chicos y grandes de la hermana república de los Estados Unidos.

El Uruguay de Coronado Está en la Mala

Dos partidos celebraron los muchachos de San Isidro entre los días domingo y lunes anteriores, con el fin de acoplar elementos en el cuadro que defenderá los colores del equipo Uruguay en el próximo certamen.

El domingo, en la cancha de San Isidro de Coronado, se enfrentaron la reserva del Uruguay y el Nicolás Marín de esta capital.

En el primer lapso, los muchachos del Marín llevaban la ventaja de uno por cero. Fue entonces cuando los dirigentes del Uruguay acordaron reforzar el cuadro en el período complementario, con el fin de obtener la victoria. La línea delantera isidreña fue cambiada, por los elementos de la primera división. Sin embargo los integrantes del equipo de Barrio México se mantuvieron compactos, frenando a los isidreños en su afán de descontar ventaja. Y más bien la visita aumentó la cuenta a dos, finalizando el partido dos por Nicolás Marín por cero de los de Coronado.

El lunes, en las horas de la mañana, en la cancha de Guadalupe se llevó a cabo otro evento amistoso entre el Uruguay de Coronado, con toda su primera división y la selección de Guadalupe, la cual contaba en sus filas con elementos destacados como Chumpis Zeledón, Durán y algunos otros.

De esta vez el score fue adverso a los de Coronado por cifras catastróficas: seis goles contra uno. El gol del Uruguay fue conseguido por Navarro y los de los guadalupanos por Durán, Omar, Changa; un autogol y dos por Chumis.

Deportivo Perón BBC Ganó el Ascenso

Finalizó el domingo el torneo de beisbol de segundas divisiones. Les correspondió disputarse el derecho al ascenso en las primeras divisiones, a los equipos Titanes y Dep. Perón BBC. Ambos equipos llegaron a la final, y en una serie de tres encuentros, tenían que disputar el título de campeones del deporte rey de segundas divisiones y con ello, el derecho a participar en el próximo certamen en la categoría superior.

El primer partido de la serie fue ganado por el Perón. Los Titanes estaban obligados a triunfar el domingo para empatar la serie. Sin embargo, resultaron de nuevo vencedores los peronistas, por marcador apretadísimo: dos carreras contra una.

Con este resultado, el Deportivo Perón BBC. obtiene el título de campeón de beisbol de segundas divisiones y el derecho a participar en primeras divisiones en el próximo campeonato.

Todo el mundo siente predilección por la HUMBER

La Aristócrata entre todas las Bicicletas

La Bicicleta Humber, de un diseño y acabado de distinción, constituye la selección inevitable de los compradores que desean lo mejor que es posible adquirir. Compare personalmente su magnífica especificación.

CASA BETTONI

Apartado 1641 Teléfono 1107

San José, C. R.

EDUCANDO A PAPA

Por George Mc Manus

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

TEATRO CENTER CITY
GRANDES ESPECTACULOS

HOY A LAS 7 Y 9.15
Sensacional Despedida! —
ADIOS A COSTA RICA;
Ultimo día de actuación de la Máxima Atracción Mundial:

PROFESOR ALBA

— CON —

YU-LI-SAN ★ LOANY

IMPORTANTE: La Empresa del Teatro CENTER CITY, anuncia a su distinguida clientela que después de este día de actuación el PROFESOR ALBA no actuará en ningún teatro de la capital, ni del resto del país.

Para esta actuación de despedida, regirán los precios popularísimos de:

CABALLEROS	₡ 5.00
SEÑORAS	3.00
NIÑOS	3.00

HOY TODOS AL CENTER CITY

MAÑANA JUEVES EN TANDAS DE 3, 7 y 9: LA GRAN SUPERPRODUCCION ARGENTINA:
MARY TUVO LA CULPA—con Leo Marini y Susana Canales

Nada se saca de la nada

Sólo la magnífica calidad de los tabacos seleccionados que usamos puede producir

la calidad tradicional de los excelentes

PUROS VICTOR

Por eso usted puede decir como todo el mundo:

"Si es VICTOR es bueno"

LA MATA DE TABACO PALMAREÑO
VICTOR ML. HIDALGO G., LTDA.
La Fábrica más Completa
TELEFONO 4157 · SAN JOSE, C.R.

EL CAMINO UNICO ....

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

del Monumento que en este hermano suelo de Costa Rica, simboliza la verdadera nacionalidad de todos los pueblos centroamericanos que, desde 1821 rompieron las cadenas de la esclavitud para hacernos libres y brindarnos los medios de lucha que nos pudiesen conducir a la conquista de un mejor porvenir.

Estamos plenamente seguros que de uno a otro confín de Centro América, el espíritu de nuestros pueblos se siente hoy mas elevado que nunca, evocando con verdadero júbilo aquel glorioso 15 de Septiembre y pensando con verdadero optimismo en el mejor futuro de la nacionalidad centroamericana.

Es cierto que nuestros Próceres sellaron nuestra Libertad: pero también es cierto que por diversos factores, se abrieron asimismo las puertas de la ambición personal y caudillista. Es un deber pues de las generaciones presentes juzgar el desarrollo de nuestra vida centroamericana a la luz de nuestra historia, y así, no es indebido que reconozcamos el Pecado Político en que se incurrió en aquel entonces, al no inculcar en las generaciones que proseguirían, el imperativo deber en la labor gubernamental, de mantener unificadas las cinco parcelas centroamericanas. Es que se obró en muchos casos en función del instante, o sea sólo la independencia; pero dejando al descuido el futuro político, económico y social de nuestros pueblos.

Nuestros Próceres fueron extremadamente patriotas; pero es preciso reconocer también que se careció del verdadero sentido político que significarían una unión firme, sólida, de pueblos vinculados por grandes factores comunes. Del idealismo no se descendió sino hasta que Iturbide desocó su ambición hasta nuestras fronteras, y aún entonces se pudo ver cómo eran de limitados los conceptos sobre patria que tenían algunos centroamericanos.

Aunque unidos por varios factores comunes, como por ejemplo, la religión, el idioma, las costumbres, raza y cultura; nuestros pueblos en el pasado carecieron por completo de la mutua estimación política como factor de fraternidad y en ese ambiente de indiferencia e incomprensión, fue fácil la propagación del separatismo para aquellos que no llegando a captar el verdadero significado de nuestra emancipación económica y social, vieron en ella solamente la oportunidad de realizar sus ínfimos sueños de caciquillos de provincia.

Así fue como se disgregó nuestra Patria Grande: puesta en manos de la rivalidad y la indecencia política, se vió caer, pedazo a pedazo en el letargo de lo minúsculo. Esas ambiciones desenfrenadas no dieron más frutos que la apatía hacia el futuro y el duro peso de la dificultad humana: nefastos frutos de dolor que durante largo tiempo, generación tras generación, experimentó el pueblo centroamericano.

La reacción de estos trágicos acontecimientos fue que la historia nos diera mentes y voluntades como las de Francisco Morazán, Gerardo Barrios, Justo Rufino Barrios y muchos más que en una u otra forma se destacaron por su ideal unionista. Pero estos pagaron por su glorioso empeño el precio de la muerte. La imprevisión de los independentistas fue cobrando una a una de las vidas de los que intentaron desterrar sus frutos de la mentalidad fraccionada de Centro América.

Pero sus sacrificios en aras del unionismo vinieron a nutrir los anhelos fuertes y nobles que se estaban formando, y así en cada uno de los cinco pedazos de este suelo se han formado los sectores intelectuales y morales pro-reconstrucción centroamericana, dando al ideal todas sus capacidades, preparando los pueblos para el momento de la reintegración territorial del Istmo y que ahora palpamos que marcha paso a paso, cada vez con mayor firmeza, con la esperanza de que las generaciones futuras, sin que haya fuerza q. lo detenga, sean hijas de la Patria Grande y puedan así usufructuar plenamente, los beneficios políticos, económicos y sociales que nos traerá la unión.

Si bien en el pasado se usaron la pólvora y el cañón como medio de alcanzar la unidad, tanto por el desespero patriótico por un lado, como por la incomprensión, ambición y testarudez por el otro, hoy afortunadamente ya llegamos a comprender que el camino único y efectivo para la realización de la unidad es la elevación cívica y cultural de nuestros pueblos, la supresión de factores separatistas, como las absurdas leyes migratorias y aduanales que nos rigen, llegando a incrementar el conocimiento recíproco de nuestros defectos y virtudes, de nuestros problemas y aspiraciones, para que comprendiéndolos, obremos conjunta y simultáneamente en pro de la felicidad colectiva de los diez millones de centroamericanos, hoy sometidos a régimen de economía de consumo.

Cuando hayamos logrado eso, entonces cada centroamericano considerará a los demás, no como ciudadanos de simples pueblos hermanos como hoy nos llamamos, sino como miembros de su mismo conglomerado nacional, con la misma cimentación histórica, con el mismo afán de superación: llevando hacia el triunfo conjuntamente, las mismas inquietudes por un unísono plan de lucha, no cinco naciones ayudándonos mutuamente, sino un solo pueblo fuerte y vigoroso, noble y pujante, unificado en sus aspiraciones y realizándolas al ritmo del progreso, al compás de sí mismos, bajo una sola voluntad, protegidos por una sola Bandera, como símbolo un solo Escudo que haga de Centro América un ejemplo para la Humanidad, un refugio de la cultura y un baluarte de la libertad y de los Derechos del Hombre.

Este día recordamos los anhelos de los Próceres y todos los centroamericanos sinceros rendimos tributo de agradecimiento a su gesta libertadora y haremos votos porque nos sigamos acercando más y más a la completa cristalización de nuestra unidad; porque lleguemos a ver una Centro América totalmente libre de opresiones de cualquier naturaleza, dueña de su propio destino, respetada por todos en su ruta de dignidad hacia el progreso económico, político y social.

Ciudadanos de Centro América! Al colocar esta ofrenda al pie de este Símbolo Sagrado, recordemos las brillantes palabras de José Cecilio Del Valle, uno de los más egregios de nuestros Próceres, cuando en 1823 exhortó a los pueblos de América a buscar la unidad. Oidlas, porque ellas tienen un sentido profundo de sabiduría. Dijo aquel ilustre centroamericano: LA UNIDAD DE TIEMPO ES EN LOS GRANDES PLANES LO QUE MULTIPLICA LA FUERZA Y ASEGURA EL SUCESO; LO QUE HACE QUE DOS TENGAN MAS PODER QUE UN MILLON; CIEN MIL FUERZAS OBRANDO EN PERIODOS DISTINTOS SOLO OBRAN COMO UNA. DIEZ FUERZAS OBRANDO SIMULTANEAMENTE OBRAN COMO DIEZ.

Por esto ciudadanos de Centro América, en este momento os decimos que no olvidemos jamás que las cinco fuerzas de estos cinco pueblos obrando simultánea, conjunta y altivamente se harán sentir y respetar y nos darán el vigor suficiente para incrementar este gran patrimonio, que a precio de grandes sacrificios hemos construído y conservado hasta hoy mediante nuestros propios esfuerzos y al través de 131 años de vida independiente.

El destino de estos cinco pueblos habrá de ser sellado cuando lleguemos a una sola nacionalidad.

POR LA VIA DE ......

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

pública pronunció el siguiente interesante discurso:

En dos ocasiones anteriores había estado en Puerto Jiménez. La primera, durante la campaña electoral, para tratar de atraer voluntades y votos. La segunda, ya ganada la elección, para juzgar sobre el terreno, cuáles eran las necesidades más apremiantes de este pueblo que, desde que se fue de él el comercio de los bananos para trasladarse al otro lado del golfo, languidece entre una explotación aurífera débil y de modestas proporciones y una agricultura incipiente, que está necesitando con premura la ayuda técnica, el aporte de semillas seleccionadas para la región y el consejo. Esta tercera vez vengo para abrirles la escuela a los niños.

En las dos primeras ocasiones me llevé prendida en el espíritu la pena que me daba ver a las maestras impartiendo lecciones casi a la intemperie. El mal no está localizado aquí ni este puerto es el único que lo padece. La necesidad de escuelas se va llenando sistemáticamente, pero por mucho que en ello se trabaje, no puede esa necesidad satisfacerse simultáneamente en todas partes. El ministerio de obras públicas está trabajando en la construcción de escuelas al máximo de su capacidad. Esta mañana, cuando tomábamos el avión, les pregunté al ministro de Obras Públicas y al jefe del departamento de construcciones del ministerio ingeniero Avila Solé, (excelente y probo funcionario que ha puesto su devoción al país y su interés en el prestigio de la administración en evidencia, trabajando sin agotamiento y sin medida y con reconocida capacidad), en cuánto calculan ellos la suma global aplicada a la construcción de escuelas hasta el final del período y la estimaron en diez millones de colones, a la cual se agrega que las contribuciones en dinero, materiales y trabajo de los ciudadanos en todo el país aumenta considerablemente esa cifra. Hace algún tiempo le oí, en un discurso, a un destacado hombre público, que para que el país pudiera resolver el grave problema de la construcción de escuelas y dotaciones de mueblaje que les es indispensable, se haría necesario contratar un empréstito exterior por muchos millones de colones. Afortunadamente, eso no ha sido necesario, gracias a una adecuada canalización de las rentas públicas y si los gobiernos que siguen, como lo espero, mantienen el mismo ritmo que lleva la construcción de los edificios escolares, no pasarán dos nuevos períodos de gobierno sin que el país tenga ya construídas todas las escuelas y los colegios que le son necesarios.

Es tal la carga de trabajo que lleva el ministerio de Obras Públicas, en el cual el titular de la cartera llega a su despacho a las cinco de la mañana y sus colaboradores inmediatos trabajan con el mismo tesón que, por grande que yo viera la necesidad de esta escuela de Puerto Jiménez, me di cuenta de que no podría construirla el ministerio, pero yo no quería que este gobierno terminara sin dejarla construída. Habiendo otros que todavía necesitan y procurando satisfacer al mayor número de ellos, siembre tengo más inclinación por estos pueblos lejanos y pobres que no han tenido nunca sobre ellos la mirada de los gobiernos. Además, aquí contábamos con la vecindad de la compañía bananera, con grandes empresas en la región, y le pedimos que nos construyera esta escuela, que le pagaríamos a plazos, pero que ojalá estuviera lista en el menor tiempo posible. Pocos meses se han necesitado para terminarla después de que planteamos la gestión por el conducto del subgerente de la compañía señor Crondblad y hago reconocimiento de que la compañía puso prontamente manos a la obra. La escuela tiene construcción adicional, que es casa de habitación para la directora, con servicios completos, nuevo tipo de construcción de escuela que se ha empezado a emplear en el país, y tiene dos dispensarios que, en una localidad en donde no hay ninguna asistencia de ese género, pueden servir no sólo para los niños de la escuela sino para todos los habitantes de la localidad.

Todo lo que dejo relatado explicará el contento con que he venido hoy a inaugurar la escuela y que haya sido escogida esta fecha para hacerlo.

—Hubiera debido estar presente hoy en los festejos dispuestos por las representaciones diplomáticas de los otros cuatro países centroamericanos para rememorar la fecha y celebrar el aniversario.

Me he excusado con los señores Embajadores, a quienes agradezco el noble interés que han puesto en organizar y darles esplendor a esos actos en tierra de Costa Rica, para venir e inaugurar poner al servicio la nueva y magnífica escuela de Puerto Jiménez que no ha sido abierta en espera de que nosotros viniéramos a recibir simbólicamente las llaves y abrir el edificio, según la afectuosa voluntad del pueblo aquí reunido; y no me era posible aplazar la visita, porque mientras tanto, los niños están recibiendo las lecciones en un vetusto caserón en ruinas, en donde el agua penetra por entre tablas desclavadas y podridas, en tanto que, llegando nosotros hoy aquí, desde mañana los niños podrán ser alojados en este gran edificio, lleno de sol y de aire, con agua potable extraída mediante bombas, con servicios sanitarios, con dos dispensarios. No habrían soñado los padres de familia de esta olvidada y lejana población, que hace cuarenta años venían pidiendo una escuela, que sus hijos vinieran a estudiar en estas excelentes condiciones, tan necesarias a su salud, a su contento y al estado espiritual en que deben recibir las lecciones.

Dejé las fiestas patrióticas de hoy en la capital para venir a abrir una escuela más y apresurar el traslado de los niños.

Espero que me valga la excusa. Desde aquí envío mi saludo cordial a los pueblos y a los gobiernos centroamericanos, asociado a ellos en el recuerdo histórico; y desde aquí les hago saber que el homenaje que los costarricenses le rendimos a nuestra Centro América, en la celebración de este 15 de Setiembre, es el de abrir una nueva escuela, centro de luz y nuevo foco de la cultura. Por la cultura, en primer lugar, la América del Centro llegará a sus mejores destinos.

Por la vía de la cultura puede hacerse más convincente y más firme el entendimiento centroamericano. Por la cultura en primer término; por las comunicaciones después. La carretera interamericana prestará un gran concurso a esta esperanza centroamericanista. Las facilidades aduanales deben completar la obra de las comunicaciones. En los organismos internacionales, Centro América puede presentarse como un bloque y llegar a constituir un factor importante para las grandes resoluciones. Está en el período de formación la organización de Estados Centroamericanos a que se llama la Odeca. Si esta organización logra constituirse con respetabilidad y con autoridad, me propongo procurar que a ella lleve nuestro país una ponencia dirigida a crear una pequeña flota de servicios de cabotaje que sería muy eficaz en el intercambio de los productos y uniríamos a la comunicación terrestre, la comunicación marítima. Podríamos tomar, guardadas las proporciones, el ejemplo de la flota Gran Colombiana. Esta flota es una maravilla y una revelación de las posibilidades de la América Latina. Venezuela, Colombia y Ecuador, han dado con ella un gran ejemplo. Los cambios de regímenes políticos no alteran la marcha victoriosa de la flota Gran Colombiana que habiendo estado reducida en sus orígenes a pequeños y escasos barcos tiene hoy un poderío que le permite llevar por los mares orgullosamente las banderas de los tres países y constituir una competencia peligrosa para las flotas comerciales de las grandes potencias.

Por lo que a Costa Rica individualmente se refiere, las perspectivas siguen buenas. Ya están recibiéndose propuestas de préstamos que antes no se conseguían y que, de llegar a realizarse, podrían permitir que el país se cruzara de carreteras. En las experiencias agrícolas de recientes fechas se ha podido advertir que la educación agrícolas y la intensificación técnica puede operar milagros. Con las experiencias que se están haciendo en Caña, Maíz, Arroz y otros cultivos, se puede llegar a duplicar la producción dentro de la misma área empleada anteriormente y con el mismo costo de producción. Esto permitirá resolver el gran problema que yo quisiera contribuir a resolver: que el agricultor, produciendo mucho y vendiendo barato gane buen dinero y que la masa consumidora tenga a bajo precio los productos. Serán vuelos de mi fantasía por el amor que le tengo a Costa Rica, pero mis sueños van lejos en lo que se refiere al futuro del país. Todavía no estamos seguros de que llegue a encontrarse el petróleo que se está buscando en nuestro territorio, pero sin embargo creo que desde ahora deben elaborarse planeamientos para que no nos tome de sorpresa, como nos tomó la independencia, si el petróleo llega a encontrarse. Hay que pensar desde ahora en fortalecer la agricultura, en electrificar para favorecer la industria y en suma, en encauzar todo lo de que hoy se puede disponer y todo lo que eventualmente se llegue a disponer en el futuro hacia el mayor bienestar de la gran masa de los costarricenses.

Este aliento, esta esperanza y esta fe, todo animado por la presencia de un pueblo que desde hace cuarenta años no tenía escuela y llega a tenerla y manifiesta en distintas formas su regocijo, me hace decir ante él con entera seguridad de lo que digo: Costa Rica va hacia adelante.

Terminado su discurso, el Presidente dió las gracias al importante vecino D. Pedro Serrú, quien le remitió un cheque de mil colones para pagar los pupitres de la nueva Escuela.

HOY NOMBRARAN ...

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

de fondo, sino el de forma. Finalmente triunfó una moción del licenciado Jiménez Zavaleta según la cual—en la sesión de la tarde de hoy—se nombrará una comisión especial a fin de que vierta dictamen y diga si se admite o no la acusación contra Picado.

DENUNCIASE QUE ....

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

dad no termina allí sino que se obliga a dichos trabajadores así contratados a recibir su paga o salario en córdobas, lo cual les perjudica seriamente, ya que, como es sabido, dicha moneda está hoy muy por debajo de la moneda nacional, el colón, y como ellos residen en territorio nacional, lo lógico y conveniente es que devenguen su salario en moneda costarricense.

El Inspector General de Trabajo, don Roberto Ulloa nos informó ayer, al comentar esta denuncia que comosioanra al inspector más cercano de la provincia de Alajuela para que se constituya en Upala e investigue las denuncias.

CENTER CITY
HOY 7 y 9.15 p. m.
DESPEDIDA DEL
Profesor ALBA

Roxy.
HOY 7 y 9 p. m. ₡ 1.50
La regia superproducción francesa ganadora del Premio de Venecia:
Y se Hizo Justicia

LATINO
HOY 7 y 9 p. m. ₡ 1.00
El exitazo:
Danubio Azul

HOY

RAVENTOS
A las 3, 6.45 y 9 ... ₡ 1.00
Hedy Lamarr, en:
Sansón y Dalila
¡en tecnicolor!

AMERICA
A las 7 y 8.45 ..... ₡ 1.25
John Garfield, en:
Me Hicieron Criminal

CAPITOLIO
A las 7 y 9 .... ₡ 1.00
Zarah Leander, en:
Gabriela

— ADELA —
A las 7 y 8.45 ...... ₡ 1.00
Alma Rosa Aguirre, en:
Nosotras las Sirvientas

GUADALUPE
A las 8 .... ₡ 1.00
Ampacito Rivelles, en:
La Leona de Castilla

MAÑANA: Regio estreno de domingo! Una comedia musical en Tecnicolor verdaderamente encantadora! Dennis Morgan, Virginia Mayo y Gene Nelson, en:
Nubes de Oro

DOMINGO: Un cañonazo de acción y romance! Errol Flynn y Ruth Roman, en:
Mara Maru

SASTRERIA
"LA ULTIMA MODA"
Harold Nicholas
Frente al Palacio de Justicia
Apartado 252 — Teléfono 4777
SAN JOSE, COSTA RICA

Resultado de los sorteos efectuados el domingo 7 de setiembre de 1952 con la terminación de las TRES CIFRAS

SERIE FORTUNA

SERIE PRINCESA — Favorecidos
Emilda Barrientos Morales — Naranjo

Resultado de los sorteos efectuados el domingo 14 de setiembre de 1952 con la terminación de las DOS CIFRAS

SERIE FORTUNA — Favorecidos
Aníbal Solano Marín — Santa Rosa de Oreamuno
Román Hernández Chavarría — San Rafael Heredia
Berta Rojas Salas — Candelaria de Naranjo
Antonio Ruiz Morales — Naranjo
Rudecindo Gómez — Pacayas
Joaquín Araya Ramírez — Oreamuno

SERIE PRINCESA — Favorecidos
Juana López Vargas — San José

NOTA: Se hace saber a los socios de dentro y fuera de la capital que para ser atendidos al hacer la solicitud de su traje es indispensable la presentación del último recibo cancelado al día con el sorteo.

LAS DIFERENCIAS DE PRECIOS EN LOS CASIMIRES SON ESTRICTAMENTE AL CONTADO.

CONSTANTE FORMACION DE SERIES

Separe hoy mismo la suya llamando al teléfono 4777 o escribiendo al apartado 252

HAROLD NICHOLAS B.

TEATRO NACIONAL
HOY Miércoles 8 y 30 p. m.
Gladys Le Bas
en un recital de piano más ejecutando
LA SONATA EN SOL MAYOR DE MOZART
Hemos fijado esta hora a solicitud de muchas personas a las que la hora temprana es inconveniente.
Bach — Rameau — Couperin — Mozart — Chopin — Villalobos — Severas — Ginestera — Sofía.

Palco, Butaca y Luneta	7.25
Palco de Galería	4.75
Galería General	2.25

EMPRESA TEATRAL URBINI S.A.
—CARTELERA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

HOY MIERCOLES 17 SEPTIEMBRE DE 1952

PALACE	3,7,9, ₡ 1.50 Judy Hollyday en NACIDA AYER
VARIEDADES	3,7,9, ₡ 1.25 Silvana Mangano ARROZ AMARGO
MODERNO	3,7,9, ₡ 1. Pedro Infante en LAS MUJERES DE MI GENERAL
IDEAL	6 y 8 ₡ 1.00 Abel Salazar en CANASTA URUGUAYA
LIBANO	7 y 9 ₡ 1.00 Arturo de Córdoba y Mirtha Legrand en PASAPORTE A RIO
COLON	6.30 y 8.30 ₡ 1.00 TIN TAN en EL REVOLTOSO
ARANJUEZ	A las 7.30 ₡ 1.00 Marlene Dietrich en RANCHO NOTORIO — Technicolor
CASTRO	A las 7.30 0.75 Pedro Armendariz en BODAS DE FUEGO
KEITH	A las 8 ₡ 1. Ramón Armengod en QUE RICO EL MAMBO
RIO	A las 8 ₡ 1. Pedro Galindo y Crox Alvarado en LA MALAGUEÑA

Mañana Jueves PALACE: QUIERO QUE ME QUIERAN Estreno maravilloso
Próximo sábado PALACE: CRIMINAL A BORDO — Richard Conte
Próximo sábado MODERNO: EL REY DEL SABOTAJE Primera época
Próximo domingo PALACE: CANTANDO EN LA LLUVIA, Gene Kelly, Donald O' Connor.
Próximo domingo MODERNO: POR QUERER A UNA MUJER.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.